

Na osnovu člana IV 4. a) Ustava Bosne i Hercegovine, Parlamentarna skupština Bosne i Hercegovine, na 26. sjednici Predstavničkog doma, održanoj 2., 3. i 10. aprila 2008. godine, i na 16. sjednici Doma naroda, održanoj 16. aprila 2008. godine, usvojila je

## **ZAKON**

### **O KRETANJU I BORAVKU STRANACA I AZILU**

#### **GLAVA I - OPŠTE ODREDBE**

##### **Član 1.**

##### **(Predmet ovog zakona)**

(1) Ovim zakonom propisuju se: uslovi i postupak ulaska stranaca u Bosnu i Hercegovinu (u daljnjem tekstu: BiH), uključujući vizni i bezvizni režim; putne isprave za strance; boravak stranaca u BiH; udaljenje stranca iz zemlje; prihvatanje stranaca i stavljanje stranca pod nadzor; međunarodna zaštita te privremena zaštita u slučaju masovnog priliva stranaca; kao i nadležnosti organa vlasti u primjeni ovog zakona te druga pitanja u vezi s boravkom stranaca u BiH.

(2) Ovim zakonom takođe se propisuju prekršaji i kazne za prekršaje počinjene povredom odredaba ovog zakona.

##### **Član 2.**

##### **(Organi nadležni za sprovođenje ovog zakona)**

(1) Prema ovom Zakonu i podzakonskim propisima donesenim na osnovu njega, postupak sprovode i odluke donose:

- a) Savjet ministara Bosne i Hercegovine (u daljnjem tekstu: Savjet ministara),
- b) Ministarstvo bezbjednosti BiH (u daljnjem tekstu: Ministarstvo),
- c) Ministarstvo inostranih poslova BiH (u daljnjem tekstu: MIP),
- d) Ministarstvo za ljudska prava i izbjeglice BiH,
- e) Služba za poslove sa strancima (u daljnjem tekstu: Služba),
- f) Granična policija Bosne i Hercegovine (u daljnjem tekstu: Granična policija),
- g) ostali policijski organi u BiH (u daljnjem tekstu: policija),
- h) drugi nadležni organi.

(2) Ako je zahtjev ili drugi podnesak prema ovom Zakonu upućen stvarno nenadležnom organu u BiH, službeno lice tog organa upozoriće na to podnosioca i podnesak dostaviti nadležnom organu.

(3) Ako je zahtjev ili drugi podnesak po ovom Zakonu upućen stvarno nenadležnoj organizacionoj jedinici nekog organa, službeno lice te organizacione jedinice obavijestit će o tome podnosioca i podnesak dostaviti nadležnoj organizacionoj jedinici istog organa.

(4) Ako je zahtjev ili drugi podnesak po ovom Zakonu upućen mjesno nenadležnoj organizacionoj jedinici Službe ili drugog organa, službeno lice te organizacione jedinice dostaviće ga po službenoj dužnosti mjesno nadležnoj organizacionoj jedinici Službe odnosno drugog organa.

(5) Kad je propisano da odluku donesenu po ovom Zakonu ili po Zakonu o Službi za poslove sa strancima izvršava Služba, druge organizacione jedinice Ministarstva i policija dužni su joj na njen zahtjev pružiti pomoć.

### Član 3.

#### **(Primjena Zakona o upravnom postupku)**

Na upravni postupak koji se vodi pred nadležnim organima u skladu s ovim Zakonom primjenjuju se odredbe Zakona o upravnom postupku, osim ako ovim Zakonom nije drugačije propisano.

### Član 4.

#### **(Upravni spor)**

(1) Protiv konačnih upravnih akata donesenih prema ovom Zakonu može se pokrenuti upravni spor.

(2) Upravni spor pokreće se tužbom koja se podnosi Sudu Bosne i Hercegovine, u skladu sa Zakonom o upravnim sporovima Bosne i Hercegovine, ako ovim Zakonom nije drugačije propisano.

(3) Tužba ne odgađa izvršenje konačnog upravnog akta, osim kad je ovim Zakonom drugačije propisano [član 109. (*Postupak i nadležnost za donošenje rješenja o međunarodnoj zaštiti*) stav (8), član 125. (*Nadležnost i tužba u slučaju prestanka odnosno ukidanja međunarodne zaštite*) stav (3)].

### Član 5.

#### **(Definicije)**

U smislu ovoga zakona pojedini izrazi imaju sljedeće značenje:

- a) *stranac* je svako lice koje nema državljanstvo BiH ali je državljanin neke druge države prema njenim propisima, kao i lice bez državljanstva ijedne države;
- b) *lice bez državljanstva* je svako lice koje nije državljanin BiH, niti je državljanin neke druge države prema njenim propisima;
- c) *uobičajenim mjestom boravka* smatra se država porijekla ili država stalnog boravišta odnosno prebivališta stranca;
- d) *putna isprava* je važeći pasoš ili drugi putni identifikacioni dokument koji je izdao strani nadležni organ vlasti i koji BiH priznaje, te važeća lična karta ili drugi lični identifikacioni dokument sa fotografijom koji se može koristiti za prelazak državne granice a priznat je međunarodnim ugovorom čija je BiH ugovorna strana, kao i putna isprava izdata strancu u BiH u skladu sa ovim Zakonom;
- e) *radna dozvola* je dozvola koju izdaje organ nadle`an za poslove zapo{qavawa stranaca a kojom se dozvoqava pla}eni rad stranca u BiH;
- f) *odobrewe boravka* je odobrenje koje izdaje nadležni organ za poslove sa strancima a kojim se strancu odobrava da u periodu naznačenom u odobrenju zakonito boravi u BiH;
- g) *podnosilac zahtjeva za međunarodnu zaštitu* je stranac za kojeg se može smatrati da traži izbjeglički status ili supsidijarnu zaštitu u BiH, dok se ne odluči o njegovom zahtjevu u skladu sa ovim Zakonom;
- h) *međunarodna zaštita* označava izbjeglički status i status supsidijarne zaštite u skladu sa ovim Zakonom;
- i) *izbjeglica* je, u skladu sa Konvencijom o statusu izbjeglica iz 1951. i Protokolom o statusu izbjeglica iz 1967. godine, stranac koji se zbog osnovanog straha od proganjanja zbog rase, vjere, nacionalnosti, pripadnosti određenoj društvenoj grupi ili zbog političkog mišljenja nalazi izvan zemlje svog državljanstva, a ne može se, ili se zbog takvog straha ne želi ni staviti pod zaštitu te zemlje, kao i lice bez državljanstva koje se nalazi izvan zemlje prethodnog uobičajenog mjesta boravka, a ne može se ili se zbog takvog straha ne želi vratiti u tu državu;
- j) *izbjeglički status* je status koji BiH priznaje izbjeglici u skladu sa ovim Zakonom;
- k) *stranac pod supsidijarnom zaštitom* je stranac koji boravi u BiH a ne ispunjava uslove za izbjeglički status, ali uživa zaštitu u skladu sa međunarodnim standardima i ovim Zakonom;
- l) *stranac pod privremenom zaštitom* je stranac koji boravi u BiH po osnovu masovnog priliva u skladu sa ovim Zakonom;
- m) *nadležni organ* je organ koji vodi postupak u skladu sa ovim ili drugim zakonom;

- n) *maloljetnik bez pratnje* je stranac mlađi od 18 godina života (maloljetnik) koji dođe do teritorije BiH bez pratnje lica starijeg od 18 godina života (punoljetno lice) koje je za maloljetnika odgovorno po zakonu ili punomoći, kao i maloljetnik koji je ostavljen bez pratnje nakon ulaska u BiH;
- o) *brak iz interesa odnosno vanbračna zajednica iz interesa* je brak koji je sklopljen odnosno vanbračna zajednica koja je zasnovana isključivo s ciljem omogućavanja strancu da uđe i/ili boravi u BiH;
- p) *usvojenje iz interesa* je usvojenje zasnovano isključivo s ciljem omogućavanja strancu da uđe i/ili boravi u BiH;
- r) *brak* je zakonom uređena zajednica života jednog muškarca i jedne žene;
- s) *vanbračna zajednica* je zajednica života jedne žene i jednog muškarca koji nisu u braku ili vanbračnoj zajednici sa trećim licem, a koja traje najmanje tri godine ili kraće ako je u njoj rođeno zajedničko dijete;
- t) *spajanje porodice* podrazumijeva ulazak i boravak u BiH stranaca koji su članovi uže porodice lica koje zakonito boravi u BiH, kako bi se sačuvala porodična zajednica;
- u) *prevoznik* je svako fizičko ili pravno lice koje pruža usluge prevoza lica u međunarodnom saobraćaju, bilo kojim prevoznim sredstvom;
- v) *prijetnja javnom zdravlju* podrazumijeva bolest sa potencijalnom epidemijom, kao što je definisano u Međunarodnim zdravstvenim regulativama Svjetske zdravstvene organizacije (WHO), ali i druge infektivne bolesti ili zarazne parazitske bolesti ako su one predmet odredaba o zaštiti koja se primjenjuje na državljane BiH.

## Član 6.

### **(Višestruko državljanstvo stranca ili državljanina BiH na teritoriji BiH)**

- (1) Stranac koji ima višestruko državljanstvo smatra se državljaninom države koja mu je izdala putnu ispravu s kojom je prešao državnu granicu BiH, ukoliko ovim Zakonom nije drugačije određeno.
- (2) Strancem na teritoriji BiH ne smatra se državljanin BiH koji ima i državljanstvo neke druge države.

## Član 7.

### **(Sloboda kretanja)**

- (1) Stranac može ulaziti u BiH i boraviti na njenoj teritoriji sa važećom putnom ispravom u koju je unesena viza ili odobrenje boravka, ako ovim Zakonom ili

međunarodnim ugovorom nije drugačije određeno. Ulazak, boravak, kretanje i izlazak stranaca mogu biti ograničeni pod uslovima propisanim ovim ili drugim zakonom.

(2) Stranci koji zakonito borave u BiH pod uslovima koje određuje ovaj Zakon uživaju pravo na slobodu kretanja unutar BiH i slobodan izbor mjesta boravka, ako nije drugačije određeno ovim ili drugim zakonom u posebnim oblastima iz razloga javnog interesa u demokratskom društvu.

(3) Prava iz stava (2) ovog člana mogu biti djelimično ili potpuno ograničena u skladu sa zakonom u mjeri koja je nužna u demokratskom društvu u interesu državne ili javne bezbjednosti, radi očuvanja javnog poretka, sprečavanja kriminala, zaštite zdravlja ili morala, ili radi zaštite prava i sloboda drugih.

(4) Bezbjednosnu provjeru za stranca u svrhu utvrđivanja razloga bezbjednosti BiH sprovodi Obavještajno-bezbjednosna agencija Bosne i Hercegovine. Pravilnik o načinu sprovođenja bezbjednosne provjere donosi generalni direktor Obavještajno-bezbjednosne agencije Bosne i Hercegovine.

#### Član 8.

##### **(Zabrana diskriminacije)**

Zabranjena je diskriminacija stranaca po bilo kojem osnovu, kao što su rod odnosno spol, rasa, boja kože, jezik, vjeroispovijest, političko ili drugo mišljenje, nacionalno ili socijalno porijeklo, veza sa nacionalnom manjinom, imovinsko stanje, status koji se stiče rođenjem ili drugi status.

#### Član 9.

##### **(Obaveza poštovanja javnog poretka BiH)**

Stranci u BiH moraju poštovati javni poredak BiH - poštovati zakone i druge propise u BiH te se pridržavati odluka organa vlasti u BiH.

#### Član 10.

##### **(Udruživanje stranaca te nošenje oružja i uniformi u BiH)**

(1) Strancima je zabranjeno osnivanje političkih partija.

(2) Stranci mogu osnivati udruženja prema posebnim propisima.

(3) Stranac može unijeti, posjedovati i nositi te nabavljati oružje i municiju u BiH prema Zakonu o nadzoru i kontroli prelaska državne granice i propisima koji uređuju nabavljanje, držanje i nošenje oružja.

(4) Stranac može ući i kretati se u BiH u stranoj vojnoj, policijskoj ili carinskoj uniformi pod uslovima propisanim Zakonom o nadzoru i kontroli prelaska državne granice i članom 142. (*Kretanje u stranoj uniformi*) ovog zakona.

#### Član 11.

##### **(Radna dozvola)**

(1) Ako stranac namjerava boraviti u BiH radi plaćenog rada, mora imati radnu dozvolu koju je izdao organ nadležan za poslove zapošljavanja stranaca, u skladu sa odredbama ovog i drugih zakona u BiH kojima se regulišu pitanja rada stranaca, osim kad je ovim Zakonom ili međunarodnim sporazumom određeno da za pojedine vrste rada radna dozvola nije potrebna.

(2) Obavljanje aktivnosti neophodnih za osnivanje i registraciju pravnog lica odnosno poslovnog subjekta ne smatra se radom u smislu stava (1) ovog člana te ne podliježe obavezi pribavljanja radne dozvole.

(3) Organ iz stava (1) ovog člana dužan je da primjerak odluke po zahtjevu za izdavanje radne dozvole dostavi Službi odmah prilikom dostavljanja odluke stranci u postupku.

(4) Odredbe ovog člana ne odnose se na strance kojima je priznat izbjeglički status ili status supsidijarne zaštite u BiH.

#### Član 12.

##### **(Prava i obaveze u postupku pred organima vlasti)**

(1) U svim fazama postupka stranci će biti obaviješteni o pravima i obavezama koje proističu iz ovog zakona.

(2) Organ koji vodi postupak dužan je da strancu koji ne razumije jezik na kojem se postupak vodi omogući da tok postupka prati uz pomoć prevodioca odnosno tumača, a zahtjevi za ostvarivanje prava po ovom Zakonu i dokazi koji opravdavaju zahtjev, kao i pozivi, rješenja i druga pismena, dostavljaju se na jednom od jezika u službenoj upotrebi u BiH.

(3) U slučaju da je strancu određen pritvor, zadržavanje ili stavljanje pod nadzor, organ koji je takvu mjeru odredio omogućiće mu, na njegov zahtjev, kontakt sa nadležnim organima države čiji je državljanin odnosno države koja mu pruža zaštitu.

#### Član 13.

##### **(Obaveza nošenja i predočavanja dokaza o identitetu)**

(1) Za vrijeme svog boravka na teritoriji BiH, stranac mora uz sebe imati putnu ispravu s kojom je ušao u BiH ili drugi identifikacioni dokument odnosno odgovarajuću potvrdu izdatu u BiH, u svrhu dokazivanja ili potvrde svog identiteta i zakonitosti ulaska i boravka u BiH. Stranac je dužan da identifikacioni dokument da na uvid na zahtjev ovlašćenog lica Službe, policije ili drugog nadležnog organa kad je drugi nadležni organ na to zakonom ovlašten.

(2) Pravna i fizička lica koja su prevoznici ili koja pružaju usluge smještaja ili organizacije putovanja mogu zatražiti predočavanje putne isprave ili drugog identifikacionog dokumenta stranca, ali im je zabranjeno da ih zadrže.

#### Član 14.

##### **(Utvrđivanje identiteta stranca)**

(1) Stranac čiji identitet nije moguće odmah utvrditi ili postoje osnovi sumnje u istinitost njegovih navoda o identitetu, staviće se pod nadzor ako se identitet ne može sa sigurnošću utvrditi ni u roku od šest sati od dovođenja stranca u službene prostorije.

(2) Nadzor iz stava (1) ovog člana određuje se u skladu sa odredbama čl. od 98. do 104. [Odjeljak B. (*Stavljanje stranca pod nadzor*), Glava VI (*Prihvat stranaca i nadzor*)] ovog zakona.

(3) Prema ovom Zakonu, postupak utvrđivanja identiteta stranca pokreće i vodi Služba.

(4) Ako je postupak utvrđivanja identiteta stranca čiji identitet nije moguće odmah utvrditi ili postoje osnovi sumnje u istinitost njegovih navoda o identitetu počela policija i ne može ga okončati u roku od šest sati, obavijestiće o tome Službu, što je prije moguće.

(5) Postupak utvrđivanja identiteta stranca sprovodi se prema odredbama Zakona o Službi za poslove sa strancima i zakona o policijskim službenicima.

(6) Postupak utvrđivanja identiteta stranca može obuhvatati i utvrđivanje zakonitosti njegovog boravka u BiH, odnosno utvrđivanje mjesta boravišta ili prebivališta u BiH.

## GLAVA II - ULAZAK STRANACA U BiH

### **Odjeljak A. Ulazak u BiH**

#### Član 15.

##### **(Prelazak državne granice)**

(1) Smatra se da je stranac ušao u državu kada je prešao državnu granicu BiH, odnosno kada je prošao mjesto obavljanja granične kontrole.

(2) Stranac može preći državnu granicu BiH samo na graničnim prelazima otvorenima za međunarodni saobraćaj, u vrijeme u koje granični prelaz radi.

(3) Izuzetno od stava (2) ovog člana, stranac koji je državljanin susjedne države može preći državnu granicu BiH i na graničnim prelazima namijenjenima za saobraćaj između BiH i susjednih država, osim ako sporazumom između BiH i susjedne države nije određeno drugačije.

(4) Stranac koji želi ući ili izaći iz BiH dužan je da se zaustavi na graničnom prelazu, da na uvid dokumente potrebne za prelazak granice i podvrgne sebe, svoj prtljag i svoje prevozno sredstvo graničnoj kontroli, u skladu sa Zakonom o nadzoru i kontroli prelaska državne granice, a pogotovo da službenom licu nadležnog organa pojasni sve okolnosti vezane za ispunjavanje uslova oko prelaska državne granice i da postupi po upozorenjima i zapovijedima policijskog službenika organa nadležnog za kontrolu prelaska državne granice.

(5) Granična kontrola stranca koji ulazi u BiH obuhvata i utvrđivanje ispunjavanja opštih uslova za ulazak iz člana 19. (*Opšti uslovi za ulazak*) ovog zakona.

(6) Državna granica ne može se preći sa putnom ispravom ni sa vizom čiji rok važenja ističe na dan namjeravanog prelaska granice.

(7) U putnu ispravu stranca koji prelazi državnu granicu policijski službenik organa nadležnog za kontrolu prelaska državne granice unosi otisak ulaznog odnosno izlaznog štamblja, osim ako to nije moguće s obzirom na vrstu putne isprave ili je drugačije propisano ovim Zakonom ili drugačije određeno međunarodnim sporazumom.

(8) Zadržavanje stranca u tranzitnom području na međunarodnom aerodromu, u sidrištu luke ili na pristaništu ne smatra se ulaskom u državu.

## Član 16.

### **(Nezakonit ulazak u BiH)**

Nezakonitim ulaskom u BiH smatra se ako stranac:

- a) pređe ili pokuša preći državnu granicu izvan graničnog prelaza otvorenog za međunarodni saobraćaj ili izvan graničnog prelaza namijenjenog za saobraćaj između BiH i susjednih država ako je državljanin susjedne države i nije drugačije određeno međunarodnim sporazumom, ili izvan vremena u kojem granični prelaz radi ili prije proteka roka u kojem ne može ući u BiH;
- b) izbjegne ili pokuša izbjeći graničnu kontrolu;
- c) pri prelasku državne granice upotrijebi tuđu, nevažeću, odnosno nevaljanu putnu ispravu;



- d) organu nadležnom za kontrolu prelaska državne granice navede neistinite podatke;
- e) uđe u državu za vrijeme trajanja mjere protjerivanja.

#### Član 17.

##### **(Zajedničke putne isprave i posebna pažnja prema maloljetnicima)**

(1) Stranac koji je upisan u putnu ispravu drugog lica može ulaziti i izlaziti iz BiH samo sa licem u čiju je putnu ispravu upisan.

(2) Stranci koji imaju zajedničku (kolektivnu) putnu ispravu mogu ulaziti, kretati se i izlaziti iz BiH samo zajedno, a punoljetna lica koja su upisana u zajedničku putnu ispravu moraju imati dokument sa fotografijom na osnovu kojeg se može utvrditi njihov identitet. Izuzetno, članu grupe može se dozvoliti pojedinačno napuštanje države, ako je to neophodno iz njegovih privatnih razloga ili ako tako odredi nadležni organ. Vođa grupe mora imati ličnu putnu ispravu i ne može napustiti BiH bez grupe. Broj lica koja putuju na zajedničku putnu ispravu ograničen je na pet do 50 lica.

(3) Stranac koji je mlađi od 18 godina života (maloljetnik) i ima ličnu putnu ispravu može prelaziti granicu BiH u pratnji roditelja, zakonskog zastupnika ili staratelja, odnosno lica koje je opunomoćeno da ga prati uz potpisanu i ovjerenu punomoć od roditelja, zakonskog zastupnika ili staratelja, ili mora imati saglasnost roditelja odnosno zakonskog zastupnika ako putuje bez pratnje.

(4) Službeno lice ovlašćeno za kontrolu prelaska državne granice dužno je da obrati posebnu pažnju prilikom kontrole stranca mlađeg od 18 godina života (maloljetnik) koji namjerava preći državnu granicu BiH, kao i lica u čijoj se pratnji maloljetnik nalazi.

#### Član 18.

##### **(Obaveze prevoznika i organizatora turističkog ili sličnog putovanja)**

(1) Prevoznik može dovesti stranca na granični prelaz samo ako stranac ispunjava osnovne opšte uslove za ulazak u BiH iz člana 19. (*Opšti uslovi za ulazak*) stava (1) i (2) ovog zakona.

(2) Prevoznik je dužan da:

a) stranca kojem ulazak u BiH bude odbijen jer ne ispunjava osnovne opšte uslove za ulazak u BiH iz člana 19. stava (1) i (2) ovog zakona odveze sa graničnog prelaza i vrati u prvu državu iz koje stranca dovozi u BiH, i to bez odgađanja i o svom trošku, i

b) podmiri troškove boravka stranca iz tačke a) ovog stava u BiH.

(3) Obaveze prevoznika iz stava (1) i (2) ovog člana ne odnose se na stranca koji dolazi na teritoriju BiH direktno sa teritorije gdje su mu život ili sloboda ugroženi i koji zatraži međunarodnu zaštitu BiH.

(4) Organizator turističkog ili sličnog putovanja u BiH obavezan je da za strance kojima pruža takvu uslugu podmiri troškove udaljenja iz BiH i troškove boravka u BiH, ako se stranac prisilno udaljuje iz razloga što ne ispunjava osnovne opšte uslove za ulazak u BiH iz člana 19. stava (1) i (2) ovog zakona, a sam stranac te troškove ne može podmiriti.

(5) Ova pitanja detaljnije uređuje Savjet ministara podzakonskim aktom, na prijedlog Ministarstva upućenog nakon pribavljenog mišljenja Ministarstva komunikacija i transporta BiH.

## Član 19.

### **(Opšti uslovi za ulazak)**

(1) Stranac može ući u BiH ako ima važeći pasoš ili drugi identifikacioni dokument koji može koristiti za prelazak državne granice BiH, a čiji rok važenja ne ističe na dan ulaska u BiH (važeća putna isprava).

(2) Uz osnovni opšti uslov iz stava (1) ovog člana, stranac za ulazak u BiH mora ispunjavati i sljedeći osnovni opšti uslov:

a) da ima važeću vizu za ulazak, boravak ili prelazak preko teritorija BiH čiji rok važenja ne ističe na dan ulaska u BiH, ako u BiH ne ulazi sa putnom ispravom koju je izdala država čiji su državljani oslobođeni od obaveze pribavljanja vize [član 21. (*Oslobađanje od obaveze pribavljanja vize*)]; ili

b) da ima odobrenje boravka propisano ovim Zakonom.

(3) Uz osnovne opšte uslove propisane stavom (1) i (2) ovog člana, za ulazak u BiH stranac mora ispunjavati i ostale opšte uslove za ulazak stranca u BiH, i to da:

a) posjeduje dovoljna sredstva za izdržavanje tokom vremena namjeravanog boravka u BiH i za izlazak iz zemlje, uključujući i sredstva za zdravstvenu zaštitu odnosno dokaz da ih može zakonito pribaviti, što se dokazuje kako je propisano članom 23. (*Dokazi o posjedovanju sredstava za izdržavanje*) ovog zakona,

b) posjeduje dokumente ili da može pružiti informacije na osnovu kojih se može razumno zaključiti o svrsi i uslovima namjeravanog boravka u BiH, ako je moguće i potrebno;

c) ima ulaznu vizu susjedne države u koju putuje ili preko čije teritorije nastavlja putovanje, ako mu je ta viza potrebna,

- d) ima potvrdu o vakcinaciji ako dolazi sa područja na kojem vlada epidemija zarazne bolesti,
  - e) mu nije izrečena mjera protjerivanja ili otkaz boravka odnosno da mu nije zabranjen ulazak u BiH, ako vremenski period na koji mu je izrečena ta mjera odnosno period zabrane još traje,
  - f) se ne vodi u evidencijama kod nadležnog organa kao prestupnik niti kao međunarodni prestupnik,
  - g) ne postoje drugi razlozi, osim onih iz tačke e) i f) ovog stava, iz kojih bi njegovo prisustvo na teritoriji BiH predstavljalo prijetnju bezbjednosti BiH, javnom poretku, javnom redu i miru, javnom zdravlju u BiH ili međunarodnim odnosima BiH.
- (4) Stranci koji su u skladu sa članom 21. ovog zakona oslobođeni pribavljanja vize za ulazak na teritoriju BiH te ne moraju ispunjavati uslov propisan stavom (2), moraju ispunjavati ostale opšte uslove za ulazak predviđene stavom (3) ovog člana prilikom ulaska u BiH.
- (5) Stranci koji za ulazak u BiH moraju posjedovati vizu, moraju ispunjavati ostale opšte uslove za ulazak predviđene stavom (3) ovog člana prilikom podnošenja zahtjeva za izdavanje vize, kao i prilikom ulaska u BiH.
- (6) Kada to zahtijevaju razlozi zaštite bezbjednosti BiH, javnog poretka, javnog reda i mira ili javnog zdravlja u BiH ili drugi razlozi koji proističu iz međunarodnih obaveza BiH, uz uslove za ulazak propisane st. (1), (2) i (3) ovog člana, Savjet ministara može propisati dodatne uslove za ulazak stranaca u BiH.
- (7) Najmanji iznos sredstava potreban za izdržavanje iz stava (3) tačke a) ovog člana utvrđuje se podzakonskim aktom.

## Član 20.

### **(Ulazak pod posebnim uslovima)**

Strancu se može odobriti ulazak u BiH i kad ne ispunjava uslove iz člana 19. (*Opšti uslovi za ulazak*) ovog zakona, ako je tako predviđeno međunarodnim ugovorom čija je BiH ugovorna strana ili odlukom Savjeta ministara.

## Član 21.

### **(Oslobađanje od obaveze pribavljanja vize)**

(1) Savjet ministara, na prijedlog MIP-a, određuje države čijim državljanima nije potrebna viza za ulazak u BiH (u daljnjem tekstu: zemlje bezviznog režima), kao i države čiji državljanima mogu ući u BiH sa drugim dokumentom osim pasoša. Savjet ministara je

takođe nadležan da, na prijedlog MIP-a, oslobodi od pribavljanja vize nosioce posebnih vrsta putnih isprava.

(2) Stranci koji su u skladu sa ovim Zakonom oslobođeni pribavljanja vize za ulazak na teritoriju BiH imaju pravo na ulazak i boravak u zemlji (u daljnjem tekstu: bezvizni boravak) ukupno u trajanju do 90 dana u periodu od šest mjeseci računajući od dana prvog ulaska, ako drugačije nije određeno međunarodnim ugovorom čija je BiH ugovorna strana ili odlukom Savjeta ministara iz člana 20. (*Ulazak pod posebnim uslovima*) ovog zakona.

(3) Stranci nemaju obavezu pribavljanja vize za ulazak u BiH ako u pasošu imaju naljepnicu odobrenja privremenog ili stalnog boravka u BiH, za vrijeme važenja tog odobrenja.

## Član 22.

### **(Izuzeci od potrebe posjedovanja vize)**

(1) Stranci - članovi posade i osoblje kabine vazduhoplova u civilnom avionskom saobraćaju koji posjeduju važeći certifikat člana posade, a koji namjeravaju da ostanu na aerodromu ili unutar granica obližnjeg naseljenog mjesta, u BiH mogu ulaziti bez vize i na teritoriji BiH boraviti do prvog svog sljedećeg redovnog leta.

(2) Ako je potrebno da neki član posade zbog obaveza putuje u drugu državu kao putnik bilo kojim prevoznim sredstvom kako bi se pridružio posadi vazduhoplova, njegov certifikat prihvata se kao zamjena za pasoš i vizu te mu se omogućava neophodna sloboda kretanja unutar teritorije BiH.

(3) Važeći certifikat člana posade priznaje se kao važan dokument za utvrđivanje identiteta i u slučaju kada njegov nosilac nije državljanin zemlje registra vazduhoplova.

(4) Savjet ministara, na prijedlog MIP-a i pod uslovom uzajamnosti, može izuzeti od potrebe posjedovanja vize državljane određenih država koji su:

a) civilni članovi posade vazduhoplova, uz postojanje odgovarajuće potvrde i bilješke u opštoj deklaraciji i planu leta,

b) civilni članovi posade ili prateća lica vazduhoplova koja učestvuju u havarijsko-spasilačkim letovima, uz postojanje odgovarajuće bilješke u opštoj deklaraciji i planu leta, ili

c) civilni članovi posade broda, ako su upisani u popis posade i osoblja.

## Član 23.

### **(Dokazi o posjedovanju sredstava za izdržavanje)**

(1) Postojanje sredstava za izdržavanje stranca iz člana 19. (*Opšti uslovi za ulazak*) stava (3) tačke a) dokazuje se na sljedeći način:

- a) posjedovanjem gotovog novca u domaćoj ili stranoj konvertibilnoj valuti;
- b) posjedovanjem vidova bezgotovinskog plaćanja prihvaćenih od bankarskog sistema BiH ili sredstva koje omogućavaju podizanje novca u BiH, ili garancije banke iz BiH koja priznaje bezgotovinske vidove plaćanja koje stranac posjeduje;
- c) pozivnim pismom iz člana 34. (*Pozivno pismo*) ovog zakona;
- d) posjedovanjem dokaza o uplaćenom smještaju ili o organizovanom putovanju; ili
- e) posjedovanjem drugih sredstava (nepokretne imovine u BiH na osnovu koje je moguće obezbijediti sredstva za izdržavanje za vrijeme boravka u BiH, sredstva po osnovu direktnih stranih ulaganja, proizvodno-tehničke saradnje ili kooperacije i slično).

(2) Ako stranac ima dokaze o uplaćenom pojedinačnom ili kolektivnom putničkom zdravstvenom osiguranju, podrazumijeva se da ima obezbijedena sredstva za zdravstvenu zaštitu u smislu člana 19. stava (3) tačke a) ovog zakona.

(3) Smatra se da stranac koji ima radnu dozvolu u BiH zadovoljava uslove koji se odnose na posjedovanje sredstava za izdržavanje.

(4) Postojanje sredstava za izlazak stranca iz zemlje može se dokazivati posjedovanjem važeće putne karte za nastavak putovanja ili za povratak, kao i time što stranac zakonito posjeduje prevozno sredstvo.

#### Član 24.

##### **(Izjednačenje nosioca odobrenja boravka sa državljanima BiH prilikom ulaska)**

Stranci kojima je u pasoš uneseno odobrenje privremenog ili stalnog boravka u BiH, u periodu važenja tog odobrenja izjednačeni su prilikom ulasku u BiH sa državljanima BiH.

#### **Odjeljak B. Odbijanje ulaska u BiH**

#### Član 25.

##### **(Razlozi odbijanja ulaska)**

(1) Strancu će biti odbijen ulazak u BiH ako ne ispunjava uslove za ulazak iz člana 19. (*Opšti uslovi za ulazak*) niti se na njega primjenjuje međunarodni ugovor ili odluka iz člana 20. (*Ulazak pod posebnim uslovima*) ovog zakona.

(2) Strancu može biti odbijen ulazak u BiH i kada ispunjava uslove za ulazak propisane članom 19. ovog zakona ako:

- a) prilikom ulaska izbjegava ovlaštenom licu nadležnom za kontrolu prelaska državne granice dati na uvid dokumente potrebne za prelazak granice ili izbjegava pojasniti okolnosti vezane za ispunjavanje uslova za prelazak granice, ili namjerno pruži pogrešne podatke koji se tiču ispunjavanja uslova za ulazak u BiH, ili inače namjerno izbjegava graničnu kontrolu;
- b) postoje osnovi sumnje da će obavljati djelatnost za koju je potrebna radna dozvola a nema radnu dozvolu u BiH, posebno u odnosu na stranca kojem je iz tog razloga već bio odbijen ulazak u BiH; ili
- c) postoje osnovi sumnje da njegov boravak u BiH neće biti korišten u svrhu koju je naveo.

## Član 26.

### **(Postupak i posljedica odbijanja ulaska)**

- (1) O odbijanju ulaska na granici odlučuje Granična policija.
- (2) Stranac kojem se odbija ulazak u BiH jer, iako u dobroj vjeri, ne ispunjava osnovne opšte uslove za ulazak iz člana 19. (*Opšti uslovi za ulazak*) stava (1) i (2) ili ostale opšte uslove iz člana 19. stava (3) tačke a), b), c) i d) ovog zakona, biće upozoren da je odmah dužan da napusti granični prijelaz.
- (3) Ako stranac iz stava (2) ovog člana odbija da odmah napusti granični prelaz ili se strancu odbija ulazak jer ne ispunjava ostale opšte uslove iz člana 19. stava (3) tačke e), f) i g) ili iz razloga predviđenih članom 25. (*Razlozi odbijanja ulaska*) stavom (2) ovog zakona, uručuje mu se rješenje o odbijanju ulaska.
- (4) Rješenje o odbijanju ulaska mora sadržavati razlog odbijanja ulaska, a izdaje se na obrascu koji stranac potpisuje. Ako stranac odbija da potpiše rješenje, službeno lice unosi takvu opasku u obrazac. Primjerak rješenja uručuje se strancu. Ako stranac odbija da primi rješenje, ta činjenica unosi se kao opaska u obrazac rješenja i rješenje će mu se dostaviti.
- (5) Rješenje o odbijanju ulaska izvršava se odmah, unošenjem otiska štambilja "ODBIJEN ULAZAK" odnosno druge odgovarajuće oznake u putnu ispravu stranca. Ako stranac nema putnu ispravu u koju bi se mogao unijeti otisak štambilja odnosno druga odgovarajuća oznaka, ta se činjenica unosi kao opaska u obrazac rješenja.
- (6) Protiv rješenja o odbijanju ulaska na granici žalba se može podnijeti Ministarstvu u roku od 15 dana od dana uručivanja odnosno dostavljanja rješenja. Žalba ne odgađa izvršenje rješenja.

(7) Stranac kojem je ulazak odbijen prema stavu (3) ovog člana ne može ući u BiH u roku od 24 sata od trenutka odbijanja ulaska, čak i ako je nakon donošenja rješenja o odbijanju ulaska naknadno ispunio uslove za ulazak.

## **Odjeljak C. Vize**

### **Član 27.**

#### **(Opšte odredbe o vizama)**

- (1) Viza je dozvola za prelazak državne granice koja omogućava ulazak u zemlju i boravak u roku određenom u vizi ili prelazak (tranzit) preko teritorije BiH ako stranac za to ispunjava uslove.
- (2) U pravilu, stranac je dužan da vizu pribavi prije dolaska na granični prelaz BiH.
- (3) Viza se može izdati samo onom strancu koji posjeduje važeći pasoš čiji rok važenja premašuje vrijeme važenja vize za najmanje tri mjeseca.
- (4) Posjedovanje vize ne predstavlja bezuslovno pravo ulaska stranca u BiH.
- (5) Viza ne pruža strancu pravo na rad u BiH.

### **Član 28.**

#### **(Vrste viza)**

Nadležni organi BiH izdaju sljedeće vize:

- a) aerodromske tranzitne vize (Viza A),
- b) tranzitne vize (Viza B),
- c) vize za kratkoročni boravak (Viza C),
- d) vize za dugoročni boravak (Viza D).

### **Član 29.**

#### **(Aerodromska tranzitna viza - Viza A)**

- (1) Aerodromska tranzitna viza (Viza A) strancu omogućava prolazak kroz međunarodno tranzitno područje aerodroma bez stvarnog ulaska u zemlju, tokom zaustavljanja ili nastavljanja međunarodnog leta.

(2) U pravilu, strancu koji za vrijeme neprekinutog putovanja ne napušta međunarodno tranzitno područje aerodroma ili avion koji se nalazi na aerodromu u BiH nije potrebna viza.

(3) Izuzetno, Savjet ministara može odlučiti da državljani određenih zemalja ili putnici na određenim putničkim linijama treba da posjeduju aerodromske tranzitne vize.

(4) Strancu se može na njegov zahtjev izdati aerodromska tranzitna viza za određeni broj prolazaka kroz međunarodno područje aerodroma u periodu tranzita.

(5) Pitanja roka važenja aerodromske tranzitne vize uređuje podzakonskim propisom Ministarstvo nakon pribavljenog mišljenja MIP-a.

#### Član 30.

##### **(Tranzitna viza - Viza B)**

(1) Tranzitna viza (Viza B) omogućava strancu koji iz jedne zemlje putuje u treću zemlju prelazak preko teritorije BiH.

(2) Tranzitna viza izdaje se za jedan, dva ili, u izuzetnim slučajevima, više prelazaka preko teritorije BiH.

(3) Ukupno vrijeme boravka na teritoriji BiH u toku jednog tranzitnog putovanja ne može biti duže od pet dana.

(4) Tranzitna viza može se izdati ako stranac ima ulaznu vizu države u koju putuje ili preko čije teritorije nastavlja putovanje, ukoliko mu je ta viza potrebna, odnosno ako ne postoje razlozi za sumnju da stranac neće moći ući u treću zemlju.

(5) Pitanja roka važenja tranzitne vize uređuje podzakonskim propisom Ministarstvo, nakon pribavljenog mišljenja MIP-a.

#### Član 31.

##### **(Viza za kratkoročni boravak - Viza C)**

(1) Viza za kratkoročni boravak (Viza C) omogućava strancu jedan ili više ulazaka i boravaka u zemlji s tim da nijedan neprekidan boravak ni ukupno trajanje više uzastopnih boravaka u BiH ne mogu biti duži od 90 dana u periodu od šest mjeseci, počevši od dana prvog ulaska. Viza za kratkoročni boravak izdaje se za jedan ili više ulazaka u BiH.

(2) Viza za kratkoročni boravak izdaje se sa rokom važenja do najviše jedne godine.



(3) Izuzetno, viza za kratkoročni boravak može se izdati i sa rokom važenja dužim od jedne godine ako je to u interesu BiH, o čemu odlučuje MIP po pribavljenoj saglasnosti Službe.

(4) Viza za kratkoročni boravak izdaje se za poslovna putovanja, putovanja u svrhu obrazovanja, obuke ili u sličnu svrhu, za turistička ili druga putovanja u privatne svrhe, za putovanja na političke, znanstvene, kulturne, sportske, vjerske ili druge događaje, kao i za putovanja iz ostalih razloga za koja je dovoljan kratkoročni boravak.

## Član 32.

### **(Viza za dugoročni boravak - Viza D)**

(1) Viza za dugoročni boravak (Viza D) omogućava strancu ulazak i boravak u BiH u periodu od šest mjeseci u periodu od jedne godine, počevši od dana prvog ulaska. Viza za dugoročni boravak izdaje se za jedan ili više ulazaka u BiH.

(2) Viza za dugoročni boravak izdaje se izuzetno u situacijama kada je za svrhu boravka u BiH potreban period duži od 90 dana u periodu od šest mjeseci.

(3) Viza za dugoročni boravak izdaje se sa rokom važenja do najviše jedne godine.

(4) Izuzetno, viza za dugoročni boravak može se izdati i sa rokom važenja dužim od jedne godine ako je to u interesu BiH, o čemu odlučuje MIP po pribavljenoj saglasnosti Službe.

(5) Za izdavanje vize za dugoročni boravak potrebna je prethodna saglasnost Službe.

(6) Po zahtjevu za izdavanje vize za dugoročni boravak, diplomatsko-konzularno predstavništvo BiH (u daljnjem tekstu: DKP) dužno je da prikupi svu potrebnu dokumentaciju i proslijedi je Službi radi davanja ili uskraćivanja saglasnosti iz stava (5) ovog člana.

(7) MIP će nakon pribavljene saglasnosti Službe podzakonskim propisom detaljnije predvidjeti situacije u kojima se može izdati viza za dugoročni boravak (Viza D) te postupanje prilikom izdavanja takvih viza.

## Član 33.

### **(Uslovi za izdavanje vize)**

(1) Podnosilac zahtjeva za izdavanje vize dužan je dati lične podatke kao i biometrijske podatke (fotografija, otisak prstiju, potpis) koji se od njega traže, druge potrebne informacije te svrhu ulaska u BiH. Zahtjev za izdavanje vize podnosi se na propisanom obrascu, koji se mora tačno i potpuno popuniti.

(2) Za izdavanje vize za kratkoročni boravak (Viza C), podnosilac zahtjeva dužan je da uz zahtjev priloži:

- a) pozivno pismo iz člana 34. (*Pozivno pismo*) ovog zakona;
- b) kopiju sudskog ili drugog službenog poziva kojim se poziva da se odazove u pravnom postupku koji se vodi u BiH;
- c) kopiju dokaza o uplaćenom turističkom putovanju, uključujući smještaj i prevoz, ili dokaz o organizovanom putovanju ili o uplaćenom smještaju, ako je potrebno;
- d) potvrdu o prijemu na obrazovanje ili obuku; ili
- e) drugi dokument na osnovu kojeg se može razumno zaključiti o svrsi i uslovima namjeravanog boravka u BiH, ako je to moguće i potrebno.

(3) U slučaju sumnje u navedenu svrhu ulaska u BiH, službeno lice DKP-a BiH može zahtijevati da stranac dostavi uvjerenje o posjedovanju nekretnine ili uvjerenje o stalnim izvorima prihoda u zemlji porijekla ili zemlji polaznog odredišta ili uvjerenje o upisanom studiju ili slično, odnosno dokaz iz kojeg se razumno može zaključiti da će stranac nakon zakonitog boravka napustiti zemlju.

(4) Službeno lice može zahtijevati dokaze ili pojašnjenje podataka ili informacija iz zahtjeva za izdavanje vize, kao i razgovor sa podnosiocem zahtjeva.

(5) Uslov za izdavanje vize za kratkoročni boravak propisan stavom (2) ovog člana na odgovarajući način primjenjuje se i u slučajevima izdavanja vize za dugoročni boravak (Viza D).

(6) Tehnička pitanja u vezi sa uslovima izdavanja aerodromske tranzitne vize (Viza A) i tranzitne vize (Viza B) uređuje podzakonskim propisom MIP nakon pribavljenog mišljenja Ministarstva.

#### Član 34.

##### **(Pozivno pismo)**

(1) Pozivno pismo je pismo kojim se stranac poziva da dođe u BiH u određenu svrhu u određenom vremenskom periodu.

(2) Pozivno pismo za ulazak stranca u BiH može izdati državljanin BiH ili stranac sa odobrenim stalnim boravkom u BiH, ili domaće pravno lice ili strano pravno lice registrovano u BiH.

(3) Izuzetno od stava (2) ovog člana, pozivno pismo može izdati i stranac sa odobrenim privremenim boravkom u BiH u trajanju od jedne godine ako postoje razumne osnove da bi mu se mogao odobriti stalni boravak u BiH, i to isključivo u svrhu spajanja porodice.

(4) Pozivno pismo izdaje se na propisanom obrascu i mora sadržavati izjavu da izdavalac pozivnog pisma na sebe preuzima obavezu da obezbijedi smještaj, pokrije troškove liječenja, obezbijedi izdržavanje i podmiri ostale troškove koji mogu nastati tokom boravka stranca u BiH, troškove stavljanja pod nadzor, dobrovoljnog napuštanja ili prisilnog udaljenja, kao i sve druge troškove izlaska stranca iz BiH, ako te obaveze ne može podmiriti stranac.

(5) Pozivno pismo mora ovjeriti Služba po mjestu prebivališta odnosno sjedišta davaoca poziva. Pozivno pismo Služba ovjerava na osnovu dokaza o osnovanosti izjave o preuzimanju obaveza i troškova iz stava (4) ovog člana.

(6) U slučaju iz stava (3) ovog člana, Služba ovjerava pozivno pismo i na osnovu dokaza o istinitosti svrhe spajanja porodice.

#### Član 35.

##### **(Izdavanje vize na zajednički pasoš)**

(1) Viza na zajednički pasoš izdaje se kao aerodromska tranzitna viza (Viza A), tranzitna viza (Viza B) ili kao viza za kratkoročni boravak (Viza C) grupi stranaca, koja može brojati najmanje pet i najviše 50 lica i koju predvodi lice koje posjeduje svoj lični pasoš i pojedinačnu vizu ako je potrebna.

(2) Viza za kratkoročni boravak (Viza C) može se izdati na zajednički pasoš sa rokom važenja od najviše 30 dana, ako članovi grupe zajedno ulaze na teritoriju BiH, borave i napuštaju ga kao grupa.

#### Član 36.

##### **(Nadležnost i mjesto izdavanja vize)**

(1) Vizu izdaje DKPBiH.

(2) Stranac je dužan da pribavi vizu prije ulaska u BiH, a na poziv organa iz stava (1) ovog člana dužan je da zahtjev za izdavanje vize podnese lično.

(3) Prije izdavanja vize, DKPBiH dužan je da u slučaju izdavanja vize za dugoročni boravak (Viza D) te u drugim predviđenim slučajevima zatraži prethodnu saglasnost Službe.

(4) U slučaju odbijanja zahtjeva za izdavanje vize žalba nije dopuštena.

(5) Izuzetno od stava (1) i (2) ovog člana, ako to zahtijevaju razlozi bezbjednosti BiH, humanitarni, ozbiljni profesionalni ili lični razlozi, vizu za kratkoročni boravak (Viza C) za jedan ulazak do 15 dana ili tranzitnu vizu (Viza B) ili aerodromsku tranzitnu vizu (Viza A) može izdati na granici Granična policija.

(6) Na granici se viza iz stava (5) ovog člana može izdati samo ako stranac:

a) izuzimajući uslov iz člana 19. (*Opšti uslovi za ulazak*) stava (2), ispunjava osnovni i ostale opšte uslove za ulazak u BiH iz člana 19. stava (1) i (3) ovog zakona,

b) dokaže da nije bio u mogućnosti da unaprijed podnese zahtjev za vizu, i

c) prikaže dokument ili više njih kojima dokazuje neodgodiv razlog za ulazak u BiH te garantuje povratak u zemlju porijekla ili uobičajenog mjesta boravka.

(7) U slučaju izdavanja vize na granici, Granična policija može odrediti da se strancu dozvoli ulazak samo na određenom graničnom prelazu.

#### Član 37.

##### **(Rok za davanje saglasnosti centralne vlasti)**

(1) Kad je predviđeno da prije izdavanja vize DKPBiH mora zatražiti prethodnu saglasnost Službe [član 36. (*Nadležnost i mjesto izdavanja vize*) stav (3)], Služba će odgovoriti što je prije moguće, a najkasnije u roku od sedam dana od dana prijema zahtjeva. O svom odgovoru Služba obavještava MIP.

(2) Ako DKPBiH ne primi odgovor Službe na svoj zahtjev za davanje saglasnosti u roku od sedam dana od dana prijema zahtjeva, smatraće se da je saglasnost data te da nema prepreka za izdavanje vize.

#### Član 38.

##### **(Produženje vize)**

(1) Viza se ne može produžiti.

(2) Izuzetno od stava (1) ovog člana, viza za kratkoročni boravak (Viza C) može se produžiti zbog više sile, humanitarnih, ozbiljnih profesionalnih ili ličnih razloga, a u skladu sa pravilima koja važe za izdavanje vize.

(3) Zahtjev za produženje vize podnosi se MIP-a, u sjedištu.

(4) U slučaju odbijanja zahtjeva za produženje vize žalba nije dopuštena.

#### Član 39.

**(Razlozi za neizdavanje vize i iznimno izdavanje vize iz humanitarnih razloga)**

(1) Viza se neće izdati ako:

- a) stranac ne ispunjava opšte uslove za ulazak u BiH iz člana 19. (*Opšti uslovi za ulazak*) st. (1), (3), (5) i (6) niti se na njega primjenjuje međunarodni ugovor ili odluka iz člana 20. (*Ulazak pod posebnim uslovima*) ovog zakona;
- b) zahtjev za izdavanje vize nije podnesen na propisanom obrascu ili obrazac zahtjeva nije popunjen potpuno i čitko;
- c) se stranac ne odazove pozivu DKP-a BiH da zahtjev za izdavanje vize podnese lično; ili
- d) se stranac ne odazove pozivu službenog lica DKP-a BiH na razgovor ili se ogлуši na zahtjev službenog lica da pruži dokaze ili pojasni podatke ili informacije iz zahtjeva za izdavanje vize.

(2) Izuzetno, viza se može izdati i u slučajevima iz stava (1) ovog člana iz humanitarnih razloga ili ako je to u interesu BiH ili je u skladu sa prihvaćenim međunarodnim obavezama.

Član 40.

**(Skraćenje roka važenja vize)**

- (1) U slučaju da nadležni organ utvrdi da stranac nema dovoljno sredstava za izdržavanje, može skratiti rok važenja vize.
- (2) Skraćenjem roka važenja vize skraćuje se rok do kojeg viza važi ili broj dana odnosno mjeseci boravka u okviru važenja vize.
- (3) Nadležni organ iz stava (1) ovog člana je Služba i Granična policija.
- (4) U slučaju skraćenja roka važenja vize žalba nije dopuštena.

Član 41.

**(Poništenje vize na granici)**

- (1) Viza će biti poništena na graničnom prelazu prije ulaska u BiH, ako se utvrdi da je greškom izdata strancu za kojeg traje mjera zabrane ulaska u BiH ili je utvrđeno da je viza krivotvorena. Viza se može poništiti i u slučaju odbijanja ulaska u BiH.
- (2) Odluku o poništenju vize u slučajevima iz stava (1) ovog člana donosi Granična policija.

(3) Odluka iz stava (2) izvršava se odmah. Vizu na granici poništava Granična policija unošenjem otiska štambilja "PONIŠTENO" ili drugog odgovarajućeg znaka preko vize.

(4) U slučaju poništenja vize žalba nije dopuštena.

#### Član 42.

#### **(Poništenje vize u zemlji)**

(1) Strancu koji je ušao i boravi na teritoriji BiH viza će biti poništena ako:

- a) ne poštuje javni poredak BiH [član 9. (*Obaveza poštovanja javnog poretka BiH*)] ili preduzme aktivnost koja narušava bezbjednost BiH ili predstavlja prijetnju bezbjednosti BiH ili je član organizacije koja planira ili preduzme takve aktivnosti;
- b) na bilo koji način učestvuje u kriminalnoj aktivnosti, a posebno organizovanom, prekograničnom ili transnacionalnom kriminalu, ili je član organizacije koja planira ili na bilo koji način učestvuje u takvoj aktivnosti;
- c) organizuje ili ima veze sa organizovanjem bespravnog ulaska, boravka ili izlaska pojedinca ili grupe u BiH ili iz nje, ili ako organizuje ili na bilo koji način učestvuje u trgovini ljudima;
- d) je prekršio propise kojima se reguliše prelazak državne granice BiH, bez obzira da li je povreda propisa nastala pri ulasku ili izlasku iz BiH;
- e) su se okolnosti na osnovu kojih je izdata viza izmijenile u takvoj mjeri da bi isključile svaku mogućnost izdavanja vize;
- f) je dao pogrešne podatke ili prikrrio okolnosti važne za izdavanje vize;
- g) obavlja djelatnost za koju je potrebna radna dozvola, a nema radnu dozvolu u BiH;
- h) njegovo prisustvo predstavlja prijetnju javnom poretku, bezbjednosti ili međunarodnim odnosima BiH;
- i) je pravosnažno osuđen za krivično djelo za koje se po zakonu može izreći kazna zatvora od jedne godine ili teža kazna; ili
- j) je ulazak i boravak ostvario na osnovu krivotvorene putne isprave.

(2) Osnove za utvrđivanje razloga za poništenje vize propisanih u stavu (1) ovog člana su postojanje međunarodne potjernice, saznanja kojima raspolažu ovlaštena lica Službe, pravosnažne sudske odluke ili obavještenja od nadležnih organa i službi bezbjednosti u BiH.

- (3) Strancu kojem je poništena viza iz razloga propisanih u stavu (1) tački a), b), c), d), f), h), i) i j) ovog člana, a nije lišen slobode, može se izreći mjera protjerivanja i do napuštanja teritorije BiH može se staviti pod nadzor.
- (4) Strancu kojem je poništena viza, a nije izrečena mjera protjerivanja, određuje se rok u kojem mora napustiti BiH a koji ne može biti duži od osam dana.
- (5) Do napuštanja teritorija BiH, stranac kojem je poništena viza a nije mu izrečena mjera protjerivanja stavlja se pod nadzor ako postoje razlozi propisani ovim Zakonom.
- (6) O vizama koje su poništene, kao i o vizama kojima je rok važenja skraćen, organ koji je vizu poništio, odnosno skratio rok njenog važenja, odmah pismeno izvještava nadležni pretpostavljeni organ, koji o navedenim činjenicama obavještava Ministarstvo, Službu i MIP.

#### Član 43.

##### **(Postupak poništenja vize)**

- (1) Rješenje o poništenju vize u slučajevima iz člana 42. (*Poništenje vize u zemlji*) stava (1) ovog zakona donosi mjesno nadležna organizaciona jedinica Službe po službenoj dužnosti ili po obrazloženom prijedlogu drugog organa.
- (2) Rješenje iz stava (1) ovog člana izvršava se odmah. Vizu poništava mjesno nadležna organizaciona jedinica Službe unošenjem otiska štambilja "PONIŠTENO" ili drugog odgovarajućeg znaka preko vize.
- (3) Rješenje iz stava (1) ovog člana je konačno i protiv njega žalba nije dopuštena.

#### Član 44.

##### **(Podzakonski propisi o tehničkim pitanjima u vezi sa ulaskom stranaca)**

- (1) Vrste putnih isprava, postupanje prilikom grupnog ulaska stranaca iz zemalja bezviznog režima, obrazac zahtjeva za izdavanje vize, kao i postupanje prilikom izdavanja vize na granici, detaljnije uređuje podzakonskim propisom Ministarstvo, nakon pribavljenog mišljenja MIP-a.
- (2) Obrazac pozivnog pisma, kao i postupanje prilikom ovjere pozivnog pisma za ulazak u BiH, detaljnije uređuje podzakonskim propisom Ministarstvo nakon pribavljenog mišljenja Službe.
- (3) Postupanje prilikom ulaska, obrazac rješenja o odbijanju ulaska i detaljnije postupanje prilikom odbijanja ulaska u BiH uređuje podzakonskim propisom Ministarstvo, nakon pribavljenog mišljenja Granične policije.

(4) Ako je potrebno, druga tehnička pitanja značajna za ulazak stranaca može podzakonskim propisom urediti Ministarstvo nakon pribavljenog mišljenja drugog nadležnog organa iz stava (1), (2) odnosno (3) ovog člana.

(5) Postupanje prilikom izdavanja viza u DKP-ima BiH podzakonskim propisom uređuje MIP, nakon pribavljenog mišljenja Ministarstva.

### GLAVA III - PUTNE ISPRAVE ZA STRANCE

#### Član 45.

##### **(Vrste putnih isprava za strance)**

Putne isprave za strance su:

- a) putna isprava za izbjeglice,
- b) putna isprava za lica bez državljanstva,
- c) putni list za stranca.

#### Član 46.

##### **(Izdavanje putnih isprava za strance)**

(1) Putne isprave za strance izdaju se strancima kojima je u BiH priznat izbjeglički status ili su lica bez državljanstva ili im je potreban putni list.

(2) Putne isprave za lica bez državljanstva i putne listove za strance izdaje Služba prema boravištu odnosno prebivalištu stranca, a putne isprave za izbjeglice izdaje Ministarstvo.

(3) Putne isprave za strance izdaju se sa rokom važenja dvije godine, osim u slučaju putnog lista koji važi samo za jedno putovanje.

(4) Nosioци putnih isprava za strance mlađi od 18 godina života (maloljetnici) mogu putovati u inostranstvo samo u pratnji roditelja ili zakonskog zastupnika ili opunomoćenika sa ovjerenom punomoći oba roditelja ili zakonskog zastupnika, ili moraju imati saglasnost roditelja odnosno zakonskog zastupnika ako putuju bez pratnje.

#### Član 47.

##### **(Putni list za stranca)**

(1) Putni list za stranca je putna isprava koja važi za jedno putovanje i izdaje se strancu:



a) čija je važeća putna isprava izgubljena ili je uništena i ne može se zamijeniti ili je stranac na drugi način ostao bez nje, a država čiji je državljanin nema svoj DKP u BiH niti njen interes zastupa neka druga država, s ciljem da se tome strancu omogući povratak u državu u kojoj ima uobičajeno mjesto boravka ili u državu koja ga prihvata;

b) kojem je odobrena ili je bila odobrena međunarodna zaštita ili privremena zaštita ili je u postupku sticanja takvog statusa, s ciljem da mu se omogući dobrovoljni povratak u matičnu zemlju ili u državu u kojoj ima uobičajeno mjesto boravka ili u državu koja ga prihvata;

c) kojem je državljanstvo BiH prestalo, a radi putovanja u inostranstvo.

(2) Putni list za stranca može se uz slučajeve iz stava (1) ovog člana izdati i u drugim slučajevima, ako za to postoje opravdani razlozi.

(3) Putni list za stranca izdaje nadležna organizaciona jedinica Službe kojoj je prijavljen gubitak ili uništenje putne isprave ili njen drugačiji nestanak, odnosno na čijem području stranac boravi.

(4) U slučaju iz stava (1) tačke b) ovog člana Služba izdaje putni list za stranca nakon prethodne saglasnosti Ministarstva.

#### Član 48.

#### **(Neizdavanje putnih isprava za strance)**

(1) Putna isprava za stranca neće se izdati:

a) strancu protiv kojeg se vodi krivični ili prekršajni postupak, osim ako ne postoji saglasnost organa koji vodi postupak;

b) strancu koji je osuđen na kaznu zatvora ili novčanu kaznu ili mu je izrečena mjera oduzimanja imovinske koristi ili je dužan nadoknaditi štetu, dok kaznu ne izdrži odnosno dok novčanu kaznu ne plati, ili dok ne vrati imovinsku korist odnosno dok ne nadoknadi štetu; ili

c) ako to zahtijevaju razlozi zaštite javnog poretka, bezbjednosti BiH ili javnog zdravlja.

(2) Kada Služba utvrdi postojanje nekog od razloga iz stava (1) ovog člana, oduzeće prethodno izdatu putnu ispravu za stranca na vrijeme dok takav razlog postoji, i o tome obavijestiti Ministarstvo.

(3) U slučaju iz stava (2) ovog člana Služba izdaje potvrdu o oduzimanju putne isprave za stranca.

## Član 49.

### **(Obaveze stranca u vezi sa putnim ispravama za strance)**

- (1) Stranac ne smije ustupiti svoju putnu ispravu za stranca drugom licu, niti smije koristiti kao svoju putnu ispravu drugog lica. U protivnom, službeno lice će, odmah po saznanju, prijaviti krivično djelo u skladu sa zakonom o krivičnom postupku.
- (2) Stranac kojem je otkazan boravak u skladu sa ovim Zakonom ili je stekao državljanstvo BiH dužan je da odmah, a najkasnije u roku od tri dana od dana nastupanja navedenih okolnosti, vrati putnu ispravu za strance mjesno nadležnoj organizacionoj jedinici Službe koja je tu putnu ispravu izdala.
- (3) Stranac je dužan da gubitak, uništenje ili drugačiji nestanak putne isprave za stranca prijavi, odmah po saznanju, mjesno nadležnoj organizacionoj jedinici Službe ili policije prema mjestu boravka, a ako se ta činjenica dogodila van BiH, najbližem DKP-u BiH.
- (4) Organ kojem je prijavljena činjenica iz stava (3) ovog člana izdaje strancu potvrdu o prijavi gubitka, uništenja ili drugačijeg nestanka putne isprave za stranca. Ako je stranac prijavio tu činjenicu policiji odnosno DKP-u BiH, policija odnosno DKPBiH dužni su da odmah, a najkasnije tokom istog dana, obavijeste organizacionu jedinicu Službe na čijem području stranac boravi.
- (5) Putna isprava za stranca koja je izgubljena, uništena ili je na drugačiji način nestala oglašice se nevažećom u "Službenom glasniku BiH", o trošku stranca.

## Član 50.

### **(Podzakonski propisi o tehničkim pitanjima putnih isprava za strance)**

Oblik, sadržaj, potrebne dokumente koji se prilažu uz zahtjev za izdavanje, postupanje pilikom izdavanja i druga tehnička pitanja vezana za putne isprave za strance urediće podzakonskim propisom Ministarstvo civilnih poslova BiH, nakon pribavljenog mišljenja Službe i Ministarstva.

## GLAVA IV - BORAVAK STRANACA U BiH

### **Odjeljak A. Vrste boravka stranaca u BiH**

## Član 51.

### **(Vrste boravka)**

- (1) U smislu ovog zakona, pod boravkom stranca smatra se:
  - a) vizni,

b) bezvizni,

c) privremeni,

d) stalni boravak.

(2) Vizni boravak je pravo na boravak stranca u BiH u vremenu koje je navedeno u vizi.

(3) Bezvizni boravak je pravo na boravak u BiH stranca koji dolazi iz zemlje bezviznog režima u vremenu iz člana 21. (*Oslobađanje od obaveze pribavljanja vize*) stava (2) ovog zakona.

(4) Privremeni boravak je pravo boravka stranca u BiH u vremenu od jedne godine, ako nije drugačije određeno odobrenjem boravka.

(5) Stalni boravak je pravo na boravak stranca u BiH u neograničenom vremenu.

## **Odjeljak B. Privremeni boravak**

### **Član 52.**

#### **(Osnov za odobrenje privremenog boravka)**

(1) Odobrenje privremenog boravka može se izdati iz opravdanih razloga kao što su: brak ili vanbračna zajednica sa državljaninom BiH, spajanje porodice, obrazovanje, naučnoistraživački, umjetnički ili sportski rad ili rad konsultanata; rad ključnog osoblja unutar fizičkog ili pravnog lica ili rad po osnovu izdate radne dozvole; u svrhu privatnog preduzetništva ili volonterskog rada ili radi realizacije projekta značajnog za BiH; radi vjerskih aktivnosti, liječenja ili iz humanitarnih razloga; te iz drugog sličnog opravdanog razloga ili razloga koji je zasnovan na međunarodnom sporazumu čija je BiH ugovorna strana.

(2) Odobrenje privremenog boravka može se izuzetno izdati i po osnovu vlasništva na nepokretnoj imovini, ako postoji efektivna veza stranca sa BiH.

(3) Strancu koji je ušao u BiH na osnovu vize koja nije viza za dugoročni boravak (Viza D) ili na osnovu bezviznog režima ulaska, a bez prethodno pribavljene radne dozvole, ne može se odobriti privremeni boravak po osnovu rada sa radnom dozvolom dok taj stranac boravi u zemlji.

(4) Odobrenje privremenog boravka izdaje se na vremenski period od najviše jedne godine, s tim da rok važenja pasoša mora biti duži najmanje tri mjeseca od roka na koji se odobrava privremeni boravak.

(5) Privremeni boravak iz humanitarnih razloga u slučaju propisanom članom 54. (*Privremeni boravak iz humanitarnih razloga*) stavom (1) tačkom a) ovog zakona odobrava se na vrijeme do najviše šest mjeseci.

(6) Produženje privremenog boravka može se odobriti na zahtjev stranca, ali samo po istom osnovu po kojem mu je odobren privremeni boravak čije produženje traži.

### Član 53.

#### **(Opšti uslovi za odobrenje privremenog boravka)**

(1) Privremeni boravak može se odobriti strancu pod uslovima da:

- a) raspolaže dokazom kojim opravdava postojanje osnove za odobrenje privremenog boravka,
- b) raspolaže sredstvima za izdržavanje,
- c) posjeduje ljekarsko uvjerenje, izdato najkasnije tri mjeseca prije dana podnošenja zahtjeva, iz kojeg je vidljivo da ne boluje od bolesti koja predstavlja prijetnju javnom zdravlju u BiH, izuzimajući slučajeve kada je oboljenje nastupilo nakon odobrenog prvog privremenog boravka u BiH,
- d) ima obezbijeden odgovarajući smještaj u BiH,
- e) ima obezbijedeno zdravstveno osiguranje u BiH,
- f) posjeduje pasoš sa rokom važenja najmanje tri mjeseca dužim od perioda na koji traži odobrenje privremenog boravka,
- g) se protiv njega ne vodi krivični postupak i da nije kažnjavao za krivično djelo.

(2) Pod dokazom u smislu stava (1) tačke a) ovog člana smatra se:

- a) izvod iz matične knjige vjenčanih ili drugi odgovarajući dokaz o sklopljenom braku koji je pravosnažan u BiH, ili dokaz kojim se potvrđuje postojanje vanbračne zajednice;
- b) izvod iz matične knjige rođenih ili drugi odgovarajući dokaz o srodstvu;
- c) radna dozvola u BiH;
- d) prijava kod nadležnog fonda penzijsko-invalidskog osiguranja;
- e) rješenje o upisu pravnog lica u sudski registar, uz dokaz o solventnosti i uz potvrdu da je aktivnost pravnog lica ekonomski korisna za BiH sa stanovišta otvaranja novih

radnih mjesta, razmjene tehnologije, inovacija ili ulaganja, koju izdaje Ministarstvo spoljne trgovine i ekonomskih odnosa BiH;

- f) potvrda o upisu na obrazovnu ustanovu za tekuću godinu;
- g) nalaz sa preporukom zdravstvene ustanove o neophodnosti dugotrajnijeg liječenja u BiH;
- h) dokument koji potvrđuje stručne kvalifikacije;
- i) potvrda da se protiv njega ne vodi krivični postupak i potvrda da nije kažnjavan za krivično djelo, koju je izdao nadležni organ države gdje ima uobičajeno mjesto boravka;
- j) dokaz kojim se potvrđuje da je stranac ključno lice koje radi u višoj upravi ili je na izvršnom položaju u pravnom subjektu ili je stručnjak koji posjeduje izvanredno znanje koje je bitno za aktivnost pravnog lica ili za upravljanje pravnim licem, ili posjeduje istraživačku opremu ili tehniku;
- k) dokaz o vlasništvu nepokretne imovine i o postojanju efektivne veze sa BiH;
- l) dokaz da je realizacija projekta značajna za BiH i dokaz da je stranac ključno lice ili stručnjak potreban za realizaciju projekta; ili
- m) drugi dokaz na osnovu kojeg se može razumno zaključiti o opravdanosti boravka stranca u zemlji, što procjenjuje Služba prilikom odlučivanja po članu 60. (*Zahtjev za odobrenje prvog privremenog boravka, zahtjev za produženje boravka i nadležnost za rješavanje*) stavu (6) ovog zakona.

#### Član 54.

##### **(Privremeni boravak iz humanitarnih razloga)**

- (1) Privremeni boravak iz humanitarnih razloga može se odobriti strancu koji ne ispunjava opšte uslove za odobrenje boravka propisane članom 53. (*Opšti uslovi za odobrenje boravka*) ovog zakona, a u sljedećim slučajevima:
- a) ako je žrtva organizovanog kriminala, odnosno trgovine ljudima, a s ciljem pružanja zaštite i pomoći u oporavku i povratku u zemlju uobičajenog mjesta boravka ili u zemlju koja ga prihvata;
  - b) maloljetnom djetetu stranca ako je napušteno ili je žrtva organizovanog kriminala, ili je iz drugih razloga ostalo bez roditeljske zaštite, starateljstva ili bez pratnje;
  - c) licu bez državljanstva;

d) strancu za kojeg se utvrdi da su se stekli uslovi iz člana 91. (*Princip zabrane vraćanja, "non-refoulement"*) ovog zakona, a kojem u skladu sa ovim Zakonom nije odobrena međunarodna zaštita;

e) iz drugih opravdanih razloga humanitarne prirode, koje će na prijedlog Ministarstva odrediti podzakonskim propisom Savjet ministara.

(2) Privremeni boravak iz humanitarnih razloga može se takođe odobriti strancu koji ne ispunjava uslove za odobrenje privremenog boravka propisane članom 53. ovog zakona u slučaju kada je njegova prisutnost u BiH potrebna radi sprovođenja sudskog postupka, ili u slučaju kad stranac saraduje sa organima vlasti radi otkrivanja krivičnog djela ili počinioaca, ili je sam žrtva organizovanog kriminala i njegovo prisustvo u BiH je neophodno za sprovođenje sudskog postupka.

(3) Stranac kojem je odobren boravak iz humanitarnih razloga na osnovu stava (1) tačke d) ovog člana ima pravo na rad, a omogućiće mu se obrazovanje, zdravstvena i socijalna zaštita pod istim uslovima kao i državljanima BiH. Licu bez državljanstva koje ne posjeduje važeću putnu ispravu a kojem je odobren boravak u skladu sa stavom (1) tačka c) ovog člana izdaje se potvrda o identitetu. Oblik i sadržaj potvrde o identitetu biće propisani posebnim propisom Ministarstva nakon pribavljenog mišljenja Ministarstva civilnih poslova BiH i Službe.

(4) Privremeni boravak iz humanitarnih razloga određen propisom Savjeta ministara, kako je predviđeno stavom (1) tačkom e) ovog člana, ne može se ni u kojem slučaju odobriti suprotno zahtjevu iz člana 62. (*Odbijanje i odbacivanje zahtjeva za odobrenje boravka*) stava (1) tačke g) ovog zakona.

(5) Postupak za odobrenje privremenog boravka iz humanitarnih razloga sprovodi Služba.

#### Član 55.

##### **(Preporuka nadležnog organa)**

Za odobrenje privremenog boravka iz humanitarnih razloga iz člana 54. (*Privremeni boravak iz humanitarnih razloga*) stava (1) tačke a), b) i e) i stava (2) ovog zakona, uz ostale dokaze podobne za ocjenu osnovanosti zahtjeva, neophodna je ocjena organa pred kojim se vodi odgovarajući postupak (sudski, upravni), ili preporuka drugog nadležnog organa, ili nalaz specijaliste medicinske struke odgovarajuće zdravstvene ustanove o potrebi liječenja ili oporavka ili slično.

#### Član 56.

##### **(Zaštita žrtava trgovine ljudima)**

(1) Ministarstvo je odgovorno za obezbjeđivanje posebne zaštite i pomoći žrtvama trgovine ljudima radi njihovog oporavka i povratka u zemlju uobičajenog mjesta boravka ili u zemlju koja ih prihvata.

(2) Ministarstvo će podzakonskim propisom utvrditi pravila i standarde u postupanju, kao i druga pitanja u vezi sa prihvatom žrtava trgovine ljudima, njihovog oporavka i povratka (repatrijacije).

## Član 57.

### **(Privremeni boravak po osnovu spajanja porodice)**

(1) Članovima uže porodice državljanina BiH koji ima prebivalište u BiH ili stranca sa odobrenim stalnim boravkom u BiH ili stranca sa odobrenim privremenim boravkom u BiH u trajanju od jedne godine, ako postoje razumne osnove da bi mu se mogao odobriti stalni boravak u BiH, može se odobriti privremeni boravak radi spajanja porodice, pod uslovima da:

a) državljanin BiH, odnosno stranac sa odobrenim boravkom u BiH ima obezbijeđen smještaj za sebe i članove porodice za koje traži odobrenje boravka po osnovu spajanja porodice, te da ima stalni izvor prihoda, odnosno da raspolaže dovoljnim sredstvima za izdržavanje u BiH lica za koje podnosi zahtjev,

b) državljanin BiH, odnosno stranac sa odobrenim boravkom u BiH ima obezbijeđeno zdravstveno osiguranje za sebe i članove porodice za koje traži odobrenje boravka po osnovu spajanja porodice, i

c) ne postoje razlozi koji isključuju odobrenje boravka iz člana 53. (*Opšti uslovi za odobrenje boravka*) stava (1) tačke c), f) i g) ovog zakona ni razlozi iz člana 62. (*Odbijanje i odbacivanje zahtjeva za odobrenje boravka*) stava (1) tačke g) ovog zakona.

(2) Članovima uže porodice, u smislu ovog člana i ovog zakona, smatraju se:

a) lice s kojim je državljanin BiH, odnosno stranac sa odobrenim boravkom u BiH u braku ili s kojim je u vanbračnoj zajednici, pod uslovom da je brak odnosno vanbračna zajednica pravosnažna u BiH u skladu sa članom 5. (*Definicije*) tačkom p) i r) ovog zakona,

b) maloljetna djeca do 18 godina života ili punočetna izdržavana djeca koja žive u zajedničkom domaćinstvu, rođena u braku, van braka, usvojena ili pastorki,

c) izdržavani roditelji.

(3) Privremeni boravak odobren po osnovu spajanja porodice može se produžiti pod istim uslovima pod kojima je odobrenje boravka izdato.

(4) Izuzetno od stava (3) ovog člana, punoljetni stranac koji boravi u BiH neprekidno tri godine po osnovu privremenog boravka odobrenog u svrhu spajanja porodice stiče pravo na podnošenje posebnog zahtjeva za odobrenje privremenog boravka po nekom drugom osnovu, ako ispunjava uslove propisane ovim Zakonom za odobrenje privremenog boravka po nekom drugom osnovu osim spajanja porodice.

#### Član 58.

##### **(Boravak u slučaju prestanka braka ili vanbračne zajednice)**

Ako je prestao brak ili vanbračna zajednica za vrijeme trajanja privremenog boravka odobrenog u svrhu spajanja porodice, bivši supružnik ili vanbračni partner koji je odobrenje privremenog boravka dobio kao član uže porodice [član 57. (*Privremeni boravak po osnovu spajanja porodice*)] ne stiče pravo na produženje privremenog boravka, osim u slučajevima:

- a) ako ima pravo starateljstva nad maloljetnim djetetom koje ima državljanstvo BiH;
- b) smrti supružnika ili vanbračnog partnera na osnovu kojeg je ostvaren privremeni boravak u svrhe spajanja porodice, ako dokaže da je stekao pravo na rad u skladu sa odredbama ovog zakona ili ima obezbijedena sredstva za sopstveno izdržavanje i izdržavanje članova porodice te zdravstveno osiguranje ili ako boravi u BiH radi studiranja i priloži izjavu o sredstvima za sopstveno izdržavanje i izdržavanje članova porodice te ako ima zdravstveno osiguranje; ili
- c) ako ističe razloge podobne za odobrenje privremenog boravka iz humanitarnih razloga u smislu člana 54. (*Privremeni boravak iz humanitarnih razloga*) ovog zakona.

#### **Odjeljak C. Stalni boravak**

#### Član 59.

##### **(Uslovi za odobrenje stalnog boravka)**

- (1) Stalni boravak može se odobriti strancu pod uslovima da:
  - a) na osnovu odobrenja privremenog boravka, neprekidno boravi na teritoriji BiH najmanje pet godina prije podnošenja zahtjeva za odobrenje stalnog boravka,
  - b) raspolaže dovoljnim i redovnim sredstvima za izdržavanje,
  - c) ima obezbijeden odgovarajući smještaj,
  - d) ima obezbijedeno zdravstveno osiguranje.



(2) Boravak izvan BiH u trajanju do 90 dana u periodu od jedne godine ne smatra se prekidom boravka u smislu stava (1) tačke a) ovog člana.

(3) Iako ispunjava uslove iz stava (1) ovog člana, strancu neće biti odobren stalni boravak ako:

a) u BiH boravi po osnovu obrazovanja;

b) u BiH boravi po osnovu privremene zaštite, ili je podnio zahtjev za odobrenje privremene zaštite i čeka na odluku o svom statusu;

c) u BiH boravi po osnovu međunarodne zaštite, ili je podnio zahtjev za međunarodnu zaštitu i čeka na odluku o svom statusu;

d) u BiH boravi po osnovu pravnog statusa predviđenog Bečkom konvencijom o diplomatskim odnosima iz 1961, Bečkom konvencijom o konzularnim odnosima iz 1963, Konvencijom iz 1969. o specijalnim misijama ili Bečkom konvencijom o predstavnicima država i njihovim odnosima sa međunarodnim organizacijama iz Univerzalne povelje iz 1975;

e) u BiH boravi po osnovu volonterskog rada;

f) u BiH boravi po osnovu privremenog boravka iz humanitarnih razloga iz člana 54. (*Privremeni boravak iz humanitarnih razloga*) ovog zakona;

g) u BiH boravi jer se nalazi na izdržavanju kazne odnosno izvršavanju druge krivičnopravne sankcije ili druge obaveze utvrđene odlukom suda ili drugog nadležnog organa;

h) u BiH boravi po osnovu liječenja; ili

i) u BiH boravi po osnovu realizacije projekta značajnog za BiH, koji realizuje međunarodna ili domaća institucija ili humanitarna organizacija, udruženje, fondacija ili drugačija organizacija.

#### **Odjeljak D. Postupak odobravanja boravka i lična karta za stranca**

##### Član 60.

#### **(Zahtjev za odobrenje prvog privremenog boravka, zahtjev za produženje boravka i nadležnost za rješavanje)**

(1) Zahtjev za odobrenje prvog privremenog boravka i zahtjev za produženje boravka podnosi se Službi. Izvan BiH zahtjev se Službi podnosi putem DKP-a BiH, a u BiH direktno nadležnoj organizacionoj jedinici Službe.

(2) U pravilu, zahtjev za odobrenje prvog privremenog boravka stranac mora podnijeti izvan BiH preko DKP-a BiH, i to lično.

(3) Na teritoriji BiH stranac može podnijeti zahtjev za odobrenje prvog privremenog boravka samo ako:

a) je u BiH ušao sa vizom za dugoročni boravak (Viza D); ili

b) je državljanin zemlje bezviznog režima.

(4) Zahtjev za odobrenje prvog privremenog boravka iz stava (3) ovog člana podnosi se nadležnoj organizacionoj jedinici Službe lično ili preko zakonskog zastupnika za poslovno nesposobnog stranca, i to najkasnije 15 dana prije isteka roka važenja vize za dugoročni boravak (Vize D), odnosno bezviznog boravka.

(5) Zahtjev za produženje boravka podnosi se u BiH nadležnoj organizacionoj jedinici Službe direktno, a izvan BiH preko DKP-a BiH. Stranac mora podnijeti zahtjev lično ili preko zakonskog zastupnika za poslovno nesposobnog stranca, i to najkasnije 15 dana prije isteka važećeg perioda boravka.

(6) O zahtjevu za odobrenje prvog privremenog boravka i o zahtjevu za produženje boravka odlučuje rješenjem Služba. Služba rješenje donosi i dostavlja ga stranci što prije, a najkasnije u roku od 60 dana od dana podnošenja urednog zahtjeva ako je zahtjev podnesen preko DKP-a BiH, a u roku od 30 dana ako je zahtjev podnesen direktno nadležnoj organizacionoj jedinici Službe.

(7) Ako je zahtjev za odobrenje boravka podnesen prema stavu (3) ovog člana, podnosiocu zahtjeva izdaje se potvrda da je podnio zahtjev, koja se smatra odobrenjem boravka dok se o zahtjevu ne donese konačno rješenje.

#### Član 61.

##### **(Dijete stranaca sa odobrenim boravkom)**

(1) Dijete, rođeno na teritoriji BiH ili izvan BiH, čiji su roditelji stranci koji imaju odobren boravak u BiH, stiče pravo na boravak u BiH, i to za isti period za koji roditelji imaju odobrenje boravka u BiH.

(2) Zahtjev za odobrenje boravka za dijete iz stava (1) ovog člana podnosi se u roku od 30 dana od dana rođenja djeteta.

#### Član 62.

##### **(Odbijanje i odbacivanje zahtjeva za odobrenje boravka)**

(1) Strancu koji inače ispunjava uslove za odobrenje boravka propisane ovim Zakonom, zahtjev za odobrenje privremenog ili stalnog boravka biće odbijen ako:

- a) zahtjev za odobrenje boravka ne podnese u skladu sa članom 60. (*Zahtjev za odobrenje prvog privremenog boravka, zahtjev za produženje boravka i nadležnost za rješavanje*) ovog zakona;
- b) je nezakonito ušao u BiH, osim ako postoje uslovi za odobrenje boravka iz humanitarnih razloga u smislu člana 54. (*Privremeni boravak iz humanitarnih razloga*) ovog zakona;
- c) namjerno pruži pogrešne podatke ili namjerno prikrije okolnosti važne za davanje odobrenja boravka;
- d) mu je izrečena mjera protjerivanja iz BiH, za vrijeme trajanja te mjere;
- e) se vodi u evidencijama kod nadležnog organa kao prestupnik, a posebno kao međunarodni prestupnik;
- f) postoje drugi razlozi utvrđeni međunarodnim ugovorom čija je BiH ugovorna strana;
- g) prisustvo stranca, na osnovu podataka i informacija koje ima Služba ili obavještenja nadležnih organa, predstavlja prijetnju javnom poretku ili bezbjednosti BiH, ili predstavlja prijetnju javnom zdravlju, izuzimajući slučajeve kada je oboljenje nastupilo nakon odobrenog boravka u BiH;
- h) je pravosnažno osuđen za krivično djelo, a rehabilitacija brisanjem osude još nije nastupila; ili
- i) Služba utvrdi da je sklopljen brak iz interesa ili zasnovana vanbračna zajednica iz interesa ili da je zasnovano usvajanje iz interesa isključivo radi ulaska i/ili boravka stranca u BiH.

(2) Strancu koji inače ispunjava uslove za odobrenje boravka propisane ovim Zakonom, zahtjev za odobrenje privremenog ili stalnog boravka, osim razloga propisanih Zakonom o upravnom postupku, biće odbačen i ako:

- a) u propisanom roku ne podnese zahtjev za boravak ili produženje privremenog boravka, a razlog kašnjenja ne opravda objektivnim okolnostima; ili
- b) zahtjev za boravak ne podnese lično stranac ili zakonski zastupnik za poslovno nesposobnog stranca.

(3) Rješenjem kojim je zahtjev za odobrenje boravka odbijen, odnosno zaključkom kojim je zahtjev za odobrenje boravka odbačen, utvrđuje se rok u kojem je stranac dužan da napusti BiH, a koji ne može biti duži od 15 dana od dana dostavljanja odluke.

## Član 63.

### **(Žalba protiv rješenja kojim se zahtjev za odobrenje boravka odbija)**

- (1) Protiv rješenja kojim se zahtjev za odobrenje boravka odbija podnosilac zahtjeva ili njegov zakonski zastupnik ili opunomoćenik može podnijeti žalbu Ministarstvu u roku od 15 dana od dana prijema rješenja.
- (2) Podnosilac zahtjeva za odobrenje boravka ne može biti protjeran ni prisilno udaljen iz BiH dok ne protekne rok za žalbu, a ako je žalba podnesena - do donošenja rješenja u postupku po žalbi.
- (3) Dok rješenje ne postane izvršno, stranac se može staviti pod nadzor ili mu se može ograničiti kretanje i naložiti da se u određenim vremenskim razmacima javlja organizacionoj jedinici Službe na čijem području boravi.
- (4) Do okončanja postupka strancu se, uz potvrdu, privremeno oduzimaju sve putne isprave koje može koristiti za prelazak državne granice BiH, osim ako pristane dobrovoljno napustiti BiH prije okončanja postupka iz stava (2) ovog člana.

## Član 64.

### **(Naljepnica odobrenja boravka)**

- (1) Rješenje o odobrenju boravka izvršava se unošenjem naljepnice odobrenja boravka u važeći pasoš stranca.
- (2) Naljepnica odobrenja boravka unesena u važeći pasoš stranca služi kao dozvola za prelazak državne granice BiH u periodu važenja odobrenja boravka.

## Član 65.

### **(Izmjena rješenja o odobrenju boravka)**

- (1) Ako je pasoš stranca u kojem se nalazila važeća naljepnica odobrenja boravka zamijenjen novim pasošem, izmjena pravosnažnog rješenja vrši se u dijelu koji se odnosi na broj pasoša.
- (2) U slučaju iz stava (1) ovog člana Služba izdaje novu naljepnicu odobrenja boravka koju unosi u novi pasoš stranca.

## Član 66.

### **(Lična karta za stranca)**

- (1) Strancu kojem je odobren stalni boravak nadležni organ u mjestu u kojem stranac ima prebivalište izdaje ličnu kartu za stranca.
- (2) Stranac je dužan da podnese zahtjev za izdavanje lične karte za stranca nadležnom organu u roku od osam dana od dana prijema odluke o određenom jedinstvenom matičnom broju (JMB).
- (3) Lična karta za stranca izdaje se sa rokom važenja od pet godina, ako drugačije nije određeno posebnim propisom.
- (4) Stranac ne smije ustupiti svoju ličnu kartu za stranca drugom licu, niti smije koristiti ličnu kartu drugog lica kao svoju. U protivnom, službeno lice će, odmah po saznanju, prijaviti krivično djelo u skladu sa zakonom o krivičnom postupku.
- (5) Stranac kojem je otkazan boravak u skladu sa ovim Zakonom ili je stekao državljanstvo BiH dužan je da organu iz stava (1) ovog člana odmah, a najkasnije u roku od tri dana od dana nastupanja navedenih okolnosti, vrati ličnu kartu za stranca. Organ iz stava (1) ovog člana dužan je da odmah po prijemu vraćene lične karte za stranca, a najkasnije tokom istog dana, o tome obavijesti nadležnu organizacionu jedinicu Službe.
- (6) Stranac je dužan da gubitak, uništenje ili drugačiji nestanak lične karte za stranca prijavi, odmah po saznanju, mjesno nadležnoj organizacionoj jedinici Službe ili policiji prema mjestu prebivališta, a ako se ta činjenica dogodila izvan BiH najbližem DKP-u BiH.
- (7) Organ kojem je prijavljena činjenica iz stava (6) ovog člana izdaje strancu potvrdu o prijavi gubitka, uništenja ili drugačijeg nestanka lične karte za stranca. Ako je stranac prijavio tu činjenicu policiji odnosno DKP-u BiH, policija odnosno DKPBiH dužni su da odmah, a najkasnije tokom istog dana, obavijeste organizacionu jedinicu Službe na čijem području stranac ima prijavljeno prebivalište.
- (9) Lična karta za stranca koja je izgubljena, uništena ili je na drugačiji način nestala biće oglašena nevažećom u "Službenom glasniku BiH", o trošku stranca.

#### Član 67.

#### **(Obaveza nošenja lične karte za strance ili pasoša sa odobrenjem boravka)**

Stranac je dužan da nosi i na zahtjev ovlaštenog lica Ministarstva, Službe, policije ili drugog nadležnog organa kad je drugi nadležni organ na to zakonom ovlašten dati na uvid ličnu kartu za stranca ili pasoš sa odobrenjem boravka u BiH.

#### **Odjeljak E. Otkaz boravka**

#### Član 68.

### (Razlozi za otkaz boravka)

(1) Pravo na boravak otkazuje se strancu ako:

- a) ne poštuje javni poredak BiH [član 9. (*Obaveza poštovanja javnog poretka BiH*)] ili preduzme aktivnost narušavanja bezbjednosti BiH ili je član organizacije koja preduzme takvu aktivnost;
- b) ugrozi interese BiH tako što bilo na koji način učestvuje u krijumčarenju naoružanja ili vojne opreme, radioaktivne ili druge opasne materije ili opojne droge, ili u nedozvoljenom prevozu ili trgovini materijalom za proizvodnju naoružanja ili drugog sredstva za masovno uništenje, ili u proizvodnji ili posjedovanju opojne droge u svrhu prodaje, ili je član organizacije koja bilo na koji način učestvuje u takvoj aktivnosti;
- c) organizuje ili je u vezi sa organizovanjem nezakonitog ulaska, boravka ili izlaska pojedinca ili grupe u ili iz BiH, ili ako organizuje ili na bilo koji način učestvuje u trgovini ljudima;
- d) Služba utvrdi da je sklopljen brak iz interesa ili zasnovana vanbračna zajednica iz interesa ili da je zasnovano usvojenje iz interesa isključivo radi ulaska i/ili boravka stranca u BiH, ili ako Služba utvrdi da stranac koji je izdao pozivno pismo nije ispunio svoje obveze iz pozivnog pisma, a ponovo je izdao pozivno pismo, ili pozivna pisma izdaje u neistinitu svrhu ili ih drugačije zloupotrebljava;
- e) je namjerno pružio pogrešne podatke ili prikrio okolnosti važne za izdavanje odobrenja boravka;
- f) odbija da sprovede konačnu odnosno pravosnažnu odluku nadležnog organa u BiH;
- g) stranac u BiH boravi protivno svrsi na osnovu koje je odobren boravak;
- h) je ulazak i/ili boravak stranac ostvario na osnovu krivotvorene putne isprave;
- i) u BiH obavlja djelatnost za koju je potrebna radna dozvola, a nema radnu dozvolu u BiH, ili radi na radnom mjestu ili vrsti poslova različitima od onih za koje ima radnu dozvolu;
- j) je prekršio ili pokušao prekršiti propise kojima se regulira prelazak državne granice BiH, bez obzira da li je povreda propisa nastala pri ulasku ili izlasku iz BiH;
- k) su se okolnosti na osnovu kojih je izdato odobrenje boravka izmijenile u takvoj mjeri da bi isključile svaku mogućnost izdavanja odobrenja;
- l) je pravosnažno osuđen za krivično djelo za koje se može izreći kazna zatvora od jedne godine ili teža kazna;

m) njegovo prisustvo u BiH predstavlja prijetnju javnom poretku ili bezbjednosti BiH;

n) ostane bez sredstava za izdržavanje; ili

o) izbiva iz BiH neprekidno tokom perioda od najmanje 12 mjeseci, a na osnovu okolnosti nedvosmisleno se može utvrditi da nema namjeru povratka i privremenog boravka u BiH.

(2) Osnov za utvrđivanje razloga za otkaz boravka propisanih stavom (1) ovog člana je postojanje međunarodne potjernice, pravosnažne sudske odluke, kao i podaci i informacije koje ima Služba ili obavještenja nadležnih organa.

(3) Ako stranac ima odobren stalni boravak, stalni boravak može se otkazati samo iz razloga propisanih stavom (1) tačkama a), b), c), d), e) ili h) ovog člana.

(4) Ako je stranac iz razloga iz stava (1) ovog člana lišen slobode ili osuđen na bezuslovnu kaznu zatvora, a nije mu izrečena mjera protjerivanja, otkaz boravka počinje mu teži od trenutka prestanka razloga za lišenje slobode ili izdržane odnosno oproštene ili zastarjele kazne.

(5) Ako se strancu otkazuje bezvizni ili privremeni boravak iz razloga propisanih stavom (1) tačkama a), b), c), d), e), g), h), l) ili m) ovog člana, može mu se uz otkaz boravka izreći i mjera protjerivanja iz BiH.

(6) Stranac kojem je otkazan boravak i izrečena mjera protjerivanja može do napuštanja BiH biti stavljen pod nadzor.

(7) Prilikom određivanja roka u kojem stranac kojem je otkazan boravak a nije mu izrečena mjera protjerivanja mora napustiti BiH, organ koji je izdao rješenje mora uzeti u obzir vrijeme u kojem je stranac u mogućnosti da napusti BiH, ali taj rok ne može biti duži od 15 dana.

## Član 69.

### **(Poseban razlog za otkaz stalnog boravka)**

Strancu koji ima odobren stalni boravak u BiH dalji boravak otkazuje se ako:

a) se utvrdi da nije nastanjen u BiH duže od jedne godine; ili

b) izbiva iz BiH kraće od jedne godine, ali se na osnovu okolnosti nedvosmisleno može utvrditi da nema namjeru povratka i stalnog boravka u BiH.

## Član 70.

### **(Postupak otkaza boravka)**

- (1) Rješenje o otkazu boravka donosi Služba po službenoj dužnosti ili na obrazloženi prijedlog druge organizacione jedinice ili upravne organizacije Ministarstva, bezbjednosne agencije, policije ili drugog organa.
- (2) Podnosilac predloga iz stava (1) ovog člana mora uz prijedlog dostaviti i sve podatke i dokumentaciju relevantnu za donošenje odluke o otkazu boravka.
- (3) Protiv rješenja iz stava (1) ovog člana žalba se može podnijeti Ministarstvu u roku od 15 dana od dana dostavljanja rješenja.
- (4) Žalba odgađa izvršenje rješenja.

#### Član 71.

##### **(Izvršenje rješenja o otkazu boravka)**

- (1) Nakon što rješenje o otkazu boravka postane konačno, naljepnicu odobrenja boravka u pasošu stranca poništava nadležna organizaciona jedinica Službe unošenjem otiska štambilja "PONIŠTENNO", odnosno drugog odgovarajućeg znaka preko naljepnice. U pasoš stranca unosi se rok (datum) do kojeg je stranac dužan da napusti BiH.
- (2) Nakon što rješenje o otkazu bezviznog boravka postane konačno, otkaz boravka upisuje se u pasoš stranca kao i rok (datum) do kojeg je stranac dužan da napusti BiH. Ako stranac nema pasoš, sačinjava se službena zabilješka.
- (3) Ako stranac rješenje o otkazu boravka ne izvrši dobrovoljno napuštanjem BiH u roku iz stava (1) i (2) ovog člana, rješenje o otkazu boravka izvršava Služba, a po potrebi u saradnji sa drugim organizacionim jedinicama Ministarstva ili sa policijom. Druge organizacione jedinice Ministarstva i policija dužni su da Službi pruže pomoć na njen zahtjev.

#### **Odjeljak F. Prijava boravka stranaca**

#### Član 72.

##### **(Obaveza prijave boravišta i prebivališta stranca)**

- (1) Stranac kojem je odobren privremeni boravak dužan je da prijavi i odjavi boravište, kao i promjenu adrese stanovanja, a stranac kojem je odobren stalni boravak i prebivalište.
- (2) Prijave i odjave iz stava (1) ovog člana podnose se nadležnim organizacionim jedinicama Službe ili policiji.
- (3) Kada je prijava ili odjava iz stava (1) ovog člana ili iz člana 75. (*Ostali obveznici prijave boravišta stranca*) stava (1) ovog zakona podnesena policiji, policija je dužna da



dostavi kopiju prijave nadležnoj organizacionoj jedinici Službe u roku od 24 sata od trenutka prijema prijave.

#### Član 73.

##### **(Boravište i prebivalište stranca)**

- (1) Boravište stranca je mjesto u kojem stranac sa odobrenim privremenim boravkom boravi.
- (2) Prebivalište stranca je mjesto u kojem se stranac sa odobrenim stalnim boravkom u BiH nastanio s namjerom da u njemu stalno živi.

#### Član 74.

##### **(Rokovi za prijavu i odjavu boravišta i prebivališta stranca)**

- (1) Stranac kojem je odobren stalni boravak dužan je da prijavi svoje prebivalište i promjenu adrese stanovanja u mjestu prebivališta u roku od osam dana od dana prijema odluke o odobrenju stalnog boravka, odnosno od dana dolaska u mjesto prebivališta, odnosno od dana promjene adrese stanovanja.
- (2) Stranac kojem je odobren privremeni boravak dužan je da prijavi svoje boravište i promjenu adrese stanovanja u roku od 48 sati od dana prijema odluke o odobrenju privremenog boravka, odnosno od dana dolaska u mjesto boravka, odnosno od dana promjene adrese stanovanja, osim kad je ovim Zakonom propisan duži rok za određene kategorije stranaca.
- (3) Stranac iz stava (1) i (2) ovog člana koji dobrovoljno napušta BiH bez namjere povratka dužan je da odjavi svoje prebivalište odnosno boravište.

#### Član 75.

##### **(Ostala lica obavezna da prijave boravište stranca)**

- (1) Pravna i fizička lica koja pružaju usluge smještaja dužna su da nadležnoj organizacionoj jedinici Službe ili policije prijave boravište stranca najkasnije u roku od 12 sati od trenutka pružanja usluge smještaja strancu.
- (2) Pravna i fizička lica iz stava (1) ovog člana dužna su da vode evidenciju o strancima (u daljnjem tekstu: knjiga stranaca) kojima pružaju uslugu smještaja. Ta lica obavezna su da čuvaju knjige stranaca najmanje tri godine od dana zaključenja knjige i ovlaštenom službenom licu Službe ili policije daju na uvid knjigu stranaca. Knjiga stranaca ovjerava se u nadležnoj organizacionoj jedinici Službe ili u policiji prema mjestu prebivališta, odnosno poslovnog sjedišta davaoca usluge smještaja strancima.

(3) Stranac koji ne koristi usluge smještaja pravnih i fizičkih lica iz stava (1) ovog člana ili fizičko lice kod kojeg je stranac u posjeti, dužno je da nadležnoj organizacionoj jedinici Službe ili policije prijavi boravak stranca u BiH, ako će stranac u BiH boraviti duže od tri dana.

#### Član 76.

##### **(Podzakonski propisi o tehničkim pitanjima odobrenja boravka te boravišta i prebivališta stranaca)**

Ministarstvo će, nakon pribavljenog mišljenja Službe, podzakonskim propisom detaljnije urediti obrasce i postupanje prilikom prijave i odjava boravišta i prebivališta te prilikom odobrenja boravka, način provjere podataka i priloga uz zahtjev za odobrenje boravka, oblik i sadržaj potvrde o podnesenom zahtjevu za boravak, postupanje prilikom otkaza boravka, oblik i sadržaj naljepnice odobrenja boravka u BiH, izgled, sadržaj i postupanje prilikom izdavanja lične karte za stranca, izgled, sadržaj i ovjeru knjige stranaca, kao i druga tehnička pitanja značajna za boravak i kretanje stranaca u BiH.

#### **Odjeljak G. Ulazak i boravak stranaca u BiH u svrhu rada**

#### Član 77.

##### **(Izdavanje radne dozvole)**

(1) Radna dozvola može se izdati strancu na zahtjev pravnog ili fizičkog lica koje ga namjerava zaposliti (u daljnjem tekstu: poslodavac). Zavisno od mjesta prebivališta odnosno sjedišta poslodavca, radnu dozvolu izdaje organ nadležan za poslove zapošljavanja stranaca Federacije Bosne i Hercegovine, Republike Srpske ili Brčko Distrikta Bosne i Hercegovine.

(2) Radnu dozvolu organ nadležan za poslove zapošljavanja stranaca izdaje na osnovu utvrđene kvote radnih dozvola u skladu sa članom 78. (*Kvota radnih dozvola*) ili kao radnu dozvolu koja se ne računa u kvotu u skladu sa članom 79. (*Radne dozvole koje se ne računaju u kvotu*) ovog zakona, te u skladu sa propisima kojima se uređuje izdavanje radne dozvole.

(3) Radna dozvola izdaje se za određeno radno mjesto i/ili za određenu vrstu poslova.

(4) Radna dozvola ne može se izdati sa rokom važenja dužim od jedne godine.

#### Član 78.

##### **(Kvota radnih dozvola)**

(1) Kvota radnih dozvola je broj radnih dozvola koje se u BiH mogu izdati u jednoj godini za strance određenih zanimanja, odnosno za strance koji obavljaju određene

djelatnosti, a kojima je radna dozvola za rad u BiH potrebna i ulazi u kvotu. Godišnju kvotu radnih dozvola utvrđuje Savjet ministara, u skladu sa migracionom politikom i uz uvažavanje stanja na tržištu rada.

(2) Predlog godišnje kvote radnih dozvola Savjetu ministara podnosi Ministarstvo civilnih poslova BiH. Ministarstvo civilnih poslova BiH prijedlog izrađuje na osnovu izrađenih potreba organa nadležnih za poslove zapošljavanja stranaca Federacije Bosne i Hercegovine, Republike Srpske i Brčko Distrikta Bosne i Hercegovine o broju potrebnih radnih dozvola za strance, prema stepenu i vrsti obrazovanja odnosno kvalifikacija ili stručnosti. Ti organi svoje potrebe za radnim dozvolama podnose Ministarstvu civilnih poslova BiH preko Agencije za rad i zapošljavanje Bosne i Hercegovine.

(3) U okviru godišnje kvote radnih dozvola, Savjet ministara utvrđuje djelatnosti i zanimanja u kojima se dopušta zapošljavanje stranaca i broj radnih dozvola za svaku od djelatnosti te utvrđuje teritorijalnu raspodjela radnih dozvola prema izraženim potrebama iz stava (2) ovog člana.

(4) Godišnju kvotu radnih dozvola Savjet ministara utvrđuje najkasnije do 31. oktobra tekuće godine za sljedeću godinu.

(5) Radne dozvole utvrđene godišnjom kvotom izdaju se prvo za produženje već izdatih radnih dozvola, pa potom za novo zapošljavanje.

(6) Prednost pri izdavanju radnih dozvola imaju stranci koji već imaju odobren privremeni boravak u BiH po osnovu spajanja porodice sa strancem sa odobrenim privremenim boravkom u BiH.

## Član 79.

### **(Radne dozvole koje se ne računaju u kvotu)**

Radna dozvola može se izdati nezavisno od utvrđene godišnje kvote radnih dozvola u sljedećim slučajevima:

- a) strancu koji ima obrazovanje koje odgovara visokom obrazovanju, završenom postdiplomskom ili doktorskom studiju u BiH;
- b) strancu čiji se rad u BiH zasniva na međunarodnom sporazumu;
- c) strancu koji obavlja ključne poslove u poslovnom subjektu, a koji nije izuzet od potrebe posjedovanja radne dozvole na osnovu međunarodnog sporazuma;
- d) učiteljima ili nastavnicima koji izvode ili pomažu u nastavi u obrazovnim ustanovama zbog svog specifičnog znanja;

- e) profesionalnim sportistima ili sportskim radnicima koji na osnovu valjano zaključenog ugovora rade u BiH;
- f) strancu koji je u bračnoj ili vanbračnoj zajednici sa strancem sa odobrenim stalnim boravkom u BiH ili je dijete stranca sa odobrenim stalnim boravkom u BiH.

#### Član 80.

##### **(Informacije neophodne za izdavanje radne dozvole)**

Uz zahtjev za izdavanje radne dozvole za stranca poslodavac je dužan da priloži:

- a) podatke o strancu s kojim namjerava zaključiti ugovor o radu ili drugi odgovarajući ugovor, a naročito: ime i prezime, uključujući i sva prijašnja imena i prezimena, imena i prezimena roditelja, datum rođenja, pol, mjesto prebivališta i adresu stanovanja u zemlji porijekla, broj, datum i mjesto izdavanja važećih putnih isprava,
- b) podatke o radnom mjestu ili vrsti posla te o uslovima rada,
- c) izvod iz relevantnog registra nadležnog suda o registraciji poslodavca u BiH,
- d) dokaz banke kod koje poslodavac ima račun o solventnosti poslodavca,
- e) dokaz o podmirenim poreskim obavezama i o uplaćenim doprinosima za sve postojeće zaposlenike, uključujući i stranca u slučaju produženja radne dozvole, i
- f) obrazloženje o opravdanosti zapošljavanja stranca.

#### Član 81.

##### **(Zaključenje ugovora o radu ili drugog odgovarajućeg ugovora)**

- (1) Ugovor o radu ili drugi odgovarajući ugovor sa strancem poslodavac ne može zaključiti prije nego što je strancu odobren privremeni boravak.
- (2) Poslodavac je dužan da Službi dostavi primjerak zaključenog ugovora o radu ili drugog odgovarajućeg ugovora odmah, a najkasnije u roku od tri dana od dana zaključenja ugovora.

#### Član 82.

##### **(Veza između odobrenja privremenog boravka i radne dozvole)**

- (1) Stranac ne može početi s radom u BiH na osnovu radne dozvole prije nego što mu je odobren privremeni boravak.

(2) Stranac može raditi u BiH samo na osnovu one radne dozvole na osnovu koje mu je odobren privremeni boravak. Na osnovu radne dozvole stranac može raditi u BiH samo na onom radnom mjestu ili na onoj vrsti poslova za čije je obavljanje radna dozvola izdata te na osnovu koje je strancu odobren privremeni boravak u BiH.

(3) U roku od 15 dana od dana prestanka važenja radne dozvole prestaje važiti i odobrenje privremenog boravka, ako je privremeni boravak odobren po osnovu radne dozvole. Neodobravanjem, prestankom ili otkazom privremenog boravka prestaje važiti i radna dozvola na osnovu koje je tražen ili odobren privremeni boravak u BiH.

### Član 83.

#### **(Prestanak važenja radne dozvole)**

(1) Radna dozvola za stranca prestaje da važi:

- a) istekom roka važenja na koji je izdata, ali u svakom slučaju istekom godine dana od dana izdavanja;
- b) iz razloga predviđenih propisima koji uređuju zapošljavanje stranaca; ili
- c) neodobravanjem, prestankom ili otkazom privremenog boravka u BiH.

(2) O slučajevima iz stava (1) tačke b) organ nadležan za poslove zapošljavanja stranaca dužan je da obavijesti Službu odmah, a najkasnije tokom istog radnog dana u kojem je taj organ utvrdio činjenicu iz stava (1) ovog člana.

(3) O slučajevima iz stava (1) tačke c) Služba će obavijestiti organ nadležan za poslove zapošljavanja stranaca odmah, a najkasnije tokom istog radnog dana u kojem je donesena odluka odnosno utvrđena činjenica iz stava (1) ovog člana.

### Član 84.

#### **(Izuzeci od obaveze posjedovanja radne dozvole)**

(1) Uz primjenu svih odredaba ovog zakona koje se odnose na privremeni boravak, radnu dozvolu za rad u BiH ne moraju imati sljedeće kategorije stranaca:

- a) ključna lica koja se imenuju na pozicije člana nadzornog odbora pravnog lica sa sjedištem u BiH osnovanog kao dioničko odnosno akcionarsko društvo u većinskom vlasništvu pravnog odnosno fizičkog lica, ako imenovanje nema karakter radnog odnosa niti rad na tim pozicijama traje duže od ukupno tri mjeseca godišnje;
- b) osnivači privrednog društva odnosno preduzeća sa sjedištem u BiH, koji u tom privrednom društvu odnosno preduzeću obavljaju određene poslove, ako takav rad nema karakter radnog odnosa niti traje duže od ukupno tri mjeseca godišnje;

- c) univerzitetski profesori koje univerziteti u BiH pozovu za predavače, naučnici na naučnom ili stručnom usavršavanju, naučnici koji su predstavnici međunarodnih organizacija te naučnici koji učestvuju u sprovođenju naučnoistraživačkih projekata važnih za BiH;
- d) stručnjaci, nastavnici i predavači stranih kulturnih i obrazovnih institucija, koji u BiH obavljaju svoj stručni posao u okviru programa kulturne i obrazovne saradnje;
- e) civilni i vojni službenici vlada drugih država koji u BiH dolaze da rade na osnovu ugovora o saradnji sa organima BiH;
- f) članovi naučnih međunarodnih misija, koji obavljaju istraživanja u BiH koji je odobrio Savjet ministara;
- g) predstavnici vjerskih zajednica registrovanih u BiH dok obavljaju posao isključivo vezan za vjersku službu;
- h) strani dopisnici akreditovani u BiH ili izvještači stranih medija;
- i) umjetnici i tehničko osoblje, odnosno autori i izvođači operskih, baletnih, dramskih i drugih pozorišnih priredaba ili koncertnih, likovnih i drugih kulturnih priredaba ili autori i izvođači u oblasti muzičke, muzičko-scenske, plesne i baletne umjetnosti, kao i prateće izvještačko, organizaciono i tehničko osoblje koje učestvuje u kulturnim radionicama, susretima i kolonijama, ako zbog toga u BiH ne borave duže od 30 dana neprekidno niti duže od ukupno tri mjeseca godišnje sa prekidima;
- j) stranci koji, na osnovu ugovora sa Savjetom ministara, Ministarstvom odbrane BiH, Ministarstvom pravde BiH ili Ministarstvom, obavljaju poslove za potrebe odbrane, pravnog sistema ili bezbjednosti države ili se stručno usavršavaju u tim oblastima;
- k) stranci koji u BiH dolaze radi učestvovanja na sportskim i šahovskim priredbama;
- l) stručnjaci u oblasti zaštite kulturne baštine, bibliotekarstva i arhivistike, ako zbog toga u BiH ne borave duže od 30 dana neprekidno niti duže od ukupno tri mjeseca godišnje sa prekidima;
- m) stranci koje je uputio strani poslodavac, a koji omogućavaju stručno usavršavanje i obuku licima zaposlenim kod fizičkih ili pravnih lica sa sjedištem u BiH, u trajanju od ukupno tri mjeseca godišnje;
- n) stranci kojima je odobren privremeni boravak u svrhu stručnog usavršavanja ili obuke, ako njihovo stručno usavršavanje ne traje duže od ukupno tri mjeseca godišnje;
- o) stranci koji obavljaju poslove vezane za isporuku, montažu i servis mašina ili opreme, ako njihov rad ne traje duže od 30 dana neprekidno niti duže od ukupno tri mjeseca godišnje sa prekidima;

- p) stranci koji učestvuju na organizovanim stručnim skupovima i seminarima;
- r) stranci koji učestvuju na sajamskim ili izložbenim priredbama na kojima izlaže njihov poslodavac;
- s) stranci zaposleni u cirkusima ili zabavnim parkovima, ako u BiH ne borave duže od tri mjeseca godišnje;
- t) stranac s kojim je državljanin BiH u braku ili vanbračnoj zajednici ili je dijete državljanina BiH, ako ima odobren boravak u BiH;
- u) stranci koji u BiH imaju status redovnog učenika ili studenta kada obavljaju poslove privremenog karaktera u skladu sa propisima koji regulišu takvo obavljanje poslova;
- v) stranci kojima je u BiH odobrena međunarodna zaštita ili privremena zaštita i stranci sa odobrenim stalnim boravkom u BiH, kao što je propisano članom 85. (*Izjednačavanje stranaca sa odobrenim stalnim boravkom ili međunarodnom zaštitom ili privremenom zaštitom sa državljanima BiH u pogledu rada*) ovog zakona.

(2) Kategorije stranaca iz stava (1) tačke i), l), m), o), r) i s) smiju boraviti u BiH u svrhu rada samo ako imaju zaključen valjan ugovor sa fizičkim ili pravnim licem koje je u BiH registrovano za obavljanje tih djelatnosti.

#### Član 85.

##### **(Izjednačavanje stranaca sa odobrenim stalnim boravkom ili međunarodnom zaštitom ili privremenom zaštitom sa državljanima BiH u pogledu rada)**

Stranci sa odobrenim stalnim boravkom u BiH, stranci sa odobrenom međunarodnom zaštitom u BiH i stranci sa odobrenom privremenom zaštitom imaju pravo na rad u BiH kao i državljanima BiH.

#### Član 86.

##### **(Sudovi nadležni za registraciju poslovnih subjekata)**

Sudovi nadležni za registraciju poslovnih subjekata dužni su da odmah, a najkasnije u roku od sedam dana od dana izvršene registracije poslovnog subjekta odnosno izmjene podataka, dostave Službi potpunu informaciju o registraciji odnosno o svakoj izmjeni podataka o sljedećim kategorijama stranaca:

- a) vlasnicima udjela odnosno dionica u registrovanom pravnom licu,
- b) članovima uprave odnosno prokuristima u registrovanom pravnom licu, i
- c) članovima nadzornog odbora registrovanog pravnog lica.

## GLAVA V - UDALJENJE STRANCA IZ ZEMLJE

### Odjeljak A. Protjerivanje

#### Član 87.

##### (Mjera protjerivanja)

(1) Protjerivanje je mjera kojom se strancu nalaže izlazak iz BiH i zabranjuje ulazak i boravak u BiH u određenom vremenskom periodu koji ne može biti kraći od jedne ni duži od pet godina.

(2) Period zabrane ulaska i boravka iz stava (1) ovog člana može, na zahtjev stranca, biti skraćen ili zabrana ulaska ukinuta u slučaju kada su ispunjeni svi sljedeći uslovi:

- a) kada je strancu mjera protjerivanja izrečena prvi put,
- b) kada je stranac dobrovoljno napustio BiH i snosio sve troškove vezane za proceduru povratka u zemlju uobičajenog mjesta boravka, i

(3) Izuzetno od odredbe stava (1) ovog člana, period zabrane ulaska i boravka može se produžiti ako:

- a) je stranac prethodno već bio protjeran iz BiH;
- b) je stranac ušao u BiH tokom trajanja zabrane ulaska; ili
- c) stranac u trenutku prestanka zabrane ulaska u BiH još uvijek predstavlja prijetnju javnom poretku ili bezbjednosti ili međunarodnim odnosima BiH.

(4) Period trajanja zabrane ulaska računa se od dana napuštanja BiH.

(5) Rješenje o protjerivanju stranca iz BiH, sa zabranom ulaska i boravka u BiH u određenom periodu, donosi Služba po službenoj dužnosti ili na obrazloženi prijedlog druge organizacione jedinice Ministarstva, organa za sprovođenje zakona ili drugog organa.

(6) Protiv rješenja Službe o protjerivanju stranca iz BiH žalba se može podnijeti Ministarstvu u roku od osam dana od dana dostavljanja rješenja. Ako je rješenje o protjerivanju izrečeno prema odredbi člana 88. (*Razlozi za izricanje mjere protjerivanja*) stava (1) tačke i) ovog zakona, rok za žalbu je 24 sata od dostavljanja rješenja.

(7) Žalba odgađa izvršenje rješenja.

(8) Ministarstvo donosi rješenje po žalbi i dostavlja ga stranci što prije, a najkasnije u roku od 15 dana od dana prijema žalbe.



(9) Dok rješenje ne postane izvršno, stranac može biti stavljen pod nadzor ili mu se može ograničiti kretanje na određenom području ili mjestu i naložiti da se u određenim vremenskim razmacima javlja organizacionoj jedinici Službe na čijem području boravi.

(10) Do okončanja postupka strancu se, uz potvrdu, privremeno oduzimaju sve putne isprave koje može koristiti za prelazak državne granice BiH, osim ako pristane dobrovoljno napustiti BiH prije okončanja postupka iz stava (6) ili (8) ovog člana.

(11) Zabranjeno je kolektivno protjerivanje stranaca. Mjera protjerivanja može se izreći samo u pojedinačnom slučaju.

## Član 88.

### **(Razlozi za izricanje mjere protjerivanja)**

(1) Strancu može biti izrečena mjera protjerivanja iz BiH ako:

a) je u BiH pokušao ući ili ušao nezakonito ili je ostao u BiH nakon isteka roka važenja vize ili odobrenja boravka ili nakon proteka vremena važenja prava na bezvizni boravak, ili je pokušao prekršiti ili prekršio propise o prelasku državne granice pri izlasku iz BiH;

b) je viza konačnom odlukom poništena, a stranac u roku od 15 dana odnosno u roku ostavljenom za dobrovoljno izvršenje nije dobrovoljno napustio BiH, u skladu sa ovim Zakonom;

c) mu je otkazan boravak, a u određenom roku nije dobrovoljno napustio BiH, u skladu sa ovim Zakonom;

d) je u BiH ostao nakon prestanka važenja izbjegličkog statusa, supsidijarne zaštite ili privremene zaštite ili nakon što su se stekli uslovi iz člana 117. (*Protjerivanje u slučaju odbijanja zahtjeva za međunarodnu zaštitu*) ovog zakona, a nije ostvario pravo na boravak u skladu sa ovim Zakonom;

e) je odluka o oduzimanju ili otpustu iz državljanstva BiH postala pravosnažna, a nije ostvario pravo na boravak u skladu sa ovim Zakonom;

f) je pravosnažno osuđen za krivično djelo sa obilježjem trgovine opojnom drogom, oružjem, ljudima, krijumčarenja ljudi, terorizma, pranja novca, ili bilo kojeg oblika organizovanog, prekograničnog ili transnacionalnog kriminala;

g) je pravosnažno osuđen za krivično djelo za koje se može izreći kazna zatvora u trajanju od jedne godine ili teža kazna;

h) prisustvo stranca predstavlja prijetnju javnom poretku ili bezbjednosti BiH; ili

i) je prihvaćen po osnovu međunarodnog sporazuma o saradnji u predaji i prihvatu lica čiji je boravak nezakonit, a nema odobren boravak u BiH.

(2) Prilikom odlučivanja da li će strancu izreći mjeru protjerivanja iz BiH, kao i prilikom donošenja odluke o dužini trajanja zabrane ulaska, Služba je posebno dužna da sa naročitom pažnjom ocijeni sve dokaze i utvrdi sve okolnosti i činjenice bitne za donošenje odluke, a u skladu sa principima Zakona o upravnom postupku.

#### Član 89.

##### **(Dobrovoljno izvršenje rješenja o protjerivanju)**

(1) Rješenjem o protjerivanju može se odrediti rok za dobrovoljno izvršenje rješenja koji ne može biti duži od 15 dana.

(2) Stranac kojem je izrečena mjera protjerivanja dužan je da se prilikom napuštanja BiH prijavi službenom licu ovlaštenom za kontrolu prelaska državne granice.

(3) Granična policija dužna je da činjenicu napuštanja BiH unese u pasoš stranca i istovremeno o toj činjenici obavijesti Službu i Ministarstvo. Ako stranac nema pasoš, o toj se činjenici sačinjava službena zabilješka, a strancu se izdaje potvrda da je napustio BiH.

(4) Granična policija dužna je da odmah, a najkasnije tokom istog dana, obavijesti Službu i Ministarstvo o svakom strancu koji je napustio BiH a kojem je izrečena mjera protjerivanja iz BiH.

(5) U slučaju da stranac dobrovoljno ne napusti BiH u roku za dobrovoljno izvršenje rješenja, konačno rješenje o protjerivanju izvršava Služba preduzimanjem mjera za prisilno udaljenje stranca iz BiH, po potrebi uz saradnju drugih organizacionih jedinica Ministarstva ili policije. Druge organizacione jedinice Ministarstva i policija dužni su da Službi pruže pomoć na njen zahtjev.

#### Član 90.

##### **(Posebni slučajevi protjerivanja)**

(1) Savjet ministara može izuzetno, na obrazloženi prijedlog Ministarstva, Službe, druge organizacione jedinice Ministarstva ili policije, rješavajući u pojedinačnom slučaju, donijeti odluku o protjerivanju stranca iz BiH sa trajnom zabranom ulaska u BiH, ako ocijeni da je protjerivanje neophodno u interesu javnog poretka ili se zasniva na razlozima bezbjednosti BiH, u skladu sa članom 1. stav 2. Protokola broj 7 Evropske konvencije o zaštiti ljudskih prava i osnovnih sloboda izmijenjenog Protokolom broj 11.

(2) Odluka iz stava (1) ovog člana ne može se izvršiti suprotno odredbama člana 91. (*Princip zabrane vraćanja, "non-refoulement"*) ovog zakona.

## **Odjeljak B. Zaštita stranaca: "non-refoulement"**

### Član 91.

#### **(Princip zabrane vraćanja, "non-refoulement")**

(1) Stranac neće ni na koji način biti protjeran ili vraćen ("refoulement") na granicu teritorije gdje bi mu život ili sloboda bili ugroženi zbog njegove rase, vjere, nacionalnosti, pripadnosti određenoj društvenoj grupi ili zbog političkog mišljenja, bez obzira da li mu je zvanično odobrena međunarodna zaštita. Zabrana vraćanja ili protjerivanja ("non-refoulement") odnosi se i na lica za koja postoji osnovana sumnja da bi bila u opasnosti da budu podvrgnuta mučenju ili drugom nehumanom ili ponižavajućem postupanju ili kažnjavanju. Stranac, takođe, ne može biti ni protjeran ni vraćen u zemlju u kojoj nije zaštićen od slanja na takvu teritoriju.

### Član 92.

#### **(Postupanje u slučaju pozivanja na zaštitu)**

(1) Kada stranac navede razloge iz člana 91. (*Princip zabrane vraćanja, "non-refoulement"*), organ pred kojim je izjava data upućuje stranca Službi u skladu sa članom 107. (*Namjera i zahtjev za međunarodnu zaštitu*) stavom (2) ovog zakona, a radi iskazivanja namjere o podnošenju zahtjeva za pokretanja postupka utvrđivanja osnovanosti navoda i postojanja uslova za odobrenje međunarodne zaštite u skladu sa članovima od 105. do 138. [Glava VII (*Međunarodna i privremena zaštita*)] ovog zakona.

(2) U slučaju iz stava (1) ovog člana, rješenje o protjerivanju može se izvršiti tek kada se steknu uslovi iz člana 117. (*Protjerivanje u slučaju odbijanja zahtjeva za međunarodnu zaštitu*) ovog zakona.

## **Odjeljak C. Prisilno udaljenje stranca iz zemlje**

### Član 93.

#### **(Zaključak o dozvoli izvršenja rješenja o protjerivanju)**

(1) Stranac se može prisilno udaljiti iz BiH.

(2) Prisilno udaljenje stranca iz BiH preduzima, po službenoj dužnosti, organizaciona jedinica Službe koja je donijela rješenje o protjerivanju stranca ili na čijem području stranac boravi ili organizaciona jedinica Službe na čijem je području zatečen, priveden odnosno zadržan stranac čiji je boravak nezakonit, a na osnovu zaključka o dozvoli izvršenja.

(3) Kad rješenje o protjerivanju postane izvršno, Služba donosi zaključak o dozvoli izvršenja bez odgađanja, a najkasnije u roku od sedam dana od dana kada su obezbijeđeni uslovi za prisilno udaljenje stranca iz BiH.

(4) Zaključkom o dozvoli izvršenja utvrđuje se da je rješenje o protjerivanju postalo izvršno i određuje način, vrijeme i mjesto izvršenja.

(5) Protiv zaključka o dozvoli izvršenja žalba na izvršenje može se podnijeti Ministarstvu u roku od osam dana od dana dostavljanja zaključka.

(6) Žalba ne odgađa započeto izvršenje.

(7) Na zahtjev Službe, pomoć u sprovođenju zaključka o dozvoli izvršenja pruža policija i drugi organi za sprovođenje zakona u BiH. Policija i drugi organi za sprovođenje zakona u BiH dužni su da pruže pomoć Službi.

#### Član 94.

#### **(Neizvršavanje prisilnog udaljenja)**

(1) Ako je protiv stranca pokrenut sudski postupak, rješenje o protjerivanju ne može se izvršiti prije nego što se predmet pravosnažno okonča.

(2) Ako je stranac pravosnažno osuđen na kaznu zatvora, rješenje o protjerivanju ne može se izvršiti prije nego što stranac kaznu zatvora izdrži, osim ako mu je izrečena uslovna osuda ili mu je kazna oproštena ili je zastarjela, ili je na uslovnom otpustu.

(3) Iako postoje uslovi za prisilno udaljenje stranca propisani ovim Zakonom, stranac se može prisilno ne udaljiti iz zemlje ukoliko je to u interesu sprovođenja sudskog postupka, pogotovo ako se u postupku pojavljuje kao žrtva trgovine ljudima, ili drugog oblika organizovanog, prekograničnog, ili transnacionalnog kriminala i saraduje sa organima vlasti u pogledu otkrivanja krivičnog djela ili počinioca. U tom slučaju strancu se može odobriti boravak propisan članom 54. (*Privremeni boravak iz humanitarnih razloga*) stavom (2) ovog zakona.

(4) Prisilnom udaljenju stranca iz zemlje neće se pristupiti ako stranac odluči napustiti BiH u određenom roku, samostalno ili uz pomoć međunarodnih vladinih ili nevladinih organizacija, i za to pruži odgovarajuću garanciju.

(5) Ako postoje opravdani razlozi, Služba može odobriti odgodu izvršenja mjere protjerivanja zbog:

a) nemogućnosti prevoza lica zbog naročito teškog fizičkog ili mentalnog stanja u kojem se lice nalazi;

- b) tehničkih razloga, kao što su nedostatak odgovarajućeg prevoznog sredstva ili druge poteškoće koje onemogućavaju udaljenje stranca na human način; ili
  - c) nedostatka garancije da će maloljetnik bez pratnje imati obezbijeden prijem od člana porodice, zakonskog staratelja ili drugog ovlaštenog lica u zemlji u koju se vraća.
- (6) Služba će strancu iz stava (5) ovog člana izdati potvrdu, čiji oblik i sadržaj propisuje podzakonskim propisom Ministarstvo na prijedlog Službe.
- (7) Odgoda izvršenja mjere protjerivanja prestaje da važi čim prestanu postojati razlozi zbog kojih je odgoda odobrena.

#### Član 95.

##### **(Zemlja vraćanja)**

- (1) Ako izvršenje odluke ne podliježe ograničenjima iz člana 91. (*Princip zabrane vraćanja, "non-refoulement"*) ovog zakona, stranac koji se protjeruje upućuje se u zemlju porijekla odnosno uobičajenog mjesta boravka ili u zemlju iz koje je došao u BiH ili u zemlju koja ga prihvata.
- (2) Strancu se saopštava u koju zemlju će biti upućen.

#### Član 96.

##### **(Plaćanje troškova vraćanja i stavljanja stranca pod nadzor)**

- (1) Stranac je dužan da plati troškove svog putovanja do mjesta u koje se upućuje.
- (2) Ako se utvrdi da stranac nema potrebna finansijska sredstva za plaćanje troškova putovanja do mjesta u koje se upućuje, troškove putovanja platiće:
- a) lice koje je izdalo pozivno pismo u svrhu ulaska stranca u BiH,
  - b) fizičko ili pravno lice koje je stranca zaposlilo iako nije imao odgovarajuću radnu dozvolu,
  - c) fizičko ili pravno lice koje je stranca zaposlilo po izdatoj radnoj dozvoli,
  - d) banka koja je dala garanciju na sredstva bezgotovinskog plaćanja,
  - e) turistička organizacija ili udruženje koje je izdalo vaučer, odnosno organizator drugačijeg putovanja,
  - f) prevoznik koji je stranca dovezao u BiH,

g) BiH.

(3) Nosioca troškova iz stava (1) i (2) ovog člana i iznos troškova rješenjem utvrđuje Služba po službenoj dužnosti. Protiv rješenja Službe žalba se može podnijeti Ministarstvu u roku od osam dana od dana dostavljanja rješenja.

(4) Radi osiguranja udaljenja stranca iz zemlje, a u skladu sa članom 99. (*Određivanje stavljanja pod nadzor*) ovog zakona, do napuštanja BiH stranac se može staviti pod nadzor. Sve troškove u vezi sa realizacijom nadzora snosi stranac koji se stavlja pod nadzor. Ako se utvrdi da stranac nema potrebna finansijska sredstva za plaćanje troškova stavljanja pod nadzor, te troškove snosiće subjekti iz stava (2) ovog člana.

(5) Ako ni stranac iz stava (1) ni subjekti iz stava (2) tačke a) do f) ovog člana ne mogu platiti troškove vraćanja i stavljanja stranca pod nadzor, ti troškovi podmiriće se na teret budžeta BiH angažovanjem sredstava za posebne namjene. Tako se može postupiti i kad je to potrebno zbog ekonomičnosti postupka udaljenja stranca iz zemlje.

(6) U slučaju iz stava (5), Služba potražuje isplatu troškova od subjekata iz stava (2) tačke a) do f) ovog člana u odgovarajućem postupku.

#### Član 97.

##### **(Podzakonski propisi o tehničkim pitanjima udaljenja stranca)**

(1) Ako se pokaže potrebnim, na prijedlog Službe, Ministarstvo će podzakonskim propisom detaljnije predvidjeti načine i postupanje prilikom udaljenja stranca iz BiH.

(2) Ako se pokaže potrebnim, na prijedlog Službe upućen preko Ministarstva, Savjet ministara će, nakon pribavljenog mišljenja Ministarstva finansija i trezora BiH, detaljnije utvrditi načine i postupanje za pokriće troškova vraćanja i troškova stavljanja pod nadzor.

## GLAVA VI - PRIHVAT STRANACA I NADZOR

### **Odjeljak A. Specijalizovane ustanove za prihvata stranaca**

#### Član 98.

##### **(Organizacija ustanova)**

(1) Radi sprovođenja ovog zakona, osnivaju se imigracioni centri, centri za smještaj podnosilaca zahtjeva za međunarodnu zaštitu i lica kojima je odobrena privremena zaštita, centri za smještaj žrtava trgovine ljudima, kao i druge ustanove specijalizovane za prihvata stranaca.

(2) Imigracioni centri su specijalizovane ustanove za prihvatanje i smještaj stranaca koji su stavljeni pod nadzor. Imigracioni centri uspostavljaju se kao organizacione jedinice Službe van njenog sjedišta.

(3) Specijalizovane ustanove za prihvatanje stranaca ispunjavaju zahtjeve koji proizlaze iz Ustava BiH i međunarodnih standarda za postupanje sa korisnicima specijalizovanih ustanova.

(4) Na prijedlog Ministarstva, Savjet ministara podzakonskim aktima utvrđuje način upravljanja, uslove finansiranja, standarde funkcionisanja, način obezbjeđivanja posebnih uslova za korisnike centra za smještaj podnosilaca zahtjeva za međunarodnu zaštitu te lica kojima je odobrena privremena zaštita, centra za smještaj žrtava trgovine ljudima, kao i druge ustanove specijalizovane za prihvatanje stranaca, kao i druga pitanja značajna za rad određene vrste specijalizovane ustanove.

(5) Standardi funkcionisanja imigracionih centara, kućni red, način i program polaganja stručnog ispita zaposlenih u imigracionim centrima, način vršenja službe obezbjeđenja, vrste naoružanja i opreme službe obezbjeđenja imigracionih centara, način upotrebe vatrenog oružja i drugih sredstava prisile u imigracionim centrima, kao i oznake, značke službe obezbjeđenja imigracionog centara, boja i oznake vozila službe obezbjeđenja, izgled uniforme, službena zvanja i oznake službenih zvanja ovlaštenih službenika imigracionih centara, kao i sva druga pitanja značajna za funkcionisanje imigracionih centara, propisuju se podzakonskim aktima prema Zakonu o Službi za poslove sa strancima.

(6) Nadzor nad radom specijalizovanih ustanova za prihvatanje stranaca obavlja Ministarstvo.

## **Odjeljak B. Stavljanje stranca pod nadzor**

### **Član 99.**

#### **(Određivanje stavljanja pod nadzor)**

(1) Strancu se može odrediti stavljanje pod nadzor:

- a) radi obezbjeđivanja izvršenja rješenja o protjerivanju, u slučaju da mu je otkazan boravak u BiH ili u drugom slučaju kad mu je izrečena mjera protjerivanja;
- b) radi obezbjeđivanja da će napustiti zemlju kad mu je zahtjev za odobrenjem boravka odbijen, a nije napustio BiH;
- c) radi obezbjeđivanja udaljenja stranca iz zemlje;
- d) kad Služba odobri odgađanje izvršenja mjere protjerivanja;

e) u drugim slučajevima propisanim ovim Zakonom.

(2) Strancu će se odrediti stavljanje pod nadzor:

a) ako postoje osnovi sumnje da će stranac pobjeći ili na drugi način onemogućiti izvršenje odluka iz stava (1) ovog člana;

b) ako postoje osnovi sumnje da bi slobodno i neograničeno kretanje stranca moglo ugroziti javni poredak, javni red i mir ili bezbjednost ili međunarodne odnose BiH ili predstavljati prijetnju javnom zdravlju u BiH, odnosno ako je utvrđeno da predstavlja prijetnju za javni poredak, javni red i mir ili bezbjednosti BiH; ili

c) ako postoje osnovi sumnje u istinitost navoda stranca o njegovom identitetu ili se inače identitet stranca ne može utvrditi ni u roku od šest sati od dovođenja u službene prostorije.

(3) Stranac koji je prihvaćen na osnovu međunarodnog sporazuma o saradnji u predaji i prihvatu lica čiji je boravak nezakonit, može se takođe staviti pod nadzor iz razloga iz stava (2) ovog člana.

#### Član 100.

##### **(Rješenje o stavljanju stranca pod nadzor)**

(1) Nadzor se strancu određuje rješenjem o stavljanju stranca pod nadzor koje donosi Služba i uruđuje ga strancu istovremeno sa izvršenjem rješenja.

(2) Rješenje iz stava (1) ovog člana sadrži odluku o stavljanju stranca pod nadzor, odluku o smještaju stranca u specijalizovanu ustanovu za prihvatanje stranaca (imigracioni centar), pravni osnov za stavljanje stranca pod nadzor, dan, sat i vrijeme smještaja.

(3) Na osnovu rješenja Službe, stranac se može zadržati pod nadzorom toliko dugo koliko je potrebno za izvršenje svrhe nadzora, odnosno dok se razlozi koji su bili osnov za stavljanje stranca pod nadzor bitno ne izmijene, ali najduže 30 dana.

#### Član 101.

##### **(Pravni lijekovi protiv rješenja o stavljanju pod nadzor)**

(1) Protiv rješenja o stavljanju stranca pod nadzor žalba se može podnijeti Ministarstvu u roku od 24 sata od uručenja odnosno dostavljanja rješenja.

(2) Žalba ne odgađa izvršenje rješenja.



(3) Ako Ministarstvo u roku od 24 sata od podnošenja žalbe ne ukine rješenje o stavljanju stranca pod nadzor ili po žalbi u tom roku uopće ne odluči, može se pokrenuti upravni spor tužbom pred Sudom Bosne i Hercegovine.

(4) Tužba se podnosi Sudu Bosne i Hercegovine u roku od 24 sata od proteka roka iz stava (3) ovog člana, a Sud je dužan da ove predmete smatra hitnim, sasluša stranca i donese odluku po tužbi u roku od tri dana od dana podnošenja tužbe.

(5) Tužba ne odgađa izvršenje rješenja.

## Član 102.

### **(Izvršenje rješenja o stavljanju pod nadzor i produženje nadzora)**

(1) Stavljanje pod nadzor izvršava se smještajem stranca u ustanovu specijalizovanu za prihvatanje stranaca (imigracioni centar).

(2) Stranac ostaje pod nadzorom do trenutka prisilnog udaljenja iz zemlje ili toliko dugo koliko je potrebno za izvršenje svrhe nadzora, odnosno dok se razlozi koji su bili osnov za stavljanje stranca pod nadzor bitno ne izmijene, ali najduže do roka određenog rješenjem o stavljanju pod nadzor odnosno rješenjem o produženju nadzora.

(3) Služba će za vrijeme trajanja nadzora preduzeti sve neophodne mjere da se trajanje nadzora svede na najkraće moguće vrijeme.

(4) Nakon proteka roka od 30 dana iz člana 100. (*Rješenje o stavljanju stranca pod nadzor*) stava (3) ovog zakona, stranac može biti zadržan pod nadzorom na osnovu rješenja o produženju nadzora koje donosi Služba. Nadzor se može produžavati svaki put za najviše 30 dana, ako postoje uslovi za određivanje stavljanja pod nadzor iz člana 99. (*Određivanje stavljanja pod nadzor*) ovog zakona, tako da ukupno trajanje nadzora stranca ne može trajati duže od 180 dana. Rješenje o produženju nadzora može se donijeti najkasnije sedam dana prije proteka roka prethodno određenog nadzora.

(5) Izuzetno, u slučaju da stranac onemogućava svoje udaljenje iz zemlje ili da stranca nije iz drugih razloga moguće udaljiti iz zemlje u roku od 180 dana, ukupno trajanje nadzora može se produžiti i na period duži od 180 dana. Rješenje o izuzetnom produženju nadzora donosi Služba.

(6) Protiv rješenja o produženju nadzora nad strancem mogu se podnijeti pravni lijekovi iz člana 101. (*Pravni lijekovi protiv rješenja o stavljanju pod nadzor*) ovog zakona.

(7) Služba može izmijeniti način izvršenja stavljanja stranca pod nadzor i umjesto smještaja stranca u ustanovu specijalizovanu za prihvatanje stranaca odrediti blažu mjeru nadzora, ako se i blažom mjerom može postići svrha nadzora. Blaža mjera nadzora podrazumijeva dozvolu strancu da boravi izvan ustanove.

(8) Određujući blažu mjeru iz stava (7) ovog člana, Služba može ograničiti kretanje stranca na njegovo mjesto boravka ili na adresu stanovanja, nametnuti mu obavezu redovnog javljanja u određenim vremenskim razmacima u nadležnu organizacionu jedinicu Službe i oduzeti mu, uz potvrdu, sve putne isprave koje može koristiti za prelazak državne granice BiH.

(9) U slučaju izmjene rješenja o stavljanju stranca pod nadzor iz stava (7) i (8) ovog člana, žalba nije dopuštena, niti se primjenjuju odredbe člana 101. ovog zakona.

Član 103.

### **(Obaveza registrovanja karakteristika stranca)**

Stranac koji nema važeći pasoš ili drugi dokument koji može koristiti za prelazak državne granice BiH (važeća putna isprava), ili koji nezakonito boravi u BiH, ili koji je prihvaćen na osnovu međunarodnog sporazuma o saradnji u predaji i prihvatu lica čiji je boravak nezakonit, ili stranac kojem je viza poništena ili otkazan boravak ili mu je izrečena mjera protjerivanja iz BiH, kao i stranac koji je stavljen pod nadzor, dužan je da se podvrgne fotografisanju, davanju otisaka prstiju i/ili papilarnih linija i registrovanju fizičkih i biometrijskih karakteristika.

Član 104.

(Podzakonski propisi o tehničkim pitanjima stavljanja stranca pod nadzor)

Ministarstvo će nakon pribavljenog mišljenja Službe podzakonskim propisom detaljnije propisati postupanje prilikom stavljanja stranca pod nadzor.

## **GLAVA VII - MEĐUNARODNA I PRIVREMENA ZAŠTITA (AZIL)**

### **Odjeljak A. Uslovi za sticanje međunarodne zaštite**

Član 105.

#### **(Definicija međunarodne zaštite)**

(1) U smislu ovog zakona, međunarodna zaštita je status koji nadležni organ u BiH priznaje izbjeglici ili strancu koji ispunjava uslove za supsidijarnu zaštitu.

(2) Izbjeglica je, u skladu sa Konvencijom o statusu izbjeglica iz 1951. i Protokolom o statusu izbjeglica iz 1967, stranac koji se zbog osnovanog straha od proganjanja zbog svoje rase, vjere, nacionalnosti, pripadnosti određenoj društvenoj grupi ili zbog političkog mišljenja nalazi izvan zemlje svog državljanstva a ne može se, ili se zbog takvog straha ne želi staviti pod zaštitu te zemlje, kao i lice bez državljanstva koje se nalazi izvan zemlje svog prethodnog uobičajenog mjesta boravka a ne može se ili se zbog takvog straha ne želi vratiti u tu državu.

(3) Stranac na supsidijarnoj zaštiti je stranac koji ne ispunjava uslove iz stava (2) ovog člana, ali u vezi s kojim postoje ozbiljni razlozi za vjerovanje da bi se suočio sa stvarnim rizikom da bude izložen smrtnoj kazni odnosno pogubljenju, mučenju ili nečovječnom ili ponižavajućem postupanju ili kažnjavanju u zemlji porijekla ili u zemlji uobičajenog mjesta boravka, ili postoji ozbiljna individualna prijetnja po život ili lice civila zbog neselektivnog nasilja u međunarodnom ili unutrašnjem oružanom sukobu, a koji ne može ili zbog straha ne želi da se stavi pod zaštitu te zemlje.

#### Član 106.

#### **(Razlozi za isključenje primjene međunarodne zaštite)**

(1) Odredbe člana 105. (*Definicija međunarodne zaštite*) ovog zakona ne primjenjuju se na stranca za kojeg se osnovano može vjerovati da je:

- a) počinio zločin protiv mira, ratni zločin ili zločin protiv čovječnosti kao što je definisano u međunarodnim dokumentima koji sadrže odredbe u vezi sa takvim zločinima;
- b) prije nego što je došao u BiH, izvan BiH počinio teško nepolitičko krivično djelo, uključujući i naročito okrutna djela čak i ako su počinjena sa navodnim političkim ciljevima,
- c) učestvovao u planiranju, finansiranju, organizovanju, odnosno na bilo koji način u pomaganju ili izvršenju terorističkih aktivnosti ili u pružanju utočišta izvršiocima terorističkih aktivnosti; ili
- d) kriv za postupke koji su u suprotnosti sa ciljevima i principima Ujedinjenih nacija.

(2) Zahtjev za međunarodnu zaštitu odbija se strancu kojem je izbjeglički status priznat u drugoj zemlji ili je nađao djelotvornu zaštitu druge zemlje i u mogućnosti je da se vrati u tu zemlju i ponovo koristi tu zaštitu, ili u vrijeme odluke o zahtjevu prima zaštitu ili pomoć tijela ili agencije Ujedinjenih nacija, osim Agencije Ujedinjenih nacija za izbjeglice (Visokog povjerenika Ujedinjenih nacija za izbjeglice; u daljnjem tekstu: UNHCR).

(3) Međunarodna zaštita neće se odobriti strancu kojem nadležna tijela BiH priznaju ista prava i obaveze kao državljaninu BiH.

(4) Zahtjev za međunarodnu zaštitu može se odbiti strancu:

- a) za kojeg se može osnovano smatrati da predstavlja prijetnju javnom poretku ili bezbjednosti BiH; ili
- b) koji je pravosnažno osuđen za krivično djelo za koje se po zakonu može izreći kazna zatvora od tri godine ili teža kazna (teško krivično djelo) i predstavlja prijetnju po BiH.

## Odjeljak B. Postupak i nadležni organi

### Član 107.

#### (Namjera i zahtjev za međunarodnu zaštitu)

- (1) Namjeru podnošenja zahtjeva za međunarodnu zaštitu stranac može iskazati na graničnom prelazu Graničnoj policiji ili u BiH organizacionim jedinicama Službe.
- (2) Kada stranac navede razloge iz člana 91. (*Princip zabrane vraćanja, "non-refoulement"*) ovog zakona, organ pred kojim je izjava data obavezan je da odmah obavijesti nadležnu organizacionu jedinicu Službe, koja je potom obavezna da preuzme stranca.
- (3) Služba izdaje potvrdu o izraženoj namjeri podnošenja zahtjeva za međunarodnu zaštitu i određuje pravac kretanja i rok koji je potreban da bi stranac lično podnio zahtjev za međunarodnu zaštitu Ministarstvu u sjedištu. Ta potvrda smatra se odobrenjem boravka za naznačeni određeni rok i određeni pravac kretanja.
- (4) Služba bez odgađanja dostavlja Ministarstvu u sjedištu primjerak potvrde o izraženoj namjeri stranca da podnese zahtjev za međunarodnu zaštitu.
- (5) Zahtjev za međunarodnu zaštitu podnosi se lično Ministarstvu u sjedištu, a podnosilac zahtjeva registruje se i izdaje mu se dokument kojim se potvrđuje da je podnio zahtjev za međunarodnu zaštitu. Taj dokument smatra se odobrenjem boravka do donošenja pravosnažne odluke ili konačne odluke iz člana 112. (*Obustavljanje postupka*) i 113. (*Podnošenje novog zahtjeva za međunarodnu zaštitu*) ovog zakona. Prilikom izdavanja dokumenta kojim se potvrđuje da je podnio zahtjev za međunarodnu zaštitu, podnosiocu zahtjeva za međunarodnu zaštitu oduzimaju se sve putne isprave koje može koristiti za prelazak državne granice BiH.
- (6) Podnosilac zahtjeva za međunarodnu zaštitu dužan je da blagovremeno traži produženje dokumenta kojim se potvrđuje da je podnio zahtjev za međunarodnu zaštitu. Taj dokument ne može se koristiti za prelazak državne granice.
- (7) Ako je strancu koji izrazi namjeru podnošenja zahtjeva za međunarodnu zaštitu ili koji podnese zahtjev za međunarodnu zaštitu već određeno stavljanje pod nadzor, činjenica pozivanja na međunarodnu zaštitu ne utiče na određivanje ni na izvršenje stavljanja pod nadzor.

### Član 108.

#### (Isključenje primjene sankcija za nezakonit ulazak u BiH)

Prema podnosiocu zahtjeva za međunarodnu zaštitu koji dolazi direktno sa teritorije gdje mu je bio ugrožen život ili sloboda ne primjenjuju se sankcije zbog nezakonitog ulaska ili

prisustva u BiH, pod uslovom da se bez odgađanja prijavi organu iz člana 107. (*Namjera i zahtjev za međunarodnu zaštitu*) stava (1) ovog zakona i izloži valjane razloge za nezakonit ulazak ili prisustvo u BiH.

#### Član 109.

##### **(Postupak i nadležnost za donošenje rješenja o međunarodnoj zaštiti)**

- (1) Zahtjeve za međunarodnu zaštitu razmatra i rješenje donosi Ministarstvo u sjedištu.
- (2) Rješenje se donosi pojedinačno nakon obavljenog posebnog ispitnog postupka u kojem se utvrđuju sve odlučne činjenice, okolnosti i dokazi značajni za donošenje odluke. U toku postupka podnosiocu zahtjeva mora se omogućiti da iznese sve okolnosti koje su mu poznate, da ima pristup svim raspoloživim dokazima, kao i da predloži izvođenje pojedinih dokaza.
- (3) Strancu će se omogućiti da tok postupka prati preko prevodioca odnosno tumača ako ne razumije jezik na kojem se postupak vodi, kao i da koristi usluge pravnog ili drugog savjetnika. Dužnost voditelja postupka je da podnosioca zahtjeva obavijesti o svim pravima i obavezama koje proizlaze iz zakona.
- (4) Priznanje izbjegličkog statusa ne zavisi od iznošenja posebnog formalnog razloga.
- (5) Rješenje kojim je odlučeno o osnovanosti zahtjeva za međunarodnu zaštitu mora sadržavati potpuno obrazloženje i dostavlja se, u pravilu, podnosiocu zahtjeva lično.
- (6) U slučajevima neosnovanih zahtjeva iz člana 110. (*Odbijanje zahtjeva za međunarodnu zaštitu*) stava (2) i (3) ovog zakona, Ministarstvo postupa hitno i donosi odluku najkasnije u roku od 15 dana od dana prijema zahtjeva.
- (7) Protiv rješenja Ministarstva u sjedištu o osnovanosti zahtjeva za međunarodnu zaštitu žalba nije dopuštena, ali može se pokrenuti upravni spor pred Sudom Bosne i Hercegovine.
- (8) U slučajevima iz stava (6) ovog člana, tužba kojom se pokreće upravni spor podnosi se Sudu Bosne i Hercegovine preko Ministarstva u roku od osam dana od dana prijema rješenja, a Sud je dužan da ove predmete smatra hitnim i da po tužbi donese odluku u roku od 30 dana od dana prijema tužbe.
- (9) Tužba odgađa izvršenje rješenja.

#### Član 110.

##### **(Odbijanje zahtjeva za međunarodnu zaštitu)**

(1) Ministarstvo će odbiti zahtjev za međunarodnu zaštitu kao neosnovan ako se zahtjev zasniva na razlozima koji ne predstavljaju osnovu za priznanje statusa iz člana 105. (*Definicija međunarodne zaštite*) ovog zakona.

(2) Ministarstvo će odbiti zahtjev za međunarodnu zaštitu kao neosnovan i ako:

- a) se zahtjev zasniva isključivo na ekonomskim razlozima;
- b) je zahtjev kontradiktoran, nevjerovatan ili nedosljedan, što ga čini neuvjerljivim u odnosu na definicije iz člana 105. ovog zakona;
- c) se zahtjev zasniva na očiglednoj obmani ili zloupotrebi postupka s ciljem sticanja međunarodne zaštite u BiH;
- d) je podnosilac zahtjeva za međunarodnu zaštitu stigao iz zemlje porijekla koju BiH smatra bezbjednom (u daljnjem tekstu: bezbjedna zemlja porijekla), osim ako se u postupku dokaže da ta zemlja porijekla nije bezbjedna za to lice;
- e) je podnosilac zahtjeva za međunarodnu zaštitu stigao iz treće zemlje koju BiH smatra bezbjednom (u daljnjem tekstu: bezbjedna treća zemlja), osim ako se u postupku dokaže da ta treća zemlja nije bezbjedna za to lice;
- f) podnosilac zahtjeva za međunarodnu zaštitu ima više od jednog državljanstva, osim ako se u postupku dokaže da se nije mogao staviti pod zaštitu nijedne zemlje čije državljanstvo ima iz razloga zbog kojih se priznaje međunarodna zaštita; ili
- g) postoje razlozi za isključenje primjene međunarodne zaštite iz člana 106. (*Razlozi za isključenje primjene međunarodne zaštite*) ovog zakona.

(3) Očiglednom obmanom ili zloupotrebom postupka iz stava (2) tačke c) ovog člana smatra se ako:

- a) podnosilac zahtjeva za međunarodnu zaštitu bez razumnog objašnjenja i namjerno daje lažne izjave u postupku po zahtjevu, a te su izjave bitne za donošenje odluke o statusu;
- b) podnosilac zahtjeva za međunarodnu zaštitu bez razumnog objašnjenja podnese netačne podatke o svom identitetu ili državljanstvu, ili podnese krivotvorene ili tuđe putne ili druge isprave;
- c) podnosilac zahtjeva za međunarodnu zaštitu, s ciljem otežavanja utvrđivanja identiteta ili stvarnog stanja stvari uništi, ošteti ili prikrije putnu ili drugu ispravu ili dokaz bitan za postupak;

d) je zahtjev za međunarodnu zaštitu podnesen s ciljem odgađanja izvršenja odluke o protjerivanju ili o izručenju ili predaji iz BiH, a zahtjev je mogao biti podnesen znatno ranije;

e) podnosilac zahtjeva za međunarodnu zaštitu prikrije da je već podnio zahtjev za međunarodnu zaštitu u nekoj bezbjednoj trećoj zemlji; ili

f) je podnosilac zahtjeva za međunarodnu zaštitu predočio lažnu informaciju ili dokument na koji se poziva nakon podnošenja zahtjeva.

(4) Zahtjev za međunarodnu zaštitu koji je podnijelo strano poslovno nesposobno lice koje nije u pratnji zakonskog zastupnika ne može se smatrati očigledno neosnovanim.

#### Član 111.

##### **(Bezbjedna zemlja porijekla i bezbjedna treća zemlja)**

(1) Bezbjedna zemlja porijekla je zemlja u kojoj su njeni državljani, odnosno lica bez državljanstva kojima je ona zemlja posljednjeg uobičajenog mjesta boravka, bezbjedni od progona u smislu člana 105. (*Definicija međunarodne zaštite*) stava (2) i (3) ovog zakona, što podrazumijeva postojanje demokratskih institucija, demokratskih procesa, izbora, političkog pluralizma slobode mišljenja i javnog iznošenja mišljenja, raspoloživost i efikasnost pravne zaštite i stabilnost zemlje.

(2) Bezbjedna treća zemlja je zemlja u kojoj je podnosilac zahtjeva za međunarodnu zaštitu boravio prije dolaska u BiH, pod uslovima da:

a) u njoj nema progona ili kršenja ljudskih prava u smislu člana 105. stava (2) i (3) ovog zakona,

b) se njoj poštuje i primjenjuje princip zabrane vraćanja ("non-refoulement"), i

c) se u tu zemlju može zakonito vratiti i da mu je u njoj omogućen pristup postupku međunarodne zaštite i omogućeno da podnese zahtjev za međunarodnu zaštitu koji će biti razmatran u skladu sa važećim propisima.

(3) Odluku o tome koje se zemlje smatraju bezbjednim zemljama porijekla i bezbjednim trećim zemljama iz stava (1) i (2) ovog člana donosi Savjet ministara na prijedlog Ministarstva upućen nakon pribavljenog mišljenja MIP-a i Ministarstva pravde BiH.

#### Član 112.

##### **(Obustavljanje postupka)**

(1) Postupak po zahtjevu za međunarodnu zaštitu, uz slučajeve predviđene Zakonom o upravnom postupku, obustavlja se zaključkom i ako:

- a) se podnosilac zahtjeva za međunarodnu zaštitu ne odazove ni na drugi poziv za razgovor, osim ako dokaže da je neodazivanje bilo prouzrokovano okolnostima protiv njegove volje;
- b) je podnosilac zahtjeva za međunarodnu zaštitu napustio ili pokušao napustiti BiH za vrijeme trajanja postupka po zahtjevu za međunarodnu zaštitu; ili
- c) se u postupku utvrdi da je podnosilac zahtjeva za međunarodnu zaštitu državljanin BiH.

(2) Protiv zaključka Ministarstva iz stava (1) ovog člana žalba nije dopuštena, ali može se pokrenuti upravni spor pred Sudom Bosne i Hercegovine. Tužba kojom se pokreće upravni spor podnosi se Sudu Bosne i Hercegovine preko Ministarstva u roku od osam dana od dana dostavljanja zaključka.

(3) Tužba ne odgađa izvršenje zaključka.

#### Član 113.

##### **(Podnošenje novog zahtjeva za međunarodnu zaštitu)**

(1) Ministarstvo će odbaciti zahtjev za međunarodnu zaštitu ako je podnosiocu zahtjeva raniji zahtjev za međunarodnu zaštitu u BiH bio odbijen, odbačen ili je postupak bio obustavljen, a podnosilac zahtjeva nije priložio dokaze da su se okolnosti na kojima je zasnovao prethodni zahtjev u međuvremenu bitno promijenile.

(2) U slučajevima iz stava (1) ovog člana Ministarstvo donosi zaključak, protiv kojeg žalba nije dopuštena, ali se može pokrenuti upravni spor pred Sudom Bosne i Hercegovine. Tužba kojom se pokreće upravni spor podnosi se Sudu Bosne i Hercegovine preko Ministarstva u roku od osam dana od dana dostavljanja zaključka.

(3) Tužba ne odgađa izvršenje zaključka.

#### Član 114.

##### **(Ograničenje kretanja podnosioca zahtjeva za međunarodnu zaštitu)**

(1) Ukoliko se pokaže potrebnim, kretanje podnosioca zahtjeva za međunarodnu zaštitu može biti privremeno ograničeno ako:

- a) podnosilac zahtjeva ne poštuje javni poredak BiH [član 9. (*Obaveza poštovanja javnog poretka BiH*)], predstavlja prijetnju javnom poretku, javnom redu i miru ili bezbjednosti BiH;



- b) podnosilac zahtjeva predstavlja prijetnju javnom zdravlju u BiH;
- c) postoje osnovi sumnje da se radi o očiglednoj obmani ili zloupotrebi postupka kako je to određeno članom 110. (*Odbijanje zahtjeva za međunarodnu zaštitu*) stavom (3) ovog zakona;
- d) je ograničenje kretanja potrebno radi zaštite drugih lica ili imovine; ili
- e) je ograničenje kretanja potrebno radi utvrđivanja identiteta podnosioca zahtjeva.

(2) Kretanje se ograničava:

- a) zabranom kretanja izvan određenog područja ili mjesta;
- b) zabranom kretanja izvan specijalizovane ustanove za prihvatanje stranaca;
- c) zabranom kretanja izvan određenog prostora organizacione jedinice Službe ako je smještaj omogućen u tom prostoru;
- d) zabranom kretanja izvan određenog graničnog prelaza ako je tamo omogućen smještaj.

(3) Mjera ograničenja kretanja podnosioca zahtjeva za međunarodnu zaštitu određuje se rješenjem Ministarstva u sjedištu. Ograničenje kretanja može da bude na snazi sve dok traju razlozi za njegovo određivanje, ali najduže ukupno 90 dana. U naročito opravdanim okolnostima, mjera ograničenja kretanja može se produžiti za još ukupno 90 dana. Ograničenje kretanja po osnovu sprečavanja širenja zaraznih bolesti može trajati dok postoje razlozi zbog kojih je određeno, što se u navedenim rokovima preispituje.

(4) Protiv rješenja iz stava (3) ovog člana žalba nije dopuštena, ali se može tužbom pokrenuti upravni spor pred Sudom Bosne i Hercegovine u roku od osam dana od dana dostavljanja rješenja.

(5) Tužba ne odgađa izvršenje rješenja.

Član 115.

### **(Zaštita podataka)**

U postupcima po zahtjevima za međunarodnu zaštitu javnost je isključena i svi podaci i informacije do kojih se u takvom postupku dođe smatraju se tajnim podacima.

Član 116.

### **(Odluke po zahtjevu za međunarodnu zaštitu)**

Po zahtjevu za međunarodnu zaštitu Ministarstvo donosi odluku kojom se:

- a) zahtjev za međunarodnu zaštitu usvaja i strancu priznaje izbjeglički status u BiH;
- b) zahtjev za međunarodnu zaštitu usvaja, ne priznaje izbjeglički status i priznaje status supsidijarne zaštite;
- c) zahtjev za međunarodnu zaštitu odbija, a strancu određuje rok u kojem mora napustiti BiH;
- d) obustavlja postupak za međunarodnu zaštitu i strancu određuje rok u kojem mora napustiti BiH; ili
- e) odbacuje zahtjev za međunarodnu zaštitu i strancu određuje rok u kojem mora napustiti BiH.

#### Član 117.

##### **(Protjerivanje u slučaju odbijanja zahtjeva za međunarodnu zaštitu)**

Stranac čiji je zahtjev za međunarodnu zaštitu odbijen pravosnažnom odlukom iz člana 116. (*Odluke po zahtjevu za međunarodnu zaštitu*) tačke c) ili konačnom odlukom iz člana 116. tačke d) ili e), a koji ne napusti BiH u određenom roku, biće protjeran iz zemlje u skladu sa članom 88. (*Razlozi za izricanje mjere protjerivanja*) stavom (1) tačkom d) ovog zakona.

#### Član 118.

##### **(Zaštita u slučaju odbijanja zahtjeva za međunarodnu zaštitu)**

(1) Stranac koji je prethodno iscrpio sve pravne lijekove i po čijem je zahtjevu doneseno pravosnažno rješenje iz člana 116. (*Odluke po zahtjevu za međunarodnu zaštitu*) tačke c) ili konačna odluka iz člana 116. tačke d) i e), ali za kojeg se u postupku po zahtjevu za međunarodnu zaštitu utvrdi da i pored toga ne može biti udaljen iz BiH zbog razloga propisanih članom 91. (*Princip zabrane vraćanja, "non-refoulement"*) ovog zakona, prelazi u nadležnost Službe.

(2) Strancu iz stava (1) ovog člana Služba izdaje odobrenje za privremeni boravak iz humanitarnih razloga u smislu člana 54. (*Privremeni boravak iz humanitarnih razloga*) stava (1) tačke d) ovog zakona.

(3) Izuzetno od stava (2) ovog člana, strancu za kojeg je utvrđeno da predstavlja prijetnju za javni poredak, javni red i mir ili bezbjednost BiH, Služba će odrediti stavljanje pod nadzor u skladu sa odredbama članova od 98. do 104. [Odjeljak B. (*Stavljanje stranca pod nadzor*), Glava VI (*Prihvat stranaca i nadzor*)] ovog zakona.

(4) Služba će u saradnji sa Ministarstvom, drugim ministarstvima i Savjetom ministara preduzeti sve neophodne radnje u skladu sa zakonom, ostalim propisima BiH i međunarodnim pravom u vezi sa rješavanjem konačnog statusa stranca iz stava (1) ovog člana.

#### Član 119.

##### **(Prihvat podnosioca zahtjeva za međunarodnu zaštitu)**

Ministarstvo obezbjeđuje odgovarajuće uslove za prihvat stranaca koji traže međunarodnu zaštitu, naročito u pogledu smještaja, ishrane, zdravstvene zaštite i obrazovanja.

#### **Odjeljak C. Prava i obaveze lica kojima je odobrena međunarodna zaštita u BiH**

#### Član 120.

##### **(Prava lica kojima je odobrena međunarodna zaštita)**

(1) Stranac kojem je odobrena međunarodna zaštita i kojem je priznat izbjeglički status stiče prava i obaveze prema odredbama članova 3. do 34. Konvencije o statusu izbjeglica iz 1951. godine. Stranac kojem je odobrena međunarodna zaštita i kojem je priznat status supsidijarne zaštite stiče ista prava i obaveze kao i stranac sa izbjegličkim statusom, ako nije drugačije propisano.

(2) Odredbe ovog i drugih zakona BiH te međunarodnih instrumenata na snazi čija je ugovorna strana BiH imaju prednost nad odredbama Konvencije o statusu izbjeglica iz 1951. godine, ako su povoljnije za strance kojima je priznat izbjeglički status.

(3) Stranac sa izbjegličkim statusom ima pravo da boravi u BiH za vrijeme važenja međunarodne zaštite, u koju svrhu mu se izdaje odobrenje boravka za izbjeglice. Izbjeglički status se, u pravilu, priznaje i licu s kojim je u braku odnosno vanbračnoj zajednici i maloljetnoj djeci, kao i drugim članovima uže porodice koji žive u istom domaćinstvu u BiH. Strancu sa priznatim izbjegličkim statusom omogućiće se rad, obrazovanje, zdravstvena i socijalna zaštita pod istim uslovima kao i državljanima BiH, a ima i pravo na spajanje porodice.

(4) Stranac kojem je priznat status supsidijarne zaštite ima pravo da boravi u BiH jednu godinu. Odobrenje boravka se na zahtjev stranca produžava dok traju uslovi zbog kojih je status supsidijarne zaštite priznat, osim ako drugačije ne zahtijevaju razlozi javnog poretka, javnog reda i mira ili bezbjednosti BiH. Za trajanja međunarodne zaštite stranac ima pravo na rad, a omogućiće mu se i obrazovanje, zdravstvena i socijalna zaštita pod istim uslovima kao i državljanima BiH.

(5) Ministarstvo će, u saradnji sa Ministarstvom za ljudska prava i izbjeglice BiH i Ministarstvom civilnih poslova BiH, licima kojima je priznat izbjeglički status ili status

supsidijarne zaštite obezbijediti pristup pravima iz ovog i člana 121. (*Isprave za izbjeglice i strance na supsidijarnoj zaštiti*) ovog zakona.

(6) Ministarstvo za ljudska prava i izbjeglice BiH će, u saradnji sa Ministarstvom civilnih poslova BiH i Ministarstvom, licima kojima je priznat izbjeglički status ili status supsidijarne zaštite obezbijediti pravo na rad, obrazovanje, zdravstvenu i socijalnu zaštitu, kao i ostala prava propisana ovim članom kojima se omogućava integracija ovih lica u toku trajanja priznatog statusa.

#### Član 121.

##### **(Isprave za izbjeglice i strance pod supsidijarnom zaštitom)**

- (1) Strancu sa izbjegličkim statusom i strancu pod supsidijarnom zaštitom u BiH izdaje se identifikacioni dokument.
- (2) Strancu sa izbjegličkim statusom koji nema važenju putnu ispravu ili nije u mogućnosti da dobiju putnu ispravu iz zemlje uobičajenog mjesta boravka, na njegov zahtjev može se izdati putna isprava za izbjeglice radi putovanja u inostranstvo i povratka u BiH, osim kad bi to bilo protivno bitnim razlozima javnog poretka, javnog reda i mira ili bezbjednosti BiH.
- (3) Strancu kojem je priznat status supsidijarne zaštite a koji nema važeću putnu ispravu ili nije u mogućnosti da dobije putnu ispravu iz zemlje uobičajenog mjesta boravka, na njegov zahtjev može se izdati putni list radi putovanja u inostranstvo ako postoje ozbiljni humanitarni razlozi zbog kojih mora biti prisutan u državi izvan BiH, osim kad bi to bilo protivno bitnim razlozima javnog poretka, javnog reda i mira ili bezbjednosti BiH. U tom slučaju strancu će se dozvoliti povratak u BiH.
- (4) Putnu ispravu strancu sa izbjegličkim statusom izdaje Ministarstvo, sa rokom važenja dvije godine.

#### Član 122.

##### **(Obaveze podnosioca zahtjeva i lica sa odobrenim zahtjevom za međunarodnu zaštitu)**

Podnosilac zahtjeva za međunarodnu zaštitu i lice sa odobrenim zahtjevom za međunarodnu zaštitu obavezni su da prijave boravište i promjenu adrese stanovanja nadležnom organu u skladu sa članom 72. (*Obaveza prijave boravišta i prebivališta stranca*) ovog zakona u roku od osam dana, a posebno su obavezni da poštuju javni poredak BiH [član 9. (*Obaveza poštovanja javnog poretka BiH*)], ustave, zakone i druge propise u BiH.

#### **Odjeljak D. Prestanak važenja međunarodne zaštite**

## Član 123.

### **(Razlozi za prestanak važenja izbjegličkog statusa ili statusa supsidijarne zaštite)**

- (1) Međunarodna zaštita odobrena u BiH prestaje da važi:
  - a) strancu koji dobrovoljno ponovo koristi zaštitu zemlje čiji je državljanin;
  - b) strancu koji je, nakon što je izgubio državljanstvo neke druge zemlje, dobrovoljno ponovo stekao državljanstvo te zemlje;
  - c) strancu koji je stekao novo državljanstvo i uživa zaštitu zemlje čije je državljanstvo stekao;
  - d) strancu koji se dobrovoljno vratio radi nastanjenja u zemlju koju je napustio ili izvan koje je živio iz straha da će biti progonjen;
  - e) strancu koji, zbog prestanka okolnosti na osnovu kojih mu je priznat status zaštite u BiH, ne može i dalje odbijati da koristi zaštitu zemlje čiji je državljanin;
  - f) strancu koji je bez državljanstva, a zbog prestanka okolnosti na osnovu kojih mu je priznat status zaštite u BiH ne može odbiti da koristi zaštitu zemlje svog ranijeg uobičajenog mjesta boravka;
  - g) licu koje je steklo državljanstvo BiH; ili
  - h) strancu kada su okolnosti koje su dovele do priznavanja tog statusa prestale ili su se promijenile u tolikoj mjeri da zaštita više nije potrebna.
- (2) Prilikom primjene stava (1) tačke e), f) i h) ovog člana uzima se u obzir kada su okolnosti koje su dovele do priznavanja statusa zaštite u BiH prestale ili su se promijenile u tolikoj mjeri da zaštita više nije potrebna.

## Član 124.

### **(Ukidanje izbjegličkog statusa ili statusa supsidijarne zaštite)**

- (1) Ministarstvo ukida da prizna izbjeglički status kada:
  - a) postoje razumne osnove da izbjeglica predstavlja prijetnju po bezbjednost BiH;
  - b) izbjeglica, pošto je pravosnažno osuđen za krivično djelo za koje se po zakonu može izreći kazna zatvora od tri godine ili teža kazna (teško krivično djelo), predstavlja prijetnju po zajednicu u BiH; ili

c) se ustanovi da postoji neki od razloga za isključenje primjene međunarodne zaštite iz člana 106. (*Razlozi za isključenje primjene međunarodne zaštite*) ovog zakona.

(2) Rješenje o ukidanju izbjegličkog statusa ne utiče na prava predviđena članovima 91. (*Princip zabrane vraćanja, "non-refoulement"*) i 118. (*Zaštita u slučaju odbijanja zahtjeva za međunarodnu zaštitu*) ovog zakona i članom 32. Konvencije o statusu izbjeglica iz 1951. godine.

(3) Ministarstvo ukida da prizna status supsidijarne zaštite u slučaju da ustanovi da postoji neki od razloga za isključenje primjene međunarodne zaštite iz člana 106. (*Razlozi za isključenje primjene međunarodne zaštite*) ovog zakona, kao i ako je pogrešno prikazivanje ili izostavljanje činjenica, uključujući i upotrebu lažnih dokumenata, bilo odlučujuće za dodjeljivanje statusa supsidijarne zaštite.

#### Član 125.

##### **(Nadležnost i tužba u slučaju prestanka odnosno ukidanja međunarodne zaštite)**

(1) Rješenje o prestanku i ukidanju međunarodne zaštite donosi Ministarstvo u sjedištu po službenoj dužnosti.

(2) Protiv rješenja iz stava (1) ovog člana žalba nije dopuštena, ali se može pokrenuti upravni spor tužbom pred Sudom Bosne i Hercegovine. Tužba se podnosi Sudu Bosne i Hercegovine preko Ministarstva u roku od 15 dana od dana dostavljanja rješenja, a Sud je dužan da ove predmete smatra hitnim i donese odluku po tužbi u roku od 45 dana od dana prijema tužbe.

(3) Tužba odgađa izvršenje rješenja.

(4) Stranac ne može biti protjeran ni prisilno udaljen iz BiH prije pravosnažnosti odluke iz stava (1) ovog člana.

(5) Licu u postupku mora se omogućiti da, putem saslušanja ili pisanim putem, iznese razloge zašto ne bi trebalo da mu prestane međunarodna zaštita, odnosno da mu bude ukinuta.

##### **Odjeljak E. Masovni priliv i privremena zaštita**

#### Član 126.

##### **(Privremena zaštita u slučaju masovnog priliva)**

(1) U slučaju masovnog priliva ili očekivanog masovnog priliva stranaca kojima je potrebna međunarodna zaštita, Savjet ministara može, nakon konsultacije sa UNHCR-om i ostalim relevantnim međunarodnim organizacijama u BiH, donijeti posebne propise kojima se obezbjeđuje privremena zaštita tih lica.

(2) Savjet ministara će, nakon konsultacije sa UNHCR-om i ostalim relevantnim međunarodnim organizacijama u BiH, ukinuti posebne propise iz stava (1) ovog člana, nakon što prestanu razlozi koji opravdavaju njihovo postojanje, što ne utiče na pravo stranaca koji su tim propisima bili zaštićeni da traže međunarodnu zaštitu.

#### Član 127.

##### **(Odobranje privremene zaštite)**

(1) Privremena zaštita odobrava se strancima koji masovno dolaze u BiH iz zemlje u kojoj je zbog rata ili ratu sličnog stanja, opšteg nasilja ili unutrašnjih sukoba došlo do kršenja ljudskih prava, a zemlja njihovog porijekla nije u mogućnosti da ih zaštiti.

(2) Strancima iz stava (1) ovog člana, koji su državljani zemlje iz koje su izbjegli ili su bez državljanstva, odobriće se privremena zaštita pod uslovom da su:

a) prije nastanka stanja iz stava (1) ovog člana imali prebivalište ili boravište u toj zemlji te su zbog nastalog stanja direktno došli u BiH; ili

b) u vrijeme nastanka takvog stavnj zakonito boravili u BiH, a po isteku zakonitog boravka u BiH povrat u zemlju porijekla privremeno im je onemogućen iz razloga iz stava (1) ovog člana.

(3) Ocjenu stanja o potrebi pružanja zaštite licima iz stava (1) ovoga člana donosi Savjet ministara.

(4) Uzimajući u obzir ekonomske i druge mogućnosti BiH, te razloge javnog poretka, javnog reda i mira ili bezbjednosti BiH, Savjet ministara određuje broj lica kojima će biti pružena privremena zaštita te razloge zbog kojih se taj broj može premašiti do izmjene odluke.

#### Član 128.

##### **(Nadležnost za odobranje i vrijeme trajanja privremene zaštite)**

(1) Privremenu zaštitu odobrava Ministarstvo na vrijeme od šest mjeseci.

(2) Privremena zaštita može se produžavati na vrijeme od šest mjeseci ako postoje opravdani razlozi za njeno odobranje, a ukupno može trajati najduže dvije godine.

(3) U slučaju da razlozi za privremenu zaštitu i dalje postoje, Savjet ministara može produžiti privremenu zaštitu za još najviše jednu godinu na prijedlog Ministarstva.

#### Član 129.

##### **(Razlozi neodobranja privremene zaštite)**

Privremena zaštita strancu neće biti odobrena ako:

- a) nisu ispunjeni uslovi za odobravanje privremene zaštite iz člana 127. (*Odobravanje privremene zaštite*) ovog zakona;
- b) postoje razlozi za isključenje primjene međunarodne zaštite iz člana 106. (*Razlozi za isključenje primjene međunarodne zaštite*) ili je prekršena zabrana iz člana 10. (*Udruživanje stranaca te noćenje oružja i uniformi u BiH*) stava (1) ovog zakona;
- c) je pravosnažno osuđen za krivično djelo za koje se po zakonu može izreći kazna zatvora od tri godine ili teža kazna (teško krivično djelo), a nije nastupila rehabilitacija brisanjem osude iz krivične evidencije;
- d) ima izbjeglički status ili status supsidijarne zaštite ili je stranac sa odobrenim privremenim ili stalnim boravkom u BiH;
- e) uživa međunarodnu zaštitu u trećoj državi; ili
- f) ima državljanstvo treće zemlje ili regulisan boravak u trećoj zemlji.

Član 130.

**(Prestanak privremene zaštite)**

Strancu prestaje privremena zaštita:

- a) protekom vremena na koje je odobrena;
- b) prestankom postojanja razloga za privremenu zaštitu;
- c) kada napusti BiH;
- d) ako mu je zaštita odobrena na osnovu drugog zakona ili međunarodnog sporazuma; ili
- e) ako uživa međunarodnu zaštitu ili ima regulisan boravak u trećoj zemlji.

Član 131.

**(Prava i obaveze stranaca pod privremenom zaštitom)**

- (1) Stranac kojem je odobrena privremena zaštita u BiH ima pravo na:
  - a) boravak,
  - b) osnovne uslove za život i smještaj,



- c) zdravstvenu zaštitu,
- d) osnovno i srednje školovanje,
- e) pravnu pomoć,
- f) slobodu vjeroispovijesti,
- g) pravo na rad.

(2) Stranac kojem je odobrena privremena zaštita obavezan je da prijavi boravište i promjenu adrese stanovanja nadležnom organu u skladu sa članom 72. (*Obaveza prijave boravišta i prebivališta stranca*) ovog zakona u roku od osam dana, a posebno je obavezan da poštuje ustave, zakone i druge propise u BiH.

#### Član 132.

##### **(Pravo na spajanje porodice stranaca pod privremenom zaštitom)**

(1) Izuzetno, uz prava propisana članom 131. (*Prava i obaveze stranaca pod privremenom zaštitom*) ovog zakona, strancu pod privremenom zaštitom odobriće se pravo na spajanje porodice ako je to pravno moguće ostvariti jedino u BiH.

(2) Na pravo na spajanje porodice iz stava (1) ovog člana primjenjuju se odredbe člana 57. (*Privremeni boravak po osnovu spajanja porodice*) stava (1) tačke c) i stava (2) ovog zakona.

(3) Članovima porodice koji se spajaju takođe se odobrava privremena zaštita.

#### Član 133.

##### **(Smještaj stranaca pod privremenom zaštitom)**

Strancima kojima je odobrena privremena zaštita obezbjeđuje se smještaj u skladu sa mogućnostima BiH.

#### Član 134.

##### **(Identifikacioni dokument stranaca pod privremenom zaštitom)**

Strancu kojem je odobrena privremena zaštita izdaje se identifikacioni dokument.

#### Član 135.

##### **(Ograničenje uživanja prava)**

Stranac koji tokom trajanja privremene zaštite podnese zahtjev za međunarodnu zaštitu ne može uživati prava podnosioca zahtjeva za međunarodnu zaštitu dok mu privremena zaštita traje.

#### Član 136.

##### **(Privremena zaštita nakon postupka za međunarodnu zaštitu)**

Ako nakon sprovedenog postupka nije priznat ni izbjeglički status ni status supsidijarne zaštite, licu koje ispunjava uslove za privremenu zaštitu ili je već pod privremenom zaštitom omogućiće se privremena zaštita tokom ostatka vremena dok zaštita traje.

#### Član 137.

##### **(Podzakonski propisi o tehničkim pitanjima međunarodne i privremene zaštite)**

(1) Ministarstvo će, po potrebi, podzakonskim propisima detaljnije regulisati pitanja uređena ovom glavom ovog zakona, nakon pribavljenog mišljenja Ministarstva za ljudska prava i izbjeglice BiH i Ministarstva civilnih poslova BiH.

(2) Način i postupak registracije stranaca sa izbjegličkim statusom, stranaca na supsidijarnoj zaštiti i stranaca na privremenoj zaštiti, kao i način zaštite podataka u vezi sa tim licima, utvrdiće se propisima iz stava (1) ovog člana.

(3) Pristup pravima iz člana 120. stav (6) (*Prava lica kojima je odobrena međunarodna zaštita*) i 121. stav (1) (*Isprave za izbjeglice i strance pod supsidijarnom zaštitom*) ovog zakona, podzakonskim propisom reguliše Ministarstvo za ljudska prava i izbjeglice BiH, nakon pribavljenog mišljenja Ministarstva civilnih poslova BiH i Ministarstva bezbjednosti BiH.

#### Član 138.

##### **(Komunikacija sa UNHCR-om)**

(1) Podnosiocu zahtjeva za međunarodnu zaštitu u svim fazama postupka omogućiće se komunikacija sa UNHCR-om ili sa drugim organizacijama koje u vezi sa ovim pitanjem mogu djelovati u ime UNHCR-a, kao i tim organizacijama sa podnosiocem zahtjeva. Predstavnik UNHCR-a biće obavještavan o toku postupka, o odlukama nadležnih organa i imaće mogućnost da iznese sopstvena zapažanja.

(2) Nadležni organi vlasti sarađivaće sa UNHCR-om u skladu sa članom 35 Konvencije o statusu izbjeglica iz 1951. godine.

GLAVA VIII - OSTALE ODREDBE: O MALOLJETNICIMA, IMUNITETIMA, STRANIM UNIFORMAMA, SLUŽBENIM EVIDENCIJAMA

## Član 139.

### **(Zaštita prava maloljetnih i ostalih stranaca)**

- (1) Nijednom odredbom ovog zakona ne sprečava se ostvarivanje i zaštita prava stranca bilo pred kojim nadležnim organom u BiH.
- (2) Nadležni organi u BiH dužni su da se prema maloljetnim strancima odnose sa posebnom pažnjom i uvažavanjem i da s njima postupaju u skladu sa Konvencijom o pravima djeteta i propisima u BiH koji se odnose na brigu o maloljetnim licima i njihovu zaštitu.
- (3) Maloljetnog stranca koji je nezakonito ušao u BiH i koji nije u pratnji roditelja ili zakonskog zastupnika odnosno opunomoćenika ili je ostao bez pratnje tih lica po ulasku u BiH, a kojeg Služba ne može odmah vratiti u zemlju iz koje je stigao niti ga predati predstavnicima zemlje čiji je državljanin, Služba će privremeno smjestiti u odjel ustanove specijalizovan za maloljetnike, o čemu će obavijestiti nadležni centar za socijalni rad, koji će, u skladu sa zakonom, odmah imenovati privremenog staratelja.
- (4) Maloljetni stranac iz stava (3) ovog člana ne smije biti vraćen u zemlju uobičajenog mjesta boravka ili u zemlju koja je spremna da ga prihvati dok se ne obezbijedi prihvrat od roditelja ili zakonskog zastupnika odnosno opunomoćenika, ili od predstavnika nadležnog organa u zemlji povratka. Maloljetnik bez pratnje ni pod kojim uslovima ne smije se vratiti na način kojim bi se kršila Evropska konvencija o ljudskim pravima i osnovnim slobodama i ovaj Zakon.

## Član 140.

### **(Privilegije i imuniteti prema međunarodnom pravu)**

- (1) Odredbe ovog zakona, sa izuzetkom odredaba o međunarodnoj zaštiti i privremenom prihvatu, ne primjenjuju se na diplomatske i konzularne predstavnike ni na druga lica koja prema međunarodnom pravu, odnosno na osnovu međunarodnog ugovora uživaju privilegije i imunitete.
- (2) Stranci iz stava (1) ovog člana, koji u BiH privremeno borave po osnovu službovanja u DKP-u ili misijama koje imaju diplomatski status, svoj boravak u BiH regulišu preko Diplomatskog protokola MIP-a.
- (3) Izuzetno od odredbe stava (1) ovog člana, odredbe ovog zakona mogu se uz prethodnu saglasnost MIP-a primijeniti i u slučaju lica koja po međunarodnom pravu uživaju privilegije i imunitete, ako odnosne odredbe nisu u suprotnosti sa preuzetim međunarodnim obavezama i principom uzajamnosti.

(4) Izuzetno od odredbe stava (1) ovog člana, odredbe ovog zakona mogu se uz prethodnu saglasnost MIP-a primijeniti i na članove porodice lica koje uživa privilegije i imunitet.

(5) Postupanje u slučajevima iz ovog člana uređuje podzakonskim propisom MIP, nakon pribavljenog mišljenja Ministarstva.

(6) U slučaju dileme u pogledu postojanja i obima privilegija i imuniteta ili principa uzajamnosti, tumačenje daje MIP. Drugi organi vezani su tumačenjem MIP-a.

#### Član 141.

##### **(Isključenje primjene odredaba o radu stranca)**

Odredbe čl. od 77. do 86. [Glava IV (*Boravak stranaca u BiH*), Odjeljak G. (*Ulazak i boravak stranaca u BiH u svrhu rada*)] ovog zakona ne primjenjuju se na stranca koji:

- a) je član diplomatske misije odnosno konzularne kancelarije strane države ili član misije koja ima diplomatski status i kojem je izdata posebna iskaznica;
- b) na osnovu međunarodnog ugovora ima privilegije i imunitete;
- c) u BiH obavlja poslove na osnovu međunarodnog sporazuma o stručno-tehničkoj pomoći koji BiH zaključi sa drugom državom, međunarodnom organizacijom ili EU, ili koji sprovodi projekat u skladu sa takvim međunarodnim sporazumom.

#### Član 142.

##### **(Kretanje u stranoj uniformi)**

(1) Za vrijeme boravka u BiH stranac se može kretati u stranoj vojnoj uniformi ako:

- a) u BiH boravi u svojstvu vojnog predstavnika kao član diplomatske misije odnosno konzularne kancelarije strane države ili druge strane misije koja u BiH ima diplomatski status, dok misija traje;
- b) kao član strane vojne misije ili strane vojne delegacije boravi u službenoj posjeti;
- c) je na školovanju u vojnoj školi ili je na vojnoj obuci;
- d) kao član strane vojne misije ili strane vojne delegacije sa diplomatskom ili službenom putnom ispravom prelazi preko teritorije BiH;
- e) je učesnik u vojnoj vježbi ili obuci.

(2) Stranac može u BiH nositi stranu policijsku ili carinsku uniformu ako:

- a) u BiH boravi kao član misije koja u BiH ima diplomatski status, dok misija traje;
- b) kao član delegacije stranog policijskog ili carinskog organa boravi u službenoj posjeti;
- c) obavlja službu na zajedničkoj kontroli prelaska državne granice na dijelu graničnog prelaza koji pripada BiH;
- d) je na školovanju u policijskoj školi ili je na policijskoj odnosno sličnoj obuci;
- e) kao član strane policijske ili strane carinske delegacije, sa diplomatskom ili službenom putnom ispravom, prelazi preko teritorije BiH.

(3) Ministar odbrane BiH, uz prethodnu saglasnost ministra bezbjednosti, može odobriti nošenje strane vojne uniforme i u drugim slučajevima, koji nisu predviđeni stavom (1) ovog člana.

(4) Ministar bezbjednosti BiH može odobriti nošenje strane policijske ili carinske uniforme i u drugim slučajevima, koji nisu predviđeni stavom (2) ovog člana.

(5) Ulazak stranca u BiH u uniformi ostvaruje se u skladu sa Zakonom o nadzoru i kontroli prelaska državne granice.

#### Član 143.

##### **(Izuzetak od primjene određenih odredaba ovog zakona)**

Glave II, III, IV, V, VI i X, osim člana 72. (*Obaveza prijave boravišta i prebivališta stranca*), 73. (*Boravište i prebivalište stranca*), 74. (*Rokovi za prijavu i odjavu boravišta i prebivališta stranca*), 91. (*Princip zabrane vraćanja, "non-refoulement"*) i 98. (*Organizacija ustanova*) ovog zakona, ne primjenjuju se na podnosioca zahtjeva za međunarodnu zaštitu dok se ne odluči o njegovom zahtjevu u skladu sa ovim Zakonom.

#### Član 144.

##### **(Službene evidencije)**

(1) Prema ovom Zakonu, službena evidencija vodi se o:

- a) strancima koji imaju stalni ili privremeni boravak,
- b) putnim ispravama za strance izdatim u skladu sa ovim Zakonom,
- c) strancima kojima je odbijen ulazak,
- d) strancima kojima je otkazan boravak,

- e) strancima kojima je odobrena odgoda izvršenja mjere protjerivanja,
  - f) strancima kojima je izrečena mjera protjerivanja,
  - g) izvršenim mjerama koje se tiču stranaca,
  - h) strancima koji su prisilno udaljeni iz BiH,
  - i) prijavljenim nestalim putnim ispravama stranaca,
  - j) izdatim ličnim dokumentima strancima,
  - k) prijavama boravaka, odjavama boravaka i promjenama adresa stranaca,
  - l) podnosiocima zahtjeva za međunarodnu zaštitu,
  - m) strancima kojima je priznat izbjeglički status ili status supsidijarne zaštite, te o strancima kojima je odobrena privremena zaštita,
  - n) strancima kojima je određeno stavljanje pod nadzor odnosno koji su stavljeni pod nadzor,
  - o) strancima koji su podnijeli žalbe protiv rješenja Službe i o strancima koji su pokrenuli upravni spor,
  - p) odlukama u drugostepenom postupku i pravosnažnim odlukama,
  - r) strancima kojima je izdata viza,
  - s) strancima kojima je skraćen rok važenja vize,
  - t) strancima kojima je viza poništena,
  - u) pravnim i fizičkim licima koja su izdala pozivna pisma za ulazak stranaca u BiH,
  - v) međunarodnim prevoznicima koji su prekršili odredbe ovog zakona.
- (2) Osim službenih evidencija iz stava (1) ovog člana, nadležni organ može voditi i druge evidencije radi efikasnosti rada ili obrade, ako one ne uključuju lične podatke.
- (3) Službenu evidenciju vodi organ koji je prema ovom Zakonu nadležan za postupanje u određenoj stvari.

Član 145.

**(Centralna baza podataka o strancima)**

- (1) U Ministarstvu se uspostavlja centralna baza podataka o strancima radi evidentiranja i praćenja ulazaka, boravaka i izlazaka stranaca iz BiH, kao i lica koja su zatražila ili im je odobrena međunarodna zaštita ili u BiH borave na osnovu odobrene privremene zaštite.
- (2) Centralna baza podataka o strancima sadržava sve službene evidencije iz člana 144. (*Službene evidencije*) ovog zakona. Organ iz člana 144. stava (3) ovog zakona koji vodi službenu evidenciju, podatke iz evidencije dostavlja u centralnu bazu odmah nakon svake promjene, a najkasnije tokom istog dana.
- (3) Centralna baza podataka o strancima sadržava i evidencije o identitetima, brojevima i vrstama putnih isprava te o svrhama i razlozima ulazaka, boravaka i izlazaka stranaca iz BiH koje vodi Granična policija.
- (4) Pristup podacima iz centralne baze podataka o strancima imaju Služba i organizacione jedinice Ministarstva, MIP, Obavještajno-bezbjednosna agencija BiH i policija, kada je to u funkciji obavljanja zadataka iz njihove nadležnosti.
- (5) Na opravdan zahtjev, pristup podacima iz centralne baze podataka o strancima mogu imati i drugi organi u BiH, kada je to u funkciji obavljanja zadataka iz njihove nadležnosti.
- (6) Na opravdan zahtjev, nadležni organ kod kojeg je smještena centralna baza podataka o strancima može odobriti pristup bazi i drugom organu kada je to u funkciji obavljanja zadataka iz nadležnosti tog organa, a u skladu sa odredbama Zakona o zaštiti ličnih podataka i Zakona o centralnoj evidenciji i razmjeni podataka.
- (7) Na svaku obradu, pristup i korištenje podataka iz ovog zakona primjenjuju se odredbe i principi Zakona o zaštiti ličnih podataka i Zakona o centralnoj evidenciji i razmjeni podataka.

#### Član 146.

#### **(Podzakonski propisi o vođenju, korištenju i pristupu evidencijama i bazi podataka)**

Ministarstvo podzakonskim propisom detaljnije propisuje pravila o vođenju, korištenju i pristupu centralnoj bazi podataka o strancima i pojedinim evidencijama.

#### Član 147.

#### **(Baza podataka o uzorcima obrazaca putnih isprava)**

Granična policija uspostavlja bazu podataka o uzorcima obrazaca važećih putnih isprava i bazu podataka falsifikovanih putnih isprava, koja je dostupna Službi, Sektoru za imigraciju, Sektoru za azil i MIP-a.

## Član 148.

### **(Nadzor nad sprovođenjem ovog zakona)**

Nadzor nad sprovođenjem ovog zakona i propisa donesenih na osnovu ovog zakona vrši Ministarstvo u sjedištu, u skladu sa odredbama Zakona o upravnom postupku.

## GLAVA IX - KAZNENE (PREKRŠAJNE) ODREDBE

## Član 149.

### **(Prekršajno kažnjavanje povrede odredaba čl. 13, 49, 61, 66. i 74.)**

(1) Novčanom kaznom u iznosu od 50 KM do 500 KM kazniće se za prekršaj stranac ako:

a) protivno članu 13. (*Obaveza noćenja i predočavanja dokaza o identitetu*) stav (1) ovog zakona, nema uz sebe dokument kojim dokazuje ili potvrđuje svoj identitet ili pravo na ulazak ili boravak, ili ako ga odbije dati na uvid ovlaštenom licu Službe, policije ili drugog nadležnog organa kad je drugi nadležni organ na to zakonom ovlašten;

b) Službi ne vrati putnu ispravu za strance u skladu sa članom 49. (*Obaveze stranca u vezi sa putnim ispravama za strance*) stavom (2) ili ako ne prijavi gubitak, uništenje ili drugačiji nestanak putne isprave za stranca u skladu sa članom 49. stavom (3) ili ako ne prijavi gubitak, uništenje ili drugačiji nestanak lične karte za stranca u skladu sa članom 66. (*Lična karta za stranca*) stavom (6) ovog zakona;

c) za dijete traži odobrenje boravka po članu 61. (*Dijete stranaca sa odobrenim boravkom*) stavu (1), a zahtjev ne podnese u roku od 30 dana od dana rođenja djeteta u skladu sa članom 61. stav (2) ovog zakona, iako za takvo propuštanje nisu postojale opravdane okolnosti;

d) nadležnom organu ne podnese zahtjev za izdavanje lične karte za stranca ili ga ne podnese u propisanom roku u skladu sa članom 66. stavom (2) ovog zakona;

e) u skladu sa članom 74. (*Rokovi za prijavu i odjavu boravišta i prebivališta stranca*) ovog zakona, ne prijavi prebivalište ili boravište ili promjenu adrese stanovanja u mjestu prebivališta ili to ne učini u propisanom roku, ili ako ne odjavi prebivalište odnosno boravište prije napuštanja BiH, a dobio je uputu da tako učini.

(2) Pravna i fizička lica koja su prevoznici ili koja pružaju usluge smještaja ili organizacije putovanja kazniće se za prekršaj novčanom kaznom u iznosu od 100 KM do 500 KM ako zadrže ili pokušaju zadržati putnu ispravu ili identifikacioni dokument stranca protivno članu 13. stavu (2) ovog zakona.



(3) Za prekršaj iz stava (2) ovog člana kazniće se i odgovorno lice u pravnom licu novčanom kaznom u iznosu od 100 KM do 500 KM.

(4) U slučaju iz stava (1) tačke b) ovog člana putna isprava će se oduzeti.

#### Član 150.

##### **(Prekršajno kažnjavanje povrede odredaba člana 75.)**

(1) Novčanom kaznom u iznosu od 200 KM do 800 KM kazniće se za prekršaj fizičko lice koje pruža usluge smještaja strancima ako:

- a) ne podnese prijavu o boravku stranca ili je ne podnese u propisanom roku u skladu sa članom 75. (*Ostala lica obavezna da prijave boravište stranca*) stavom (1);
- b) ne vodi ili neuredno vodi evidenciju stranaca kojima pruža usluge smještaja, ili ne čuva knjige stranaca u propisanom roku u skladu sa članom 75. stavom (2);
- c) ovlaštenom službenom licu Službe ili policije ne omogući uvid u knjigu stranaca protivno članu 75. stavu (2) ovog zakona.

(2) Pravno lice koje pruža usluge smještaja strancima kazniće se za prekršaje iz stava (1) ovog člana novčanom kaznom u iznosu od 500 KM do 2.500 KM.

(3) Za prekršaje iz stava (1) ovog člana kazniće se i odgovorno lice u pravnom licu novčanom kaznom u iznosu od 200 KM do 800 KM.

#### Član 151.

##### **(Prekršajno kažnjavanje povrede odredaba čl. 16, 19, 21. i 63)**

(1) Novčanom kaznom u iznosu od 300 KM do 1.500 KM kazniće se za prekršaj stranac ako:

- a) u BiH pokuša ući ili uđe nezakonito prema članu 16. (*Nezakonit ulazak u BiH*) ovog zakona;
- b) u BiH boravi duže od vremena određenog u vizi ili u odobrenju privremenog boravka ili u članu 21. (*Oslobađanje od obaveze pribavljanja vize*) stavu (2) ovog zakona, a ne napusti BiH tokom sljedećeg dana, odnosno ako u roku određenom ovim Zakonom ili rješenjem nadležnog organa ne napusti BiH;
- c) prekrši ograničenje kretanja na određenom području ili mjestu ili se ne javi u određenom vremenskom razmaku organizacionoj jedinici Službe na čijem području boravi, ako su mu takve obaveze određene u skladu sa članom 63. (*Žalba protiv rješenja kojim se zahtjev za odobrenje boravka odbija*) stavom (3) ovog zakona.

(2) Službeno lice Službe ili službeno lice nadležno za kontrolu prelaska državne granice, kada utvrdi prekršaj iz stava (1) tačke b) ovog člana, može izdati prekršajni nalog i naplatiti novčanu kaznu u iznosu od 100 KM za svaki dan dužeg boravka, ako stranac nije prekoračio vrijeme boravka za više od tri dana i u mogućnosti je da opravda razloge kašnjenja, ne preduzimajući druge mjere po ovom Zakonu.

#### Član 152.

##### **(Prekršajno kažnjavanje povrede odredaba člana 23. i 34)**

(1) Novčanom kaznom u iznosu od 300 KM do 1.500 KM kazniće se za prekršaj fizičko lice ako:

a) pruži netačne podatke u vezi sa izdavanjem dokaza o uplaćenom smještaju ili o organizovanom putovanju iz člana 23. (*Dokazi o posjedovanju sredstava za izdržavanje*) stava (1) tačke d) ovog zakona;

b) pruži netačne podatke u vezi sa izdavanjem pozivnog pisma iz člana 34. (*Pozivno pismo*) ovog zakona.

(2) Pravno lice kazniće se za prekršaje iz stava (1) ovog člana novčanom kaznom u iznosu od 1.000 KM do 5.000 KM. Istom kaznom kazniće se pravno lice koje pruži netačne podatke u vezi sa izdavanjem garancije na vidove bezgotovinskog plaćanja iz člana 23. stava (1) tačke b) ovog zakona.

(3) Za prekršaje iz stava (1) i (2) ovog člana kazniće se i odgovorno lice u pravnom licu novčanom kaznom u iznosu od 300 KM do 1.500 KM.

#### Član 153.

##### **(Prekršajno kažnjavanje povrede odredaba člana 96)**

(1) Novčanom kaznom u iznosu od 3.000 KM do 8.000 KM kazniće se za prekršaj fizičko lice koje ne izvrši obavezu plaćanja troškova za putovanje odnosno odlazak stranca u mjesto u koje se upućuje ili troškova stavljanja stranca pod nadzor u BiH, a u skladu sa članom 96. (*Plaćanje troškova vraćanja i stavljanja stranca pod nadzor*) i konačnim rješenjem Ministarstva iz člana 96. stava (3) ovog zakona.

(2) Novčanom kaznom u iznosu od 5.000 KM do 12.000 KM kazniće se pravno lice za prekršaj iz stava (1) ovog člana.

(3) Novčanom kaznom u iznosu od 3.000 KM do 8.000 KM kazniće se i odgovorno lice u pravnom licu za prekršaj iz stava (1) ovog člana.

#### Član 154.

### **(Prekršajno kažnjavanje povrede odredbe člana 18)**

- (1) Novčanom kaznom u iznosu od 2.000 KM do 5.000 KM kazniće se za prekršaj fizičko lice koje kao prevoznik suprotno članu 18. (*Obaveze prevoznika i organizatora turističkog ili sličnog putovanja*) stavu (1) ovog zakona na granični prelaz BiH doveze stranca koji ne ispunjava uslove za ulazak u BiH propisane članom 19. (*Opšti uslovi za ulazak*) st. (1) i (2) ovog zakona.
- (2) Novčanom kaznom u iznosu od 3.000 do 10.000 KM kazniće se pravno lice koje kao prevoznik počini prekršaj iz stava (1) ovog člana.
- (3) Novčanom kaznom u iznosu od 2.000 KM do 5.000 KM kazniće se i odgovorno lice u pravnom licu za prekršaj iz stava (1) ovog člana.

#### Član 155.

### **(Zaštitna mjera zabrane vršenja poziva, djelatnosti ili dužnosti)**

- (1) Zaštitna mjera zabrane vršenja poziva, djelatnosti ili dužnosti može se izreći za prekršaje iz člana 149. (*Prekršajno kažnjavanje povrede odredaba člana 13, 49, 61, 66. i 74.*) stava (2), 150. (*Prekršajno kažnjavanje povrede odredaba člana 75*), 152. (*Prekršajno kažnjavanje povrede odredaba člana 23. i 34*), 153. (*Prekršajno kažnjavanje povrede odredaba člana 96*) i 154. (*Prekršajno kažnjavanje povrede odredbe člana 18*) ovog zakona.
- (2) Prekršajnim nalogom može se izreći zaštitna mjera zabrane vršenja poziva, djelatnosti ili dužnosti u trajanju od šest mjeseci.

## GLAVA X - PRELAZNE I ZAVRŠNE ODREDBE

#### Član 156.

### **(Priznata međunarodna i privremena zaštita)**

Svim licima kojima je priznat izbjeglički status ili status supsidijarne zaštite ili im je odobrena privremena zaštita u BiH prije stupanja na snagu ovog zakona, taj status priznaje se i u smislu ovog zakona.

#### Član 157.

### **(Predmeti koji nisu okončani)**

- (1) Svi predmeti koji do stupanja na snagu ovog zakona nisu pravosnažno okončani završice se po odredbama propisa na snazi u vrijeme pokretanja postupka.

(2) Izuzetno od stava (1) ovog člana, u predmetima u kojima do stupanja na snagu ovog zakona nije doneseno prvostepeno rješenje, postupak će se nastaviti po ovom Zakonu.

#### Član 158.

#### **(Rokovi za donošenje podzakonskih propisa Savjeta ministara prema ovom Zakonu)**

(1) Savjet ministara će, na prijedlog Ministarstva upućen nakon pribavljenog mišljenja Ministarstva komunikacija i transporta BiH, donijeti podzakonski propis prema članu 18. (*Obaveze prevoznika i organizatora turističkog ili sličnog putovanja*) stavu (5) ovog zakona kojim se detaljnije uređuju pitanja obaveza prevoznika koji dovozi stranca na granični prelaz BiH, u roku od šest mjeseci od dana stupanja na snagu ovog zakona.

(2) Savjet ministara će, na prijedlog Ministarstva nakon pribavljenog mišljenja MIP-a, prema članu 19. (*Opšti uslovi za ulazak*) stavu (7), svojom odlukom utvrditi potreban najmanji iznos sredstava za izdržavanje iz člana 19. stava (3) tačke a) ovog zakona svake godine do 31. decembra za sljedeću godinu, ako taj iznos već nije određen podzakonskim propisom.

(3) Ako se pokaže potrebnim, na prijedlog Službe upućen preko Ministarstva, Savjet ministara će, nakon pribavljenog mišljenja Ministarstva finansija i trezora BiH, donijeti podzakonski propis prema članu 97. (*Podzakonski propisi o tehničkim pitanjima udaljenja stranca*) stav (2) ovog zakona, o načinima i postupanju kod pokrića troškova vraćanja i troškova stavljanja pod nadzor, u roku od šest mjeseci od dana stupanja na snagu ovog zakona.

(4) Uvijek kad se pokaže potrebnim, Savjet ministara će:

a) prema članu 54. (*Privremeni boravak iz humanitarnih razloga*) stav (1) tačka e), na prijedlog Ministarstva, podzakonskim propisom odrediti druge opravdane razloge humanitarne prirode, osim onih navedenih u članu 54. stav (1) tač. a) do d) ovog zakona, zbog kojih se strancu koji ne ispunjava uslove za odobrenje boravka propisane ovim Zakonom ipak može odobriti privremeni boravak iz humanitarnih razloga;

b) prema članu 111. (*Bezbjedna zemlja porijekla i bezbjedna treća zemlja*) stav (3), na prijedlog Ministarstva upućen nakon pribavljenog mišljenja MIP-a i Ministarstva pravde BiH, donijeti odluku o tome koje se zemlje smatraju bezbjednim zemljama porijekla i bezbjednim trećim zemljama iz člana 111. st. (1) i (2) ovog zakona;

c) prema članu 126. (*Privremena zaštita u slučaju masovnog priliva*) stav (2) ovog zakona, nakon konsultacije sa UNHCR-om i ostalim relevantnim međunarodnim organizacijama u BiH, ukinuti posebne propise iz stava (5) tačke e) ovog člana, nakon što prestanu razlozi koji opravdavaju njihovo postojanje;

d) prema članu 127. (*Odobrovanje privremene zaštite*) stav (4) ovog zakona, odrediti broj lica kojima će biti pružena privremena zaštita, razloge zbog kojih se taj broj može premašiti do izmjene odluke, uzimajući u obzir ekonomske i druge mogućnosti BiH, te razloge javnog poretka, javnog reda i mira ili bezbjednosti BiH.

(5) Uvijek kad se pokaže potrebnim ili opravdanim, Savjet ministara može:

a) prema članu 19. (*Opšti uslovi za ulazak*) stav (6) ovog zakona, propisati dodatne uslove za ulazak stranaca u BiH kada to zahtijevaju razlozi zaštite bezbjednosti BiH, javnog poretka, javnog reda i mira ili javnog zdravlja u BiH ili drugi razlozi koji proističu iz međunarodnih obaveza BiH;

b) prema članu 21. (*Oslobađanje od obaveze pribavljanja vize*) stav (1) ovog zakona, na prijedlog MIP-a odrediti države čijim državljanima nije potrebna viza za ulazak u BiH (u daljnjem tekstu: zemlje bezviznog režima), kao i države čiji državljani mogu ući u BiH sa drugim dokumentom osim pasoša;

c) prema članu 21. stav (1) ovog zakona, na prijedlog MIP-a, osloboditi od pribavljanja vize nosioce posebnih vrsta putnih isprava;

d) prema članu 22. (*Izuzeci od potrebe posjedovanja vize*) stav (4) ovog zakona, na prijedlog MIP-a, izuzeti od potrebe posjedovanja vize državljane određenih država pod propisanim uslovima,

e) prema članu 29. (*Aerodromska tranzitna viza - Viza A*) stav (3), izuzetno odlučiti da državljani određenih zemalja ili putnici na određenim putničkim linijama moraju posjedovati aerodromske tranzitne vize;

f) prema članu 126. (*Privremena zaštita u slučaju masovnog priliva*) stav (1) ovog zakona, nakon konsultacije sa UNHCR-om i ostalim relevantnim međunarodnim organizacijama u BiH, donijeti posebne propise kojima se obezbjeđuje privremena zaštita stranaca u slučaju njihova masovnog priliva ili očekivanog masovnog priliva stranaca.

(6) Savjet ministara može uvijek, prema članu 20. (*Ulazak pod posebnim uslovima*) ovog zakona, donijeti odluku o odobravanju ulaska u BiH strancu i kad ne ispunjava uslove iz člana 19. (*Opšti uslovi za ulazak*) ovog zakona.

(7) U skladu sa članom 78. (*Kvota radnih dozvola*) ovog zakona, Savjet ministara utvrđuje godišnju kvotu radnih dozvola svake godine najkasnije do 31. oktobra tekuće godine za sljedeću godinu. Prvu odluku o godišnjoj kvoti radnih dozvola, prema ovom Zakonu, Savjet ministara donijeće najkasnije do 31. oktobra 2008. godine za 2009. godinu.

Član 159.

**(Rokovi za donošenje podzakonskih propisa MIP-a prema ovom Zakonu)**

(1) Prema članu 32. (*Viza za dugoročni boravak - Viza D*) stav (6) ovog zakona, MIP će, nakon pribavljene saglasnosti Ministarstva i Službe, podzakonskim propisom detaljnije predvidjeti situacije u kojima je opravdano izdavanje vize za dugoročni boravak (Viza D) te postupanje prilikom izdavanja tih viza, u roku od tri mjeseca od dana stupanja na snagu ovog zakona.

(2) Prema članu 33. (*Uslovi za izdavanje vize*) stav (6) ovog zakona, MIP će, nakon pribavljenog mišljenja Ministarstva, podzakonskim propisom urediti tehnička pitanja u vezi sa uslovima izdavanja aerodromske tranzitne vize (viza A) i tranzitne vize (viza B), u roku od tri mjeseca od dana stupanja na snagu ovog zakona.

(3) Prema članu 44. (*Podzakonski propisi o tehničkim pitanjima u vezi sa ulaskom stranaca*) stav (5) ovog zakona, MIP će, nakon pribavljenog mišljenja Ministarstva, podzakonskim propisom urediti postupanje prilikom izdavanja viza u DKP-ima BiH, u roku od tri mjeseca od dana stupanja na snagu ovog zakona.

(4) Prema članu 140. (*Privilegije i imuniteti prema međunarodnom pravu*) stav (5), MIP će, nakon pribavljenog mišljenja Ministarstva, podzakonskim propisom urediti postupanje u slučajevima stranaca koji u BiH privremeno borave po osnovu službovanja u DKP-u ili misijama koje imaju diplomatski status, odnosno lica koja po međunarodnom pravu odnosno na osnovu međunarodnog ugovora uživaju privilegije i imunitete iz člana 140. ovog zakona, kada se to pokaže potrebnim.

## Član 160.

### **(Rokovi za donošenje podzakonskih propisa Ministarstva prema ovom Zakonu)**

(1) U roku od tri mjeseca od dana stupanja na snagu ovog zakona, Ministarstvo će:

a) nakon pribavljenog mišljenja Ministarstva komunikacija i transporta BiH, prema članu 18. (*Obaveze prevoznika i organizatora turističkog ili sličnog putovanja*) stav (4), predložiti Savjetu ministara podzakonski propis iz člana 158. (*Rokovi za donošenje podzakonskih propisa Savjeta ministara prema ovom Zakonu*) stav (1) ovog zakona kojim se detaljnije uređuju pitanja obaveza prevoznika koji dovozi stranca na granični prelaz BiH;

b) nakon pribavljenog mišljenja MIP-a, donijeti podzakonske propise prema članu 29. (*Aerodromska tranzitna viza - Viza A*) stav (5) i članu 30. (*Tranzitna viza - Viza B*) stav (5) ovog zakona o pitanjima roka važenja aerodromske tranzitne vize i tranzitne vize;

c) nakon pribavljenog mišljenja MIP-a, donijeti podzakonske propise prema članu 44. (*Podzakonski propisi o tehničkim pitanjima u vezi sa ulaskom stranaca*) stav (1) ovog zakona o vrstama putnih isprava, postupanju prilikom grupnog ulaska stranaca iz zemalja bezviznog režima, obrascu i sadržaju obrasca zahtjeva za izdavanje vize, kao i o postupanju prilikom izdavanja viza na granici;

- d) nakon pribavljenog mišljenja Službe, donijeti podzakonske propise prema članu 44. stav (2) ovog zakona o obrascu pozivnog pisma kao i o postupanju prilikom ovjere pozivnog pisma;
- e) nakon pribavljenog mišljenja Granične policije, donijeti podzakonske propise prema članu 44. stav (3) ovog zakona o postupanju prilikom ulaska, obrascu rješenja o odbijanju ulaska i o detaljnijem postupanju prilikom odbijanja ulaska u BiH;
- f) nakon pribavljenog mišljenja Službe, donijeti podzakonske propise prema članu 76. (*Podzakonski propisi o tehničkim pitanjima odobrenja boravka te boravišta i prebivališta stranaca*) ovog zakona o obrascima i postupanju prilikom prijave i odjava boravišta ili prebivališta ili prilikom odobrenja boravka, o načinu provjere da li zahtjev za odobrenje boravka sadrži propisani sadržaj, o obliku i sadržaju potvrde o podnesenom zahtjevu za boravak, o postupanju prilikom otkaza boravka, o obliku i sadržaju naljepnice odobrenja boravka u BiH, o izgledu, sadržaju i postupanju prilikom izdavanja lične karte za stranca, o izgledu i sadržaju knjige stranaca, kao i o drugim tehničkim pitanjima značajnim za boravak i kretanje stranaca;
- g) na prijedlog Službe, donijeti podzakonski propis prema članu 94. (*Neizvršavanje prisilnog udaljenja*) stav (6) o obliku i sadržaju potvrde koju Služba izdaje strancu kad mu odobri odgodu izvršenja mjere protjerivanja prema članu 94. stav (5) ovog zakona;
- h) ako se pokaže potrebnim, na prijedlog Službe, donijeti podzakonski propis prema članu 97. (*Podzakonski propisi o tehničkim pitanjima udaljenja stranca*) stav (1) o načinima i postupanju prilikom udaljenja stranca iz BiH; i
- i) nakon pribavljenog mišljenja Službe, donijeti podzakonski propis prema članu 104. (*Podzakonski propisi o tehničkim pitanjima stavljanja stranca pod nadzor*) ovog zakona o postupanju prilikom stavljanja stranca pod nadzor.

(2) U roku od šest mjeseci od dana stupanja na snagu ovog zakona, Ministarstvo će donijeti:

- a) podzakonske propise prema članu 56. (*Zaštita žrtava trgovine ljudima*) stav (2) ovog zakona o pravilima i standardima u postupanju, kao i o drugim pitanjima u vezi sa prihvatom žrtava trgovine ljudima, njihovog oporavka i povratka (repatrijacije); i
- b) podzakonske propise prema članu 146. (*Podzakonski propisi o vođenju, korištenju i pristupu evidencijama i bazi podataka*) ovog zakona o pravilima vođenja, korištenja i pristupa evidencijama i centralnoj bazi podataka o strancima.

(3) Uvijek kad se pokaže potrebnim, Ministarstvo će:

- a) uputiti Savjetu ministara prijedlog odluke prema članu 111. (*Bezbjedna zemlja porijekla i bezbjedna treća zemlja*) stav (3) o tome koje se zemlje smatraju bezbjednim zemljama porijekla i bezbjednim trećim zemljama iz člana 111. st. (1) i (2) ovog zakona;

b) nakon pribavljenog mišljenja Ministarstva za ljudska prava i izbjeglice BiH i Ministarstva civilnih poslova BiH, donijeti podzakonske propise prema članu 137. (*Podzakonski propisi o tehničkim pitanjima međunarodne i privremene zaštite*) stav (1), kojima će detaljnije regulisati pitanja uređena Glavom VII (*Međunarodna i privremena zaštita*) ovog zakona.

(4) Ministarstvo može nakon pribavljenog mišljenja drugog nadležnog organa iz stava (1) tačke a), b) ili c) ovog člana donijeti podzakonski propis prema članu 44. stav (4) ovog zakona o drugim tehničkim pitanjima značajnim za ulazak stranaca, kada se to pokaže potrebnim.

#### Član 161.

##### **(Rok za donošenje ostalih podzakonskih propisa)**

(1) Ministarstvo za ljudska prava i izbjeglice BiH će, nakon pribavljenog mišljenja Ministarstva civilnih poslova BiH i Ministarstva, donijeti podzakonski propis o pristupu pravima iz člana 120. stav (6) (*Prava lica kojima je odobrena međunarodna zaštita*) i člana 121. stav (1) (*Isprave za izbjeglice i strance na supsidijarnoj zaštiti*), ovog zakona, u roku od šest mjeseci od dana stupanja na snagu ovog zakona.

(2) Ministarstvo civilnih poslova BiH će, nakon pribavljenog mišljenja Službe i Ministarstva, donijeti podzakonski propis o obliku, sadržaju, potrebnim dokumentima koji se prilažu uz zahtjev za izdavanje, postupanju prilikom izdavanja i drugim tehničkim pitanjima u vezi sa putnim ispravama za strance iz člana 50. (Podzakonski propisi o tehničkim pitanjima putnih isprava za strance) ovog zakona, u roku od šest mjeseci od dana stupanja na snagu ovog zakona.

#### Član 162.

##### **(Prestanak važenja prijašnjih propisa)**

(1) Danom stupanja na snagu ovog zakona prestaje da važi Zakon o kretanju i boravku stranaca i azilu ("Službeni glasnik BiH", broj 29/03 i 4/04).

(2) Podzakonski propisi doneseni na osnovu zakona iz stava (1) ovog člana primjenjivaće se u prelaznom periodu do donošenja novih podzakonskih propisa prema ovom Zakonu (član 158, 159, 160. i 161), ako nisu u suprotnosti sa ovim Zakonom.

#### Član 163.

##### **(Stupanje na snagu ovog zakona)**

Ovaj Zakon stupa na snagu osmog dana od dana objavljivanja u "Službenom glasniku BiH", a odredbe člana 77. (*Izdavanje radne dozvole*) stav (2) i člana 78. (*Kvota radnih dozvola*) ovog zakona primjenjuju se od 1. novembra 2008. godine.



---

PSBiH broj 185/08  
16. aprila 2008. godine  
Sarajevo

---

Predsjedavajući  
Predstavničkog doma  
Parlamentarne skupštine BiH  
dr **Milorad Živković**, s. r.

---

Predsjedavajući  
Doma naroda  
Parlamentarne skupštine BiH  
**Sulejman Tihić**, s. r.